

# ு**இந்தீயால்** ∖தமிழ் எவ்வாற கெடும் ?

மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கப் பண்டிதன், நெல்ஃலத் தமிழ்ச் சங்கப் புலவன், சென்ஃோப் பல்கஃலக் கழகப் புலவ கஃலத்தஃலவன், 4மேளுள் சேலம் நகராட்சிக் கல்லூரித் தமிழ்ப் பேராசிரியன்,

### ஞா. தேவநேயன்

எழுதியது

பதப்புரை

LADIES



CENTRE

SINGAPORE

### முகவுரை

ீவடக்கத்தியாணேயும் வயிற்றுவலியையும் நம்பக் கூடாது. என்பது பழங்காலப் பழமொழிகளுள் ஒன்று. இது எக்காலத்து எவ்விடத்து எதுபற்றி எவ்வாறு எவர் வாயிலாய்த் தோன்றிற் றென்பது தெரிந்திலது. இதை ஒருமருங்கு ஒத்ததே,

"Cold weather and knaves come out of the north." என்னும் ஆங்கிலப் பழமொழியும். வடக்கத்தியான் என்றது யாரை என்பது தெரியவில்லே.

ஆங்கிலர் நீங்கியபின், இந்தியரெல்லாரும் கண்ணியமான விடுதலேயின்ப வாழ்வு வாழ எண்ணியிருந்த காலத்து, இந்தி வெறியர் ஏண்மொழியாரை முன்னினும் பன்மடங்கு இழிவான அடிமைத்தனத்துள் அமிழ்த்தவும் தமிழை நாளடைவில் மெல்ல மெல்ல அழிக்கவும் திட்டமிட்டுவிட்டனர். இது முதலாவது தாக் கியதும் முதன்மையாகத் தாக்குவதும் உலகமுதல் உயர்தனிச் செம் மொழி பேசும் தமிழரையே.

கடந்த முப்பான் ஆண்டுகளாகத் தமிழர் எத்தனேயோ வகை யில் எதிர்த்துப் போராடியும், மறைமலேயடிகள் உள்ளிட்ட மாபெரும் புலவர் ஏரணமுறையில் எடுத்துரைத்தும், பாலருவாய்ப் பசுங் குழவி களே யேந்திய தாய்மார் பலர் சிறைசென்றும், தமிழை உயிர்போற் கருதிய இள்ஞரும் நடுமையரும் தமிழ் கெடுமென்றஞ்சி அளவிறந்து உளம்நொந்து உலகை வெறுத்துத் தீக்குளித்தும், முதுகந்தண் டொடிய மாணவர் தடியடியுண்டும், இந்திவெறியர் இம்மியும் அசையாது கடுமுரண்டுடன் அஃறிணேயும் நாணுமாறு அடர்த்து நிற்கின்றனர். இதற்குத் தாண்டுகோலானவர் தமிழைக் காட்டிக் கொடுக்கும் தமிழ்நாட்டுப் பேராயக் கட்சித் தலேவரே.

அண்மையிற் பொங்கியெழுந்த மாணவர் கிளர்ச்சியின் விளே வாக, தமிழ்நாட்டுச் சட்டப் பேரவையில் இந்தி நீங்கிய இருமொழித் திட்டத் தீர்மானம் நிறைவேற்றப் பெற்றுள்ளது. ஆயினும், அகப் பகையும் புறப்பகையுங் கூடி அதன் பயனேக் கெடுக்க முயல் கின்றன. அதனுல், தமிழரை எளிதாய் விலேக்கு வாங்கிவிடலா மென்றும், அது தவறின் படைகொண்டு அடக்கிவிடலாமென்றும், இந்தி வெறியர்,களுக் காண்கின்றனர்.

இந்நிலேயில், தமிழாசிரியரும் மாண வரும் விடுமுறை நாளெல் லாம் பட்டினம்பாக்கம் பட்டிதொட்டி யெல்லாம் புகுந்து, இந்திக் கல்வியாலும் ஆட்சியாலும் தமிழுக்கும் தமிழர்க்கும் விளேயும் தீங்கு கனேக் கட்சிச் சார்பற்ற முறையில் பொதுமக்கட்கு விளக்கிக் காட்டல் வேண்டும். இது குடியரசு (Democracy) முறைப்பட்ட மக்களாட்சி (Republic) நாடாதலால், பொதுமக்கள் முனேயின் எப்படையும் எதிர்நிற்காது.

இத்தகைய தொண்டாற்றும் தனியார்க்கும் படைஞர்க்கும் பயன்படுமாறு, புன்செய்ப் புளியம்பட்டி மறைம&யடிகள் மன்றப் பாவாணர் நூல் வெளியீட்டுக்குழுவின் விருப்பத்திற்கிணங்கி இச் சுவடியை எழுதலானேன். இதன் வெளியீட்டிற்கு அக்குழுவின் சார்பாக ஆயிரத்தைந்நூறு உருபா தண்டியளித்த ஏழு மன்றங் கட்கும் உண்மைத் தமிழர் அணேவரும் என்றுங் கடப்பாடுடையர்.

எழுத்தறிந்த தமிழருள் எளியாரும் வாங்குமாறு இது அளவான விலேக்கு விற்கப் பெறுகின்றது. இயன்ருர் அணேவரும் இதை வாங்கிப் படித்து இயலா ஏணேயர்க்கும் எடுத்துச் சொல்வாராக.

இந்நூலின் கட்டடமும் உய்ப்பும்பற்றித் திருநெல்வேலித் தென் னிந்திய சை. சி. நூ. ப. க. ஆட்சித் தலேவர் திரு. வ. சுப்பையாப் பிள்ளே அவர்கள் செய்த உதவிகள் பாராட்டத்தக்கன.

இயிழ்கட லுலக மெல்லாம் எதிரிலா தாள்வ தேனும் அயிழ்தினு மினிய பாவின் அருமறை பலவுஞ் சான்ற தமிழிணே யிழந்து பெற்ருல் தமிழனுக் கென்கொல் நன்ரும் குமிழியை யொத்த வாழ்வே குலவிய மாநி லத்தே.

ஒருமுறையே நான் திருத்தி யுய்த்தவஞ்சல் முன்னே இருமுறையும் பின்னே யிறுதி— ஒருமுறையும் ஆராய்ந்து பார்த்திதை யச்சிட்ட செந்தமிழன் நாரா யணஞ்செட்டி நம்பு

காட்டுப்பாடி விரிவு, க**எ கும்பம்,** கககக் **}** (29—2—'68). J

ஞா. தே.

உள்ளடக்கம்

முக	(ரை		பக்கம்
நூ	ல்:—		
1.	முற்படை		.1
11.	<b>இ</b> ந்தி <b>வரலா</b> று		3
111.	இந்தியால் விளேயுங் கேடு		15-34
	1. இந்தியால் தமிழ் கெடும் வ	கை	15
	2. இந்தியால் தமிழன் கெடும்	வகை	31
IV.	<b>இ</b> ந்தி <b>ப் போராட்ட</b> ம்		34-41
	1. முதற் போராட்டம்		34
	2. இ <b>ரண்டாம் போராட்ட</b> ம்		37
	3. மூன் <i>ளு</i> ம் போராட்டம்	•••	40
Ψ.	பல்வேறு செய்திகள்		41-76
VI.	աթկ		76-78
	பின்னிணப்பு :		
	1. இந்தியால் முருகன் ஆரியத	5	
	தெய்வமாகுங் கேடு		79
	2. இந்திய வொற்றுமையைக்	5	
	கு <b>ஃலப்பவ</b> ர் யார் <b>?</b>	•••	83
	3. புன்செய்ப் புளியம்பட்டி		
	<b>மறைம</b> &லயடிகள் மன்றட்	1	

பாவாணர் நூல் வெளியீட் டுக்குழு உறுப்புக்கள் ... 8**9** 

# இந்தீயால் தமிழ் எவ்வாறு கெகும் ?

### I. முற்படை

ஒரு காலத்தில் இந்தியாவும் ஆப்பிரிக்காவும் ஆத்திரேலியாவும் ஒரே பெருநிலமாய் இண்ந்திருந்தன. அன்று, ஐரோப்பாவிற்கும் ஆப்பிரிக்காவிற்கும் இடையிலுள்ள நண்ணிலக் கடலின் தொடர்ச்சி ஆசியாவை ஊடறுத்துச் சென்று, அமைதி வாரியிற் (Pacific Ocean) கலந்தது. இன்று ஞால (பூமி) முகடாயிருக்கும் பனிமலேத் தொடர் (இமயம்) அன்று கடலுள் ஆழ மூழ்கியிருந்தது.

குமரி முணேக்குத் தெற்கில், இன்று இந்திய வாரி இருக்குமிடத் தில், இந்தியாவோடிணேந்து ஒரு நிலப்பரப்பு ஏறத்தாழு ஈராயிரங் கல் தொலேவு தொடர்ந்திருந்தது. அதுவே தமிழன் பிறந்தகமும் பழம்பாண்டி நாடுமாகிய குமரிக் கண்டம். அதன் தென்கோடி யடுத்து, குமரியென்னும் பெருமலேத் தொடரும் அத்தொடரினின்று பாய்ந்தோடிய பஃறுளி யென்னும் பேராறும் இருந்தன. அவ் வாற்றங் கரைமேலிருந்த மதுரை மாநகர்தான், பாண்டியரின் முதல் தலேநகரும் தலேக்கழக இருக்கையுமாகும். அம்மதுரை கண்ண பிரான் பிறந்து வளர்ந்த வடமதுரை நோக்கித் தென்மதுரை எனப் பட்டது.

தென்மதுரையினின்று ஏறத்தாழ ஈராயிரங்கல் தொலேஷ வடக்கிலிருந்த திருப்பதி யென்னும் வேங்கடமலேவரை, தமிழ் பெரும் பாலும் திரியாது வழங்கிற்று. அதற்கப்பால் வடுகு என்னும் தெலுங் காகத் திரியத் தொடங்கிற்று. அதனுல், வேங்கடத்திற்கு வடக்கி லுள்ள நாட்டை அல்லது நாடுகளே 'மொழிபெயர் தேயம் என்றனர்.

் பனிபடு சோ&ல வேங்கடத் தும்பர்) மொழிபெயர் தேஎத்த ராயினும்" (அகம். 211 : 7-8) Digitized abayura + pible an u arous?

'' குல்லேக் கண்ணரி வடுகர் முனோயது பல்வேற் கட்டி நன்னுட்டும்பர் மொழிபெயர் தேஎத்த ராயினும்" (குறுந். 11 : 5-7)

ஆரியர் இந்தியாவிற்கு வருமுன்னரே வடதமிழ் வடுகாகத் திரியத் தொடங்கிவிட்டதென்பது, அதன் பெயராலேயே விளங்கும்.

வடம்≕ வடக்கு. வடம் – வடகு—வடுகு≕ வடதிசை மொழி.

ஆந்திரன் என்னுஞ் சொல்லிற்கு வயவன் (வீரன்) என்று பொருளுரைப்பர். அஃதுண்மையாயின் அதுவும் தமிழ்ச் சொல்லின் திரிபே. ஆண்திறம்—ஆண்திறன்—ஆண்டிறன்—ஆந்திரன். ஒ. நோ: நான்முகம்— நான்முகன் — நான்முகத்தான். ஆண்டிறன்— அண்டிறன்— அண்டிரன்— அந்திரன். ஆந்திரன் மொழி ஆந்திரம்.

இடைக்காலத்தில், தமிழ், தெலுங்கு, கன்னடம், மராட்டிரம், கூர்ச்சரம் (குசராத்தி) ஆகிய ஐந்தும், ஆரியராலேயே பஞ்ச திராவிடம் எனப்பட்டன. ஆகவே, விந்திய மலேக்குத் தெற்கி லுள்ள மொழிகளெல்லாம் ஒருகாலத்தில் திரவிடமாகக் கொள்ளப் பெற்றமை தெளிவாம்.

7-8ஆம் நூற்ருண்டிலிருந்த குமாரிலபட்டர் தமிழும் **திரவிடமுஞ்** சேர்ந்த தென்மொழியை ஆந்திர-திராவிட பாசை எனக் கு**றித்தார்.** இதனுல், கன்னடம் தெலுங்குள் அடக்கப்பட்டமை புலனும்.

வேதக்காலத்தை யடுத்துச் சமற்கிருதம் உருவாக்கப் பெற்ற போது, இந்திய வட்டார மொழிகளெல்லாம், வட இந்**தியாவில்** (மேற்கிலிருந்து கிழக்காய்ப்) பைசாசி, சூரசேனி, மாக**தி என்றும்,** நடுவிந்தியாவில் மராட்டிரி என்றும், தென்னிந்தியாவில் **திராவிடி** என்றும், ஐந்து பிராகிருத மொழிகள் கணக்கிடப்பெற்றன. திராவிடி என்றது தமிழை. இதனுல், திரவிடமொழிகளெல்லாம் அக்காலத்தில் தமிழுக்குள் அடக்கப் பெற்றமை அறியப்படும்.

பிராகிருதம் என்பவை சமற்கிருதத்திற்கு முன்னிருந்தவை அல்லது இயல்பாக முந்தித் தோன்றியவை. பிரா=முன். கிருத= செய்யப்பெற்றது. சமற்கிருதம் என்பது, வழக்கற்றுப்போன வேத ஆரியரின் முன்னேர் மொழியும் ஐம்பிராகிருதங்களும் கலந்தது. சம் (ஸம்)=உடன், ஒருங்கு, ஒன்றுக. கிருத (க்ருத)=செய்யப் பெற்றது. ஸம்க்ரு என்னும் அடைபெற்ற அல்லது கூட்டு முதனிலே ஸகரமெய் இடையிடப் பெற்று ஸம்ஸ்க்ரு என்றுயிற்று. க்ரு=செய். ஸம்ஸ்க்ரு=ஒருங்குசேர், ஒன்றுகச் செய், இசை (to put together, join together, compose '\_இ. வே.

இதனுல், பிராகிருதம் சமற்கிருதம் என்பன உறவியற் சொற்கள் (Relative Terms) என்பதும், பிராகிருத மொழிகள் சமற்கிருதத்திற்கு முந்தியவை என்பதும் பெறப்படும். ஆயினும், மேலேயர் இன்றும் வடவரைக் குருட்டுத்தனமாய் நம்பி, மகன் தந்தையையும் பேரன் தந்தை வாயிலாய்ப் பாட்டணேயும் பெற்றனர் என்னும் முறையில், சமற்கிருதத்தினின்று பிராகிருதமும் பிராகிருதத்தினின்று திரவிட மும் (தென்மொழியும்) வந்தன வென்று கொண்டிருக்கின்றனர். இதற்குச் சென்னேப் பல்கலேக் கழகத் தமிழ் அகர முதனியும் இற்றைத் தலேமைத் தமிழ்ப் பேராசிரியரின் தமிழ்ப்பற்றின்மையும் காட்டிக் கொடுப்பும் பெரிதுங் கரணியமாம்.

நடு இந்திய மொழிகளாகிய மராட்டியும் குசராத்தியும் பஞ்ச திரவிடக் கூறுகளாகக் கொள்ளப்பட்டிருந்தமையாலும், வட இந்திய மொழியாகிய இந்தியின் அடிப்படை இன்றுந் தமிழாயிருப்பதன லும், மேலேயாரிய மொழிகளிலும் தமிழ் சிறிதும் பெரிதுங் கலந்திருப் பதனுலும், வட இந்தியப் பிராகிருதங்களும் மூவகைத் திரவிடங் களுள் ஒன்றுன வட திரவிடத்தின் திரிபு வளர்ச்சியாயிருந்திருக்க லாம் என்று கருத இடமுண்டு'.

சமற்கிருதத்தில் ஐம்பிராகிருதமுங் கலந்திருப்பினும், நேர்வழி யாகவும் அல்வழியாகவும் ஐந்தில் மூன்று பகுதியென்னுமளவு மிகுதி யாகக் கலந்திருப்பது தமிழே என்பதை அறிதல் வேண்டும்.

#### 11. இந்தி வரலாறு

#### தோற்றமும் வளர்ச்சியும்

கண்ணன் பிறந்து வளர்ந்த வடமதுரையைத் த**ஃலநகராகக்** கொண்ட நாடு பாரதக் காலத்திற் சூரசேனம் எனப் பெயர்பெற் றிருந்தது. கண்ணன் பாட்டனுன சூரசேனன் அந்நாட்டையாண் டிருந்ததனுல் அப்பெயர் பெற்றதாகத் தெரிகின்றது. சூரசேன நாட்டிலும் அதைச் சூழ்ந்தும் வழங்கிய மொழி பிற்காலத்திற் சூரசேனி எனப் பெற்றது. அதன் வழிவந்த இற்றைமொழியே **மேஃயிந்தி**.

ஆரியர் இந்தியாவிற் புகுந்து முதன்முதற் சிந்தாற்று வெளியில் தங்கினதினுல், அந்நிலப் பகுதியும் சிந்து (Sindhu) எனப் பெயர்

). தென்தொவிடம் (தெலுங்கு கன்னடம் முதவியன), ஈடுத் தொவிடம் (மராட்டியும் குசராத்தியும்), வட தொவிடம் என்பன மூவகைத் தொவிடமாம். என் 'தமிழ் வாலாறா' என்னும் நூலேம் பார்க்க.

### Digitized இந்தயால்/தமீழ் சுவென்ற கெடும்?

பெற்றது. பாரசீகர் அதை ஹிந்து (Hind) என வழங்கினர். பிற் காலத்திற் கிரேக்கர் அதை இந்தோஸ் (Indos) எனத் திரித்தனர். இலத்தீனில் அது ஆற்றைக் குறித்து இந்துஸ் (Indus) என்றும், நாட்டைக் குறித்து இந்தியா என்றும், திரிந்தது.

வேதப் பிராமணர் இந்நாவலந்தேயம் முழுவதும் பரவியபின், இந்து (ஹிந்து) என்பது இத்தேயத்திற்கு மறுபெயராகி நாளடை விற் பெரும்பான்மை வழக்காயிற்று.

வடஇந்தியாவை முதலாவது கைப்பற்றியாண்ட முகமதிய அரசர் அதை ஹிந்து (Hind) என வழங்கியதால், அந்நாட்டுப் பெரும்பான்மை மொழி ஹிந்தியெனப்பட்டது.

அரபியரும் பாரசீகரும் துருக்கியரும் ஆபுக்கானியருமான முகமதியர் 8-ஆம் நூற்குண்டிலேயே இந்தியாவின்மேற் படை பெடுக்கத் தொடங்கிவிட்டாரேனும், 12-ஆம் நூற்ருண்டுவரை சிந்து, பஞ்சாபு முதலிய வடமேற்கிந்தியப் பகுதிகளேயே அவர் கைப்பற்றியாண்டனர்.

1 ! 92 - ஆம் ஆண்டு முகமது கோரி பிருதுவிராசனேக் கொன்று தில்லியைத் தன் தலேநகராக்கியதிலிருந்தே, முகமதிய அரசரின் இந்தி நாடாட்சி தொடங்குகின்றது.

1310-இல், அலாவுடின் அரசனின் படைத்தலேவனை மாலிக் கபூர் இராமேசுவரம் வரை படையெடுத்து வந்து, மதுரையிலும் திருச்சியிலும் முகமதியச் சிற்றரையங்களே நிறுவிச் சென்ருன். அவை அரை நூற்ருண்டு தொடர்ந்தன.

முகமது துகளாக்கு காலத்தில் (1325-51) முகமதிய ஆட்சி தக்கணம் (Deccan) வரை பரவியது. 1347-இல், சபர்கான் தக்கணத்திற் பாமனி அரையத்தை நிறுவிஞன். அது 15-ஆம் நூற்ருண்டிறுதியில் ஐஞ்சிற்றரையங்களாகப் பிரிந்து போயிற்று.

வலிமை மிக்க முகலாயப் பேரரசருள் ஒருவரான ஒளரங்கசீடி காலத்தில் (1658—1707), முகமதிய ஆட்சி தமிழ்நாடுள்ளிட்ட கருநாடகம் எல்னும் தென்னிந்தியாவிலும் பரவி விட்டது.

தில்லி முகமதிய அரசுத் தலேநகரானபின், முகமதியப் படை மறவர் தம் பானயத்தில் (Encampment) இந்தி மக்களொடு பழகியதின் வீனவாக, இந்தியொடு பாரசீக அரபிச் சொற்கள் கலந்த உருது என்னும் கலவை மொழி தோன்றிற்று. உருது என்பது பாளேயம் (Canp) என்று பொருள்படும் பாரசீகச் சொல்.

## Digitized by Mitawa

உருது மொழிக்கு ரெக்தா (Rekhta) என்றும் பெயருண்டு. அத கலவைபற்றி ஏற்பட்ட பெயர் என்பர். இந்தியும் உருதுவும் பொது மக்கள் வழக்கான கீழ்ப்படையில் ஒன்றேனும், புலமக்கள் அல்லது இலக்கிய வழக்கான மேற்படையில் வேறுபட்டனவாம். இந்தியின் உயர் நடையிற் சமற்கிருதச் சொற்களும், உருதுவின் உயர் நடைபிற் பாரசீக அரபிச் சொற்களும், மிகுதியாகக் கலக்கும். அதோடு, இந்தி தேவதாகரி பெழுத்திலும் உருது பாரசீக அரபிபெழுத்திலும் எழுதப்படும். இவ்வெழுத்து வேறுபாடு, செவிப்புலனுயிருக்கும் உலக வழக்கொற்றுமையையும் கட்புலனுக்கு முற்றும் மறைத்து விடும். ஆயினும், இலக்கணம் இரண்டிற்கும் ஏறத்தாழ ஒன்றே. உருது வடிவம் முதலில் தக்கணத்தில் தோன்றியதென்றும், அதன் பின்பே தில்லி சென்றதென்றும், கூறுவர்.

உருது முகமதியரால் இந்துக்களிருப்பிடமாகிய இந்துத்தானத் திற் பேசப்படுவது என்னும் பொருளில் இந்துத்தானி (ஹிந்துஸ் தானி) எனவும்பட்டது. சமற்கிருதச் சொற்களும் பாரசீக அரபிச் சொற்களும் மிகுதியாய்க் கலவாமல் இந்திக்கும் உருதுவிற்கும் இடைப்பட்டது இந்துத்தானி என்பர் சிலர். இந்துத்தானம் என்றது இந்தி பேசப்படும் வட இந்தியாவை.

உருது தக்கணத்திலும் கருநாடகத்திலும் நெடுநாள் வழங்கிய பின், சற்றுச் சிதைந்தும் திரவிட வழக்குக் கலந்தும் வட இந்திய உருதுவினின்றும் திரிந்துள்ளது. இதனுல், தென்னுட்டுருதுவைத் தக்கனி (Dakhani) என்பர்.

வட நாட்டுப் பிராகிருதங்களே, பொதுவாக,

(1) முதனிஃப் பிராகிருதம் (சூரசேனி, மாகதி முதலியன),

(2) வழிநிலேப் பிராகிருதம் அல்லது இலக்கியப் பிராகிருதம் {எ - டு. பாளி),

(3) சிதைநிலேப் பிராகிருதம், (அபப்பிரஞ்சம் என்னும் கொச்சை வழக்கு),

(4) இற்றை மொழிகள் (இந்தி, வங்கம் முதலியன) என நால் நிலேப்படுத்துவர். சிலர் சிதைநிலேப் பிராகிருதத்தையும் இற்றை மொழிகளேயும் சார்புநிலைப் பிராகிருதம் என ஒன்ருக்குவர்.

முகமதிய இஅரசர்க்கு முற்பட்ட வடநாட்டு இந்து அரசரும் பாவலரும் புலவரும் சமற்கிருதத்தையே வளர்த்து வந்ததால், இராகிருத மொழிகள் பெரும்பாலும் பண்படுத்தப்பெருது மேன்

## Digitized இந்துயால் தமிழ் வென்ற கெடும்?

மேலும் சிதைந்துகொண்டே வந்தன. பாளிமொழி பண்படுத்தப் பட்டதற்குக் கரணியம் அது புத்தமத மொழியாகப் போற்றப் பட்டமையே.

உருதுமொழி இந்தியடிப்படையில் தோன்றியதாயினும், உருதுப் புலவர் அல்லது எழுத்தாளர் ஆளும் இனத்தைச் சேர்ந்தவராயிருந் தமையால், அதைப் பதினுன்காம் நூற்ருண்டிலிருந்து பண்படுத்தி வந்ததாகவும், சிறிதுசிறிதாக மேன்மேலும் பாரசீக அரபிச்சொற் களேச் சேர்த்து வந்ததாகவும், தெரிகின்றது. அதனுல், 'லல்லுஜி லால்' என்பவர் உருது மொழியிலுள்ள பாரசீக அரபிச் சொற்களே நீக்கிச் சமற்கிருதச் சொற்களேப் பெய்து இற்றை இந்தியிலக்கிய நடையை உருவாக்கி, அதில் தமது பிரேம்சாகர் என்னும் நூலே இயற்றினுர் என்று சொல்லப்படுகின்றது. சிலர் அவர் ஒரு புதுமொழி யைப் படைத்தாரென்று கூறுகின்றனர். வேறு சிலர் அக்கூற்றை மறுக்கின்றனர்.

கிரையர்சன் இந்தியிலக்கிய வுரைநடைத் தோற்றத்தைப் பற்றிப் பின்வருமாறு வரைகின்ருர்.

''உருது இலக்கியம் அதன் தொடக்க நூற்ருண்டுகளிற் செய்யுள் வடிவாகவே யிருந்தது. உரைநடையுருது ஆங்கிலர் இந்தி யாவிற்கு வந்தபின்பே வில்லியம் கோட்டைக் கல்லூரிப் பாடப் பொத்தகங்கட்காக உருவாக்கப் பெற்றது. அதே சமையத்தில் அக் கல்லூரியாசிரியரால் இந்துத்தானியின் இந்திவடிவம் புதிதாய் அமைக்கப் பெற்றது. அது இந்துக்கட்கு**ப்** பயன்படும் இந்து*த்* தானியாயிருக்க வேண்டுமென்று, உருதுவிலுள்ள பாரசீக அரபிச் சொற்கணக் கணந்து அவற்றினிடத்தில் நாட்டுமொழியாகிய சமற் கிருதத்தினின்று கடன்கொண்ட அல்லது திரித்த சொற்கஃாப் பெய்து ஆக்கப்பெற்றது. அதில் முதலில் வரைந்த பொத்தகம் மக்க ளால் விரும்பப் பெற்றமையாலும், பழுத்த இந்துக்கள் தம் மத **வு**ணர்ச்சி புண்படாவாறு பொதுவாய் வழங்கத்தக்க மொழியில்*லே* யென்னுங் குறையைத் தீர்த்ததினுலும், அது விரிவாகக் கையாளப் பெற்று உருதுவைக் கையாளாத வடஇந்தியரின் உரைநடை மொழி யாக இன்று ஒப்புக்கொள்ளப் பெற்றுள்ளது.''—Imperial Gazetteer of India, Vol. I. p. 366.

( இந்தியப் பேரரையத் திணேக்களஞ்சியம், முதன்மடலம், பக். 366 )

#### 2. இந்திக்கினேகளும் பிரிவுகளும்

இந்தி என்பது ஒரொழுங்குபட்ட தனிமொழியன்று. பஞ்சா பிற்கும் சிந்துவிற்கும் கிழக்கும், வங்கத்திற்கும் ஒரிசாவிற்கும் மேற் கும், நேபாளத்திற்குத் தெற்கும், குசராத்திற்கும் மராட்டிரத்திற்கும் வடக்கும், பேசப்படும் பல உட்பிரிவுகளேக்கொண்ட பல்கின மொழியே இந்தி. இதன் பெருநிலப்பரப்பே அதன் பல்கினே தன்மையைத் தெளிவாகக் காட்டும். நெல்லேத்தமிழும் மேலேவடார்க் காட்டுத் தமிழும்போல் வேறுபட்ட நடை வழக்குக்களும் (Patois) தமிழினின்று 12ஆம் நூற்ருண்டிற்கு மேற் பிரிந்துபோன மலேயாளம் போல் வேறுபட்ட கிளமொழிகளும் செறிந்த மொழி இந்தியென அறிதல் வேண்டும்.

இடவேறுபாட்டாலும் மக்கள் கூட்டுறவின்மையாலும் எழுத்தும் இலக்கியமும் வழங்காமை அல்லது இன்மையாலும் மொழிகள் திரிவது இயல்பு. கடைக்கழகக் காலத்தில் வேங்கடத்திற்கும் குமரி முணேக்கும் இடைப்பட்டுத் தமிழே வழங்கிய நிலத்தின் மேலேப் பகுதியில், இன்று கன்னடம், துளு, குடகு, துடவம், கோத்தம் முதலிய பல கிளேமொழிகள் வழங்குகின்றன. இங்ஙனமே எழுத்தும் இலக்கியமும் இல்லாது பரந்த நிலத்தில் வழங்கிய இந்தியும் பலவா ருகத் திரிந்தும் பிரிந்தும் உளது. தில்லியைச் சூழ்ந்த பகுதியில் செவ்விய முறையில் வழங்கும் கடிபோலி என்னும் இந்தி நடை வழக்கு, சென்ற நூற்ருண்டிறுதியில்தான் சீர்திருத்தஞ் செய்யப் பெற்றதாகச் சொல்லப்படுகின்றது. இந்திக்குத் தனியெழுத்து இன்மையாலேயே அது தேவநாகரி யென்னும் சமற்கிருதவெழுத் தில் எழுதப்பெறுகின்றது.

இந்திமொழிக் கின்களும் பிரிவுகளும் பின்வருமாறு மூவேறு வகையில் வகுக்கப்படும்.

- (1) மேல்நாட்டு இந்தி (பச்சானி) பாங்காரு, பிரசபாசை (ப்ரஜ்பாஷா), கன்னேசி (கனேஜ்), பந்தேலி, உருது.
  - (ii) கீழ்நாட்டு இந்தி—அவதி, பகேலி, சத்தீசகடி (சத்தீஸ்கடி)
  - (iii) பீகாரி—மைதிலி, போசபுரி (போஜ்புரி), மககி.
- (i) மேலேயிந்தி—கடிபோலி, பிரசபாசை, பந்தேலி, கன் னேசி, பாங்காரு.
  - (ii) கீழையிந்தி அல்லது கோசலி—அவதி, பகேலி, சத்தீ சகடி.

### Deigitize இந்தில் கீழ் நில் நில கும் ?

(iii) பீகாரி--போசபுரி, மைதிலி, மககி (மகஹி).

(iv) இராசத்தானி—மால்வி, மார்வாடி, மேவதி, சைபுரி
 (ஜைபுரி).

3. சென்னேப் பல்கலேக் கழக இந்தித் துறைத்தலேவர், பர். (Dr.) சங்கரராச நாயுடு தம் இந்தி நடைமொழிகள் -- ஓர் உடனுறவு படுத்தம்' (Hindi Dialects---A Correlation) என்னும் ஆங்கிலச் சுவடியில், மேற்குறித்த நாற்கினேயொடு,

பகாடி—கர்வாலி, காமயூனி, நேபாலி, என்பதையும் ஐந்**தாவ** தாகக் கு**றிப்**பர்.

மேன்மேலும் பெருகி வந்திருக்கும் இம்மூவகைப் பாகுபாட்டி னின்று, இந்தி ஒரு தனிமொழியெனக் கூறத்தக்க தகுதியற்றதென் றும், இந்திவெறியர் இந்தி பேசுவார் தொகையைப் பெருக்கற்கு இனமொழிகளேயும் இந்தியோடிணேத்துக் கூறுகின்றனரென்றும், இதனுலேயே அவர் தித்திருக்குத் தெளிவாகின்றதென்றும், அறிய லாம்.

மேஃலயிந்தி சூரசேனியின்னிறும், கீழையிந்தி அருத்த (அர்த்த) மாகதியினின்றும், பீகாரி மாகதியினின்றும், இராசத்தானி நகர அவப்பிரஞ்சத்தினின்றும், திரிந்துள்ளன என்று மொழிநா லறிஞரால் ஒப்புக்கொள்ளப் பெற்றுள்ளது.

மகதநாட்டுப் பிராகிருதமாகிய மாகதியினின்று திரிந்துள்ள பீகாரியை, அதே பிராகிருதத்தின் திரிபாகிய வங்கத்திற்கும் இன மாகக் கூறலாமே! இராசத்தானி இடவண்மையாலும் மொழியமைப் பாலும் குசராத்திக்கன்றே இனமாகும் ? கிரையர்சனும் இவ்விரண் டையும் இணேத்தன்றே கூறுகின்ரூர்? பகாடியும் இரர்சத்தானி யொடு தொடர்புடையதே.

இந்தி நடைமொழிகள் (Dialects) இவைதாமென்று எல்லார்க் கும் ஒப்ப முடிந்தவாறு இன்னும் திட்டமாகவில்லே. மேலேயறிஞரும் கீழையறிஞரும் இதுபற்றிப் பல்வேறுவகையில் முரண்படுகின்றனர். அம்முரண்பாடுகளுள் பதினெட்டைப் பர். சங்கரராச நாயுடு தம் 'இந்தி நடைமொழிகள் -- ஓர் உடனுறவுபடுத்தம்' என்னும் சுவடியில் தொகுத்துக் கூறியுள்ளார்.

இந்நிலேயில், இந்தி நடைமொழிகளேப் பாகுபடுத்திக் கூறு வதும், இந்தி பேசுவார் தொகையைக் குறிப்பதும், அதை இந்தி யைப் பொதுமொழியாக்கு தற்குச் சான்ருகக் காட்டுவதும்; மிகமிகத் தவரும்.

### 3. இந்தியிலக்கியம்

இந்தியென்று சொல்லத்தக்க திருந்தாமொழிநிகே இன்ன காலத்தில் தோன்றியதென்பது இன்று திட்டவட்டமாய்த் தெரியா விடினும், அது ஏறத்தாழ ஆயிரம் ஆண்டுகட்கு முன் தொடங்கிய தென்று கூறின் தவருகாது. அதன் இலக்கியத் தோற்றம் இற்றைக்கு 500 ஆண்டுகட்கு முற்பட்டதே.

தவத்திரு மறைமஃயடிகள் கூறியவாறு, 15-ஆம் நாற்ருண்டி லிருந்த இராமானந்தர் என்னுந் துறவியார் இராம கதைபற்றிபப்ாடிய பாடல்களே இந்தியிலக்கியத் தொடக்கமாகும். அதனுல் அப்பாடற் ரெகுதி இந்தியில் முதற்பனுவல் (''ஆதிகிரந்தம்'') என வழங்கி வருகின்றது. அதன்பின், அதே நாற்ருண்டில் அவர் மாணவருள் ஒருவரான கபீர்தாசர், முகமதியப் பெற்றேர்க்குப் பிறந்தவராகவோ முகமதியரொருவரால் வளர்க்கப் பெற்றவராகவோ இருந்து கடவு ளுணர்ச்சி பெற்றதினுல், அல்லாவும் 'அரியும்' (திருமாலும்) ஒன்றென்றும், உருவவணக்கமும் வீண் சமயச் சடங்குகளும் கூடா வென்றும், கற்பித்துப் பல பாடல்கள் அவதியிந்தியிற் பாடிஞர்; பிராமணீயத்தை வன்மையாய்க் கண்டித்து விப்பிரமதீசி என்னும் செய்யுள் நாலும் இயற்றினுர்.

அவருக்குப்பின், அவர் மாணவரான குருநானக்கு என்பவர் பஞ்சாபிற் சீக்கிய மதத்தைத் தோற்றுவித்து, பஞ்சாபியும் இந்தியுங் கலந்த கலவைமொழியில் தம் பாடல்களேப் பாடிஞர். அவை இந்தி மட்டுங் கற்றவர்க்கு எளிதில் விளங்கா.

15-ஆம் நூற்ருண்டிலேயே, தர்பங்கா மாநிலத்தில் வாழ்ந்த வித்தியாபதி தாகூர் என்னும் திருமாலடியார் கண்ணன் வாழ்க் கையை மைதிலியிந்தியில் வண்ணித்துப் பாடிஞர்.

இந்திப் பாவலரெல்லாருள்ளும் தலேசிறந்தவராகக் கருதப்படு பவர் 17-ஆம் நூற்ருண்டிலிருந்த துளசிதாசர் என்பவரே. அவர் -பாடிய இராமாயணம் 'இராமசரித மானசம்' என்பதாகும்.

உருது இந்திய முகமதியர் மொழியாயிருப்பினும், முகமதிய அரச ரெல்லாரும் பாரசீக மொழியில் ஆட்சியை நடத்தினதினுல், உருது இலக்கியமும் 18-ஆம் நூற்ருண்டிலேயே தோன்றியதாகத் தெரி கின்றது.

இனி, 'இந்தியத் திணேக் களஞ்சியம்' (முதன் மடலம்) என்னும் நூலில், இந்தியிலக்கியத் தோற்ற வளர்ச்சியைப்பற்றி பர். சட்டர்சி வரைந்திருப்பதாவது :— Digitizedஇந்தியால்/சமிழ் எவ்வாற கெடும்?

''இவ் இந்தி-உருது-இந்துத்தானி, தில்லி, மீரத்து, சகாரன்புரி ஆகிய **நகரங்களேச் சூழ்ந்த வட்டாரமாகி**ய மேலே யுத்தரப் பைதிரத்தில் (பிரதேசத்தில்) வழங்கும் உலக வழக்கு நடைமொழி களோடொத்த இலக்கணமேயுடையது. ஆயின், ''இந்தியிலக்கியம்'' என்னும் சொல்லே ஆதளும்போது, கி.பி. 1000 போல் தொடங்கி வளர்ந்து பஞ்சாபிலிருந்து பீகார்வரை எல்லா இந்திய மொழிகளிலும் நடைமொழிகளிலுமுள்ள இலக்கிய மணேத் தையுங் குறிக்கின்ரேேம். இங்ஙனம் ''இந்தியிலக்கியம்,'' எடுத்துக் காட்டாக, சந்தபரதாயீ என்பவர் அவப்பிரஞ்சமும் பழைய பிரச பாசையும் பழைய இராசத்தானியும் பழைய பஞ்சாபி வடிவுகளுங் கலந்து ஒரு செயற்கைக் கலவை மொழியில் எழுதிய பிருதுவிராச **ராசௌ (ப்ரூத்வீராஜ்** ராஸௌ**)** என்னும் பனுவஃலயும் உள்ளடக்கு கின்றது. அதையொக்க '' இந்தியிலக்கிய''க் கூருகக் கொள்ளப் பெறும் சூரதாசர் பனுவல்கள், மதுராவையும் குவாலியரையுஞ் சூழ்ந்த வட்டகையில் வழங்கும் தூய பிரசபாசையில் இயற்றப் பெற்றனவாகும். முந்திய ''இந்தி''ப் பாவலருள் முதன்மையான கருதப்பெறும் துளசிதாசரின் வராகக் பாடல்கள், அவதிக் கொந்திலும் அதற்குத் தெற்கிலுள்ள பாங்கரிலும் வழங்கும் பழைய அவதி (அல்லது பழைய கோசலி) யிந்திலேயே பெரும்பாலும் பாடப் பெற்றுள. ''இந்தி''யில் எழுதப்பெற்ற தலேசிறந்த நூல்களிற் சில வாகத் தடையின்றியமையும் கபீரின் பனுவல்கள், பிரசபாசை, கோசலி (அல்லது அவதி), பழைய தில்லிப்பேச்சு ஆகியவற்றின் இலக்கணக் கலப்பைக் காட்டுகின்ற கலவைமொழியில் இயற்றப் பெற்றுள. மீராபாயும் வேறுபல இராசத்தானப் பாவலரும் இயற் றியவை, இராசத்தானியொடு பிரசபாசையும் பிற மேலேயிந்தி நடை மொழிகளுங் கலந்த கலவையிலுள்ளன. இக்காலத்தில், போச பரியும் **மைதி**லியும் கர்வாலியும் குமாயூனியுங்கூட ''இந்தி'' யாகக் கருதப்படுகின்றன. இது, மொழிநான்முறையிலும் இலக்கிய வரலாற்று முறையிலும் நோக்கின், இந்தியின் இயல்பைப்பற்றிக் குழப்பமான கருத்தை யுண்டுபண்ணுகின்றது." என்பது. (பக். 392)

இதனின்று, இந்தியின் ஒழுங்கின்மையையும் குழறுபடைத் தன்மையையும் பல்வேறு மொழிக்கலவை நிலேமையையும், தெற் றெனத் தெரிந்துகொள்ளலாம்.

1. கொர்த = நிலப்பகு தி (பிரார் தியம்).

4. இந்திப் புன்மை

இந்தியின் நடைமொழிகளுள் எதையெடுப்பினும் ஆயிரமாண் டிற்குட்பட்டதே. அதன் இலக்கியம் ஐந்நூற்ருண்டிற்கு முற்பட்ட தன்று.

### Digitized by and the boom

இந்திக்குச் சொல்வளமில்லே. அதனுல் அது பல்லாயிரக்கணக் கான சொற்களேச் சமற்கிருதத்தினின்றே கடன்கொள்ள வேண்டி யுள்ளது.

இந்திச் சொற்களெல்லாம் மிகச்சிதைந்து கொச்சை வடிவி லேயே உள்ளன.

எ-டு :	<b>வட</b> மொழி	இந்தி	தமிழ்	இந்தி
ஆதித்தவாரம்	( ஆதித்யவார )	ஈ த்வார்	இப்போது-இப்	ப அப்
			(கொச்சை)	
கிருகம்	(க்ருஹ)	கர்	நேரம்	ேதர்
வார் த்தை	(வார்த்தா)	பாத்	நோக்கு	தேக்
விருச்சிகம்	(வ்ருச்சிக)	பிச்சூ	துவை	தோ

இந்தியிலக்கணம் மிகக் குறைபாடும் குழறுபடையும் உள்ளது. பொதுவாக, நேரசையீற்றிலும் குறிலிணேயில் முடியும் மூவெழுத்துச் சொல்லீற்றிலுமுள்ள மெய்கள், அகரங்கலந்த உயிர்மெய்யாக எழு தப்பட்டே மெய்யாக ஒலிக்கப்படுகின்றன. எ-டு: கமரா = கம்ரா, பாத = பாத், கலம = கலம், பாதசீத – பாத்சீத், பாலக = பாலக்

பெயர்கள் பெரும்பாலும் ஈறுபற்றியே பாலுணர்த்தும்.

எ-டு: பல் (பழம்), பானீ (நீர்)— ஆண்பால்

புஸ்தக் (பொத்தகம்), பூஞ்ச் (வால்)—பெண்பால்.

இப் பால் நெறியீடுகள் (விதிகள்) ஒழுங்கும் திட்டமும் உள்ள வையல்ல. இறந்த கால வினேமுற்று பாலெண்களில் 'னே' யசை கூடியே வரும் எழுவாயை ஒவ்வாது செயப்படு பொருளேயே ஒத்தி ருக்கும். செயப்படுபொருள் தொக்கு நிற்பினும் 'கோ' வுருபு கொண் டிருப்பினும், இ. கா. வி. முற்று படர்க்கையொருமை யாண் பால் வடிவே கொள்ளும்.

எ-டு: மைனே ஏக் கோடா தேக்தா = நான் ஒரு குதிரையைப் பார்த்தேன். மைனே தஸ் கோடே தேக்கே = நான் பத்துக்குதிரை களேப் பார்த்தேன். ஹம்னே தேக்கா = நாங்கள் பார்த்தோம். உஸ்னே மேரி பஹின்கோ = தேக்கா = அவன் (அவள், அது) என் உடன்பிறந்தானேப் பார்த்தான் (பார்த்தாள், பார்த்தது).

சொற்றெருடரமைப்பு தமிழிற்போல் அத்துணேச் சிறந்ததன்று சில சொற்றெருடர்கள் படர்க்கையொருமைப்பால் மூன்றற்கும் பொது வாகும்.

**எ−டு ؛** வஹ் ஹை = அவன் இருக்கிருன், அவள் இருக்கிருள், அது இருக்கிறது.

# Digitized ந்தயால் நிழ் வெள்ற கெடும்?

நன்னூல் போன்ற இலக்கணங்கூட இந்தியிலி**ல்**ஃல. தொல் காப்பியம் போன்றது வடமொழியிலுமில்ஃல.

திருக்குறள், பத்துப்பாட்டு, எட்டுத்தொகை, சிலப்பதிகாரம், சீவக சிந்தாமணி, திருக்கோவை, நாலடியார், மெய்கண்டான் நூல் (சிவரூான போதம்), திருமந்திரம், கம்பராமாயணம், பட்டினத்தார் பனுவற்றிரட்டு, தனிப்பாடற்றிரட்டு முதலியன போன்ற அரும்பெரு நூல்கள் இந்தியிற் காண்பதினும், ஆமைமயிர்க் கம்பலமும் குதிரைக் கொம்புக்கட்டிலும் பெறுவது எளிதாயிருக்கும்.

## 5. இந்தி தமிழ் நாட்டிற் புகுந்தவகை

முப்பத்தைந்து ஆண்டுகட்குமுன்பே, பிராமணரையும் வடவ ரையுமே பெருந்தஃலவராகக் கொண்ட பேராயக்கட்சி மாநாடொன் றில், இந்தி இந்தியப் பொதுமொழியாக வேண்டுமென்று தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டிருந்ததேனும், மூவாயிரம் ஆண்டாக ஆரிய அடிமைத்தனத்துள் மூழ்கிக்கிடந்த தமீழகம் அன்று விழிப்படைய வில்ஃல. சற்றேவிழிப்படைந்த நயன்மைக் (Justice)கட்சித்தஃலவரும், ஆங்கிலர் இந்தியாவைவிட்டு அகலார் என்று தவருகக் கருதியதால், பேராயக்கட்சிச் சூழ்வுகளேக் காட்டுமடத்தில் ஓட்டாண்டிகள் கூடிப் பேசுவதாகவே கருதி யிகழ்ந்துவிட்டனர். நாட்டு வரலாறறியாத வரும் நூற்றுக்குத் தொண்ணூற்றுவர் எழுதப்படிக்கத்தெரியாத வரும் வறுமையிக்கவரும் ஆரியரைத் தெய்வம்போற் கருதியிருப் பவருமான பொதுமக்களொடு, பேராயக்கட்சித் தலேவரும் முனிவர் கோலம் பூண்டு ஏழையெளியவரிடம் இரக்கங்காட்டிய காந்தியடி களும் நேரடித்தொட**ர்**புகொண்டு, ஆங்கிலராட்சி நீங்கினுல் வையகம் வானகமாக மாறிவிடுமென்று அவர் **நம்பு** மாறு கூறியதால் நாட்டுமொழிப் புலமையில்லா தவரும் பொதுமக்களொடு நேரடித் தொடர்புகொள்ளாதவரும் ஆங்கிலராட்சி நீக்கத்தைப்பற்றி ஒன்றும் சொல்லாதவருமான நயன்மைக்கட்சித் த**ஃலவர், 1**937-ஆம் ஆ**ண்** டுப் பொதுத் தேர்தலிற் படுதோல்வி யடைந்து விட்டனர்.

மாபெரு வெற்றிகண்ட பேராயம் தமிழரையுந் திரவிடரையுந் துணேக்கொண்டே, தமிழ்நாட்டையும் திரவிடநாடுகளேயும் ஆரிய வண்ணமாக்கவும் நயன்மைக்கட்சி கால்நாற்ருண்டாகச் செய்து வந்த குமுகாய (சமுதாய)ச் சீர்திருத்தத்தைக் குலேக்கவும், திட்ட மிட்டுவிட்டது. அத்திட்டத்தின் ஒரு கூருகவே, இந்திய அரசிய லமைப்பு உருவாகுமுன்பே முதன்முதலாகத் தமிழ்நாட்டில் மட்டும் இந்தி கட்டாயப் பாடமாகப் புகுத்தப்பட்டது.

இங்ஙனம் புகுத்திய நோக்கம், ஆரியத்தை மிக வன்மையாய் எதிர்ப்பதும், தமிழ் நாகரிகத்தைப் பெரும்பாலும் தூய்மையாகத் தாங்கி நிற்பதும், வடமொழித்துணேயின்றி வழங்கவும் தழைத்தோங் கவும் வல்ல மொழியைக் கொண்டிருப்பதுமான, தமீழ்நாட்டில் இந்தி யைப் புகுத்திவிட்டால் ஏனே இந்தி பேசாநாடுகளில் அதை எளி தாய்ப் புகுத்திவிடலாம் என்பதே

இன்று தம் தவற்றையுணர்ந்து தமிழரினும் வன்மையாக இந் தியை எதிர்க்கும் தனிப்பெருந்தலேவரான திரு. இராசகோபாலாச் சாரியாரே அன்று இந்தியைப் புகுத்திரைறனும், முழுப் பழியையும் அவர்மேற் சுமத்திவிடமுடியாது. ஏனெனின், அவர் இருநாறு பள்ளிகளிலேயே புகுத்தியிருக்க, தமிழரெனப் பெறும் திரு. அவீநாறி விங்கஞ்செட்டியாரும் திரு. (C) சுப்பிரமணியனருமோ. அவை யுட்பட முறையே, அறுதாறு பள்ளிகளிலும் எல்லாப் பள்ளிகளிலும் புகுத்திவிட்டனர் பின்னர், நாளடைவிற் கல்லூரிகளிலும் இந்தி புகுத்தப்பட்டது

6. இந்தி பொதுமொழியென்ருன வகை

நயன்மைக் கட்சி 1987-இற் படுதோல்வியடைந்தவுடன், அக் கட்சித் தலேவரெல்லாரும் இருக்குமிடந் தெரியாதோடிப் பதுங்கி விட்டனர். இந்தியெதிர்ப்புப் படையின் மாபெரு மறத்தலேவரா யிருந்த திரு. பன்னீர்ச் செல்வத்தையும் முந்நீர் கொள்ளே கொண்டது.

அற்றை மாணவர் இற்றை மாணவர்போல் விழிப்படைய வில்லே.

புலவர் பெரும்பாலும் வறியராதலின், அலுவலிழப்பச்சத்தால் எதிர்ப்பை விட்டுவிட்டனர். வையாபுரிகள் பணியும் வலுத்தது.

கட்சி வெறியாற் பேராயத்தாரும், விண்ணுலகமிழ்தம் உண்ணக் கிடைக்குமென்னும் நம்பிக்கையாற் பொது மக்களும், பேராயத் திட்டங்களேயெல்லாம் இம்மியும் எதிர்ப்பின்றி யேற்றனர். இயல் பாகத் தமிழ்ப்பற்றின்மையாலும் சமற்கிருதம் ஓங்கும் என்னும் நம்பிக்கையாலும் பிராமணரும் இந்தியைப் பேரூக்கத்தோடு வர வேற்றனர்.

இந்தி தென்னிந்தியப் பள்ளிகள் பலவற்றிற் புகுத்தப்பட் **டி**ருந்**தது.** 

் தென்னிந்திய இந்தி பரப்பன் மன்றத் தமிழ்க் கேட்டு*த்* தொ**ண்டும் வ**ரவர வளர்ந்து வந்தது.

# Digitized and and and a star of a sour of a sour of a sour of a source of a so

ஆங்கிலர் அடியோடு இந்தியாவைவிட் டகன்றது, ஆரிய எதிர்ப்பாளர்க்கெல்லாம் அளவிறந்த மருட்கையை உண்டுபண்ணி விட்டது. அதனுல் முற்றுஞ் செயலற்றுப்போயினர்.

இந்நிலேயில், இந்தியப் பொதுமொழி எதுவென்று தீர்மானிக்கக் கூட்டிய (மறைமலேயடிகளும் பன்னீர்ச்செல்வமும் போன்ருர் இல்லாத) பதினெண்மர் கூட்டத்தில் 3-ஆம் முறையும் இந்திச் சார்பாக ஒன்பதின்மரும் ஆங்கிலச் சார்பாக ஒன்பதின்மருமாகச் சரி சடிமாயிருக்கவும், தல்மை தாங்கிய இந்தி வெறியரான இராசேந் திரப்போசாது நடுநிலே தாங்காது தம் இடுகைக் குடவோலேயை இந்திச் சார்பாக இட்டு, எத்துணேயோ கலகத்திற்கும் கொலேக்கும் பொருட் சேதத்திற்கும் இந்திய வொற்றுமைக் குலேவிற்கும் கரணிய மாகி மறுமையிலும் மாபெரும் பழியேற்ரூர்.

7. இர்திபற்றிய ஏமாற்று

இந்தி சின்மொழியாகவும் புன்மொழியாகவும் பன்மொழியாகவும் கொன்மொழியாகவும் இருப்பினும், இந்தி வெறியரும் அவரின் அடியாரும் அதைப் பெருமொழியாகவும் உயர்மொழியாகவும் ஒரு மொழியாகவும் பயன்மொழியாகவும் கூறி ஏமாற்றி வருகின்றனர். (சின்மொழி = சிறுமொழி. கொன்மொழி = பயனற்ற மொழி).

சென்ற குடிமதிப்பீன்படி, இந்தியர் (இந்திய மக்கள்) கொகை 439,234,771. அதாவது ஏறத்தாழ 44 கோடி. இந்தியார் (இந்தி மக்கள்) தொகை 123,025,489. அதாவது ஏறத்தாழ 12‡ கோடி. ஆகவே. இந்தி பேசுவார் நூற்றுமேனி 23•4 பேர்தான். மீதி 71·6 பேரும் வேறுபல மொழி பேசுவாராவர். இக்கணக்கும் இந்தி வெறியரின் பெருமுயற்சியால் ஏற்பட்ட உயர்வு நவிற்சியே. உண்மையாய்க் கணக்கிட்டால் இந்தியார் தொகை இதினுங் குறை வாகவே யிருக்கும். இந்தி யினமொழி பேசுவரரையும் இந்தியா ரென்று குறிக்கும்படி இந்தி வெறியர் தாண்டினதாகத் தெரிகின்றது.

இந்தி 80 நடைமொழிகளேயுங் கி**னேப் பிரிவுகளேயுங் கொண்டது.** அவற்றுட் பல, ஒன்று இன்னுென்றைப் பேசுவார்க்கு விளங்காத வளவு ஒன்றினின்ளுென்று வேறுபட்டுள. 1955-ஆம் ஆண்டு சூன் மீ ஏற்படுத்தப்பட்ட பாராளுமன்றக் குழுவின் முன் கொடுக் கப்பட்டசான்றியத்தின்படி, கீழையுத்தரப்பைதிர(ப்ரதேச)மக்கட்கு மேலேயுத்தரப் பைதிர இந்தி விளங்கவில்லு.

இந்தியிந்தியாவும் தமிழிந்தியாவும் என இந்தியாவை இரண் டாகத் துண்டிக்கும் இந்தி இந்தியாவை ஒற்றுமைப் படுத்தும் என்பது, நெருப்புக் குளிர்விக்கும் என்பது போன்றதே.

#### 

ஆங்கிலம் அயன்மொழியெனின், இந்தியும் ஏணேமொழி பேசு வார்க்கு, சிறப்பாகத் திரவிடர்க்கு, அவருள்ளும் சிறப்பாகத் தமிழர்க்கு, அயன்மொழியே. இந்தி இந்திய மொழியெனின், ஆங்கிலமும் இன்று ஆங்கில இந்தியரின் மொழியாயிருத்தவின், இந்திய மொழியே.

ஆங்கிலம் பொது மக்கள் மொழியாக முடியாதெனின், இந்தியும் தமிழகத்திலும் திரவிட நாடுகளிலும் வங்காளத்திலும் பொதுமக்கள் மொழியாக முடியாததே.

இந்தி இன்னும் சில்லாண்டில் ஆங்கிலம்போல்}-ீவளர்ச்சி யடைந்துவிடுமென்பது, பிறவிக் குருடனேப் பிடித்து அரசவிழி விழிக்கச் சொல்வதொத்ததே.

'' உயரவுயரப் பறந்தாலும் ஊர்க்குருவி பருந்தாகுமா ?'' இந்தி வெறியரைக் கொண்ட நடுவணரசு இந்திக்கு எத்துணே ஏற்றங் கொடுப்பினும் அது என்றேனும் ஆங்கிலமாகுமா? வடமொழியி னின்று வழக்கிலில்லாச் சொற்களேயும் ஏணேமொழிகளினின்று இனிய சொற்களேயும் கங்குகரையின்றிக் கடன்கொண்டாலும், இந்தி ஒரு போதும் ஆங்கிலத்திற்கிணேயாகாது. பூணே உடல் முழுதும் சூடிட்டுக் கொண்டாலும் புலியாகி விடாது.

ஆுதலால், இந்தியைப் பற்றி உயர்த்திச் சொல்வதெல்லாம் முற்றும் உண்மைக்கு மாருனதே என அறிக.

### 111. இந்தியால் விளேயுங் கேடு

(i) இர்தியால் தமிழ்கெடும் வகை

. 1

### 1. கவனக்குறைவும் புலமைக் குறைவும்

மதிநுட்பமும் நிணேவாற்றலும் வாயமைப்பும் செவித்திறனும் சிறப்பாகப் பெற்றவர் ஐம்பதுவரை பன்மொழிகள் பேசலாம். எத்துணே மொழிகள் கற்கினும் அத்துணே நன்றே. ஆயின், சராசரித் திறமையுள்ள ஒருவர் இருமொழிகளில் தான் தேர்ச்சி பெற முடியும் சிற்றறிவாற் சிறுமையே உண்டாகும். ''ஆயிரம் பாட்டிற்கு அடி தெரியும், ஒரு பாட்டிற்கும் உருத் தெரியாது.'' என்றிருக்கக் கூடாது.

இக்காலக் கல்வியிற் சிறந்த பகுதி அறிவியல். அது மேலும் மேலும் விரிந்தும் கிணத்தும் நுணுகியும் சென்றுகொண்டே யிருக் கின்றது,

### Digitized இந்தியால் தமிழ் வாற கெடும்?

பண்டைக் காலத்திலேயே,

'' கற்க கசடறக் கற்பவை '' (குறள் 390) என்றும்,

'' கல்வி கரையில கற்பவர் நாட்சில மெல்ல நிணேக்கிற் பிணிபல—தெள்ளிதின்

ஆராய்ந் தமைவுடைய கற்பவே நீரொழியப்

பாலுண் குருகிற் றெரிந்து." (நாலடியார், 135) என்றும், கூறினர் அறிஞர். இக்காலத்திலோ, கல்விப் பரப்பையும் காலக் குறுமையையும் சொல்ல வேண்டுவதில்லே. வெறுமொழிகள் வெற்றுக் கலங்களே. அறிவியன் மொழிகளே உயிருணவு நிறைகலங்கள். ஆதலால், ஒவ்வொருவனும் தன் தாய்மொழியொடு ஓர் அறிவியன் மொழியையுங் கற்பது இன்றியமையாததாகின்றது. ஆங்கிலமும் செருமனியமும் இரசியமும் போன்றவை அறிவியன் மொழிகள். ஆதலால் அப்மொழி பேசுவார்க்கு வேளுரு மொழிக்கல்வி இன்றி யமையாததன்று. ஆயின், இற்றை நிலப்படி, உயிருணவு குறை தமிழைத் தாய்மொழியாகக் கொண்ட கலமாயுள்ள மக்கட்கு ஆங்கிலம் போன் றது இன்றியமையாததாகும். இவ்விரண்டையுஞ் செவ்வையாய்க் கற்பதற்கே போதிய காலமில்லே. இனி, பயனற்ற இந்தியையுங் கற்கநேரின், தமிழ்க்கல்விக்குரிய காலமும் முயற்சியுங் குறையுமாதலால், தமிழறிவுங் கவனமுங் குன் றுமென்பதற்கு. ஐயமில்கூ

கலப்படமிகையும் சொன்மறைவும்

ஒரு நாட்டில் அல்லது வட்டாரத்தில், பெரும்பாலும் ஒரு பொருட்கு ஒரு சொல்லே வழங்கும். அச்சொற்குப் பகரமாக-(பதிலாக) வேற்றுமொழிச் சொல் வழங்கின், நாட்டுமொழிச் சொல் வழக்கற்றுப் போகும். வழக்கற்ற சொல் இலக்கியத்தில் இடம் பெறின், பொருட்காட்சிச்சாஃலப் பொருள்போலும் போற்றிக் காப்பு நூல் நிஃயப் பொத்தகம்போலும் இறவாது காக்கப்பெறும்;. அன்றேல், இறந்துபட்டு மூலமாயை நிஃயடையும். இனி, இலக் கியமும் அழியின், பொருட்காட்சிச்சாஃயும் போற்றிக்காப்பு நால் நிஃயமும் அழியின், பொருட்காட்சிச்சாஃயும் போற்றிக்காப்பு நால் நிஃயமும் அழித்து போவது போன்றதே.

ஏ-டு: வடசொல்	் வழக்கற்ற	உருதுச்	வழக்கற்ற
4. N. A.	தென்சொல்	சொல்	தென்சொல்
அமாவாசை	காருவா	கச்சேரி	மன்றம், அரங்கு
அன்னம்	எகினம், ஓதிமம்	கைதி	சிறையாளி
காவியம்	வனப்பு	மாலுமி	நீகான்,
			நீகாமன்–மீகாமன் த
தருமம்	அறம்	லாகா	திணேக்களம்
பிராயச் சித்தம்	கழுவாய்	சவால்	அறைகூவல்
வயானம்	சு <b>டலே</b>		·

## Digitized based of the second second

ூ ஒரு வட்டாரத்தில் வழக்கற்றுப்போன சொல், இன்னெரு வட்டாரத்தில் அல்லது குடியேற்ற நாட்டில் அல்லது கிளேமொழி நாட்டில் வழங்கினும் வழங்கலாம்.

எ - டு :	வழக்கற்ற இடம்	வழங்கும் இடம்
துட	ப்புரவு (த)—சுத்தம் (வ.)	துப்புரவு
	(சோழ கொங்கு நாடுகள்)	(பாண்டி நாடு)
ധൃ	துசொம்(த.)—பிதிரார்ஜிதம் வ.	முதுசொம்
	(தமிழகம்)	(யாழ்ப்பாணம்)
ஆ	, ஆன்(த)—பசு(வ.)	ஆவு
2 2 T	(தமிழகம்)	(தெலுங்க நாடு)

பண்டைக் காலத்தில் தமிழர் தனித்தமிழுணர்ச்சி மிக்கிருந்த தினுல், வெளிநாடுகளிலிருந்து வந்த பொருள்கட்கெல்லாம் உட னுடன் தனித் தமிழ்ச் சொற்களே ஆக்கிக்கொண்டனர். உருளே(க் கிழங்கு), ஒட்டகம், கரும்பு, குதிரை, செந்தாழை (அன்னுசி), புகையிலே, மிளகாய், வான்கோழி என்பன அங்ஙனம் ஆக்கப்பெற் றவையே. புகைவண்டி, மிதிவண்டி, வைத்தாற்றி (Funnel) என்பன பாண்டி நாட்டில் சென்ற நூற்ருண்டில் தோன்றியவை.

பிற்காலத்தில் ஆரியத்தால் தமிழுணர்ச்சி கெடுக்கப்பட்டபின், தமிழ்ச் சொல்லிருக்கவும், புதுமொழிகள் வரவர அவற்றிலுள்ள சொற்கஃயும் வேண்டாது வழங்கத் தஃப்பட்டுஷிட்டனர்.

எ-டு :	தமி ழ்	வ <b>ட</b> மொழி	உரு து	ஆங்கிலம்
5.12.2	சுருக்காய்	சீக்கிரம்	ஜல் தி	
alter a	நோய்	வியா <b>தி</b>		சீக்கு

ஆரியர், தமிழைக் குலேக்கவேண்டுமென்னுங் குறிக்கோள் கொண்டே, ஒவ்வொன்ருய்ப் பல சமற்கிருதச் சொற்கண வேண் டாது தமிழிற் புகுத்தியிருக்கின்றனர்.

எ-டு: பழந்தமிழ்ச் சொற்கள்	தேவையில்லாச் சமற்கிருதச்
dites -	சொற்கள்
உவகை, களிப்பு,	ஆனந்தம், குதாகலம்,
கெந்தளிப்பு, மகிழ்ச்சி	சந்தோஷம்
உண்மை, மெய்,	சத்தியம், நிஜம், வாஸ்தவம்
வாய்மை	

இங்ஙனம் பல வேற்றுச் சொற்களேகள் விரவி விட்டதனுல், உலக வழக்குச் சொற்ரெடர்களுட் பல கால்தமிழொடும் சில அதுவு பின்றியும் வழங்குகின்றன.

5. st. 6s.-2

· Starter

Digitize இந்தியால் கமிழ் எவ்வாற கெடும்?

எ-டு: இந்த வருஷம் ஜாஸ்திலீவ் (**=இந்த ஆண்டு மிகுந்த** விடுமுறை.)

இச்சொற்ரொடரில் ஒரு சொல் தமிழ்; ஒருசொல் சமற்கிருதம்; ஒருசொல் உருது; ஒருசொல் ஆங்கிலம்.

கிஸ்துப் பாக்கி வகுலுக்குத் தண்டோராப் போடுகிரூர்கள் ( == பகுதி நிலுவைத் தண்டலுக்குப் பறைசாற்றுகிருர்கள்.)

இதில் ஒருசொல் தமிழ்; ஏனே நான்கும் உருது.

ஈசுவரன் கிருபையால் சகல பந்துக்களும் சௌக்கியம் ( == இறை வன் அருளால் எல்லா உறவினரும் நலம். )

இதில் ஐஞ்சொல்லும் சமற்கிருதம். அவற்றின் ஈ**றுகளே** தமிழ்.

ஆங்கிலச் சொன்மிக்க சொற்றொடர்க்கு எடுத்துக்காட்டு வேண் டியதில்லே. ஆங்கிலங்கற்ற இற்றை மாணவரும் பெரியோரும் ஒரு புதிய ஆங்கில இந்திய இனமாகவே மாறிவிட்டனர்.

இந்நிலேயில், இந்திச் சொற்களும் கலந்துவிடின், முத**லில் உலக** வழக்குத் தமிழும் பின்பு இலக்கிய வழக்குத் தமிழும் **என்னுகும்** என்பதைத் தமிழறிஞரும் அன்பரும் உய்த்துணர்ந்து கொள்க.

'நோய்,' போய் 'னியாதி' வந்தது; 'னியாதி' **போய்ச் 'சீக்கு'** வந்தது இனிச் 'சீக்கு'ப் போய் 'பீமாரி' வரும். இங்ஙனமே ஏணே யிந்திச் சொற்பிணியும் வரும். அதன்பின், (Alright, as a matter of fact. of course, certainly not) என்னும் ஆங்கிலத் தொடர்களும் இவை போன்ற பிறவும் உரையாட்டுக்களில் இடையிடுவதுபோன்றே, கம் ஸே கம் (ஏறத்தாழ), ஹோ ஸக்கே தோ (முடியுமாயின்), கபீ நஹீன் (ஒருபோதும் இல்ஃல), கர் அஸல் (உண்மையில்) என்பன இந்தித்தொடர்களும் தாராளமாகவும் போன்ற ஏராளமாகவும் தமிழ**ர் உரையாட்டுக்களில்** இடையிடும். ப**ரவா**யில்**ஃல**் எ**ன்பது** பர்வா நஹீன் என்றே வழங்கும். சென்னேப் பல்கலேக்கழகக் தமிழகராதி யென்னும் தென்னிந்தியக் கலவைமொழி யகரமுதனி உண்மையில் தமிழகர முதலியாகவே மாறிவிடும். இந்நிலேமையை எதிர்பார்த்துத்தான், சென்ணேப் பல்கலேக் கழகமும் சென்ணேப் பேராய அரசும் என் 'சென்ணேப் பல்கலேக்கழகத் தமிழகராதியின் சீர்கேடு' என்னும் கண்டனச் சுவடியைக் கண்ட பின்பும், **அதைத்** திருத்தாது விட்டன போலும்!

## Digitized by Aris and Car

#### 3. சொற்சிதைவு

இந்தி ஏற்கெனவே திரிந்திருந்த பிராகிருதத்தின் மும்மடிச் சிதைவாதலால், அதன் பெரும்பாற் சொற்கள் மோழையுங் கூழையு மாயுள்ளன. பிராகிருத அல்லது சமற்கிருதத் சொற்கள் பெரும்பாலும் ஈறுமட்டுங் குன்றியிருப்பின், இந்திச் சொற்கள் ஈற்றெரு ஈற்றயலுங் குன்றிநிற்கும்; முன்னவை சிதைந்திருப்பின் பின்னவை மேலுஞ் சிதைந்திருக்கும். திரிபுநிலேயைப் பொறுத்தமட்டில் பிராகிருதமும் சுமற்கிருதமும் ஒன்றே.

ST-0

தமிழ்	<b>சமற்கிரு தம்</b>	இக்தி
அங்கணம்	அங்ஙண	அங் <b>கண்</b>
அரங்கம்	ரங்க	ரங்க
உலகு, உலகம்	லோக	லோக்
சாயுங்காலம்	ஸாயம்	லாம்
சிவன்	சிவ	சில்
சூலம்	சூல	ரூல்
தளம்	தல	தல்
தடம்-தட்டம்	ந்ரு <i>த்<b>த</b></i>	நாச்
நாடகம்	நாடக (†)	தாடக் (†)
பூதம்	பூத (bh <b>)</b>	பூத் (bh)
மங்கலம்	மங்கல	மங்கல்
மண்டபம்	மண்டப	மண்டப்
<b>மண்</b> டலம்	மண்டல	மண்டல்
மாதம்	மாஸ	மால
முகம்	முக (kh)	முக் (kh)
வலம்	பல (b <b>)</b>	பல் ( b <b>)</b>
வாலுகம்	வாலுக	பா லூக்
പിതുട	പ്പ് <b>ജ</b>	பீஜ்

நான் திருச்சிப் புத்தூர் ஈபர் மேற்காணியார் உயர்நிலேப்பள்ளி யில் தலேமைத் தமிழாசிரியனுயிருந்தபோது, ஒருநாள் 6-ஆம் படிவ வகுப்பில், இந்திச்சொற்கள் பலவற்றின் தமிழ்மூலத்தையும் கூழைத் தன்மையையும் பின் வருஞ் சொற்களே எடுத்துக்காட்டி விளக் கினேன்.

# Digitized by survision of the survivision of the survivisio

தமிழ்	இந்தி	தமிழ்	இர் தி
ஓரம் கட்டில்	ஓர் காட்	பறை (சிறகு)	பர்
குதி	கூட் கூத்	பிற்று (back) புகல்	பீட் போல் (b⊉
கொச்சு (ம.)	குச	மணங்கு	மன்
கோட்டை	கோட்	மயிலே (க்காள்)	<b>പെ</b> ർ (h)
<b>சுண்</b> டி(சுக்கு)		மனம்	மன்
	சோண்ட்		
சும்மா	சு <b>ப்</b>	மாறு (அடி)	மார்
செவ்வை	சாவ் ( f <b>)</b>	மிள கு	மிர்ச்
சோடி	ஜோட்	மீசை	முஞ்ச்
நாவாய்	நாவ்	மூக்கு	நாக்
படி (உட்கார்)	பைட் (b, th)	மோடு (வயிறு)	Gui
படி (வாசி)	பட் (ḍh)		
பதம் (சமைத்த	பாத் (bh)		
<b>உண</b> வ)	- 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 1		

விளக்கி முடிந்தவுடன் பாடம் நடத்தத் தொடங்கி, ''இன்னும்' எத்தனே பாட்டு நடத்தவேண்டும்?'' என்று மாணவரை வின வினேன். ஒருவன் ''அஞ்ச் பாட்'' என்ருன். உடனே எனக்கு, இந்தி தமிழ்நாட்டிற்கும் பொதுமொழியாக வந்தால் நாளடைவில் தமிழ் இந்நிலேதான் அடையும் என்னும் உணர்வு பிறந்தது. நான் சொன்ன இந்திச் சொற்களின் கூழை வடிவம் அம்மாணவன் உள்ளத்தில் ஆழப் பதிந்ததால், அவ்வச்சிலேயே அவணயறியாது எழுந்த சொற்கள் ''அஞ்ச் பாட்'' என்பன. அவன் குறும்புத்தன மாகக் கூறியனவல்ல. அவன் குறும்பனுமல்லன்.

இன்று ஐந்தாம்படைபோல் தமிழ்நாட்டில் வந்துலவும் க்ராம் சேவக், சேவாதல், பாரத்சேவக் சங்க், மண்டல் காங்க்ரஸ் போன்ற இந்தி முன்னுடிச் சொற்களேயும் எண்ணிப்பார்த்தேன். இந்தியைப் படிப்படியாகப் பொதுமக்கள் பேச்சாக்கவேண்டுமென்பது இந்தி வெறியர் காணும் இன்பக் கனவாதலால், தமிழர் ஏமாறுண்டு இந்தி யர்க்கு அடிமையராயின், எதிர்காலத்தில் தமிழ்ச் சொற்கள் அடையும் வடிவுகள், பின்வருமாறு என் அகக்கண்ணிற்குக் காட்சி யளித்தன.

எ-டு: இற்றைவடிவம் தமிழ்நாடு **தமிழ**கம்

மதுரை

எதிர்காலவடிவம் தம்ல் நாட் தம்லக் மத்ரா

## Digitized bஇந்தியால் வீன்யுங் கேடு

dia

இற்றைவடிவம் எதிர்கால வடிவம் திருநெல்வேலி திந்நெல்வேல் (எகரம் இந்தியில் இல்லே) தொல்காப்பியம் தோல்காப் (ஒகரமும் இந்தியில் இல்லே) திக்குல் திருக்குறள் பத்பாட் பத்துப்பாட்டு சிலப்பதிகாரம் சில்பத்கார் திருவள்ளுவர் திர்வல்வர், திர்வல், சிவ்வல் சீ **த்த**லச் சாத்த**னர்** சீத்த**ல்**சாத் இளங்கோவடிகள் இல்ங்கோவட் கம்பர் கம்ப்

வையாபுரிகள் இந்நிலமையைப் பெரிதும் வரவேற்பர். இந்திக் கலப்பால் தமிழ் இன்னேசையும் சொல்வள மும் சொற்சுருக்கமும் பெற்றதென்றும், சொற்சுருக்கம் ('' சுருங்கச் சொல்லல் '') பத்து வகை அழகுள் ஒன்றென்றும், அதனுல் ஒலிப்பு முயற்சி குன்றி உடல் நலம் பெருகுமென்றும், வானெலிப் பேச்சுக்களில் விளம்பத் தொடங்கிவிடுவர்.

இலக்கண நூலார் ஒப்புக்கொள்ளும் முறையில், ஒரு மொழிக்குள் ஒரு சொல் இன்னுரு சொல்வடிவை யொத்தமைவது, ஒத்தமைவு #(Analogy) எனப்படும். இது கொள்ளத்தக்கதாம்.

எ-டு :	இயலமைவுச்சொல்	ஒத்தமைவுச்சொல்	*
	இயற்கை	செயற்கை (செயல் + எ	கை)
	போடி	சீறடி	

சிற்றடி எனப் புணரவேண்டியது சீறடி என அமைந்தது. இதை வழுவமைதியாகக் கொள்ளலாம். வழாநி&ல ஒத்தமைதியுமுண்டு. எ-டு : தெருள், மருள்.

ஒருமொழிக்குள்ளேனும் புறம்பாகவேனும், இலக்கண வழுவாக ஒருசொல் இன்னுரு சொல்லின் வடிவொத்தமையின் தீட்டு (Con-4 amination) எனப்படும். இது தள்ளத்தக்கதாம்.

	எ-டு :	இயலமைவுச்சொல்	தீ <b>ட்ட</b> மைவுச் <b>சொ</b> ல்
		முகண <b>(</b> அகமொழி)	எகனே (எதுகை)
Ger i	Mar.	கிஸ்தி (புறமொழி)	ஒஸ்தி (உசத்தி)
	உயர்—க	உய <b>ர் த்தி—உசர் த்தி—உ</b>	சத்தி— ஒஸ்தி.

### Digitized by Viruba இந்தியால் தமிழ் எவ்வாறு கெடும்?

இத்தீட்டு இந்திவெறியரின் ஊக்குவிப்பும் வையாபுரிகளின் பாராட்டும் பெற்று நாடுமுழுதும் பரவின், தமிழ்ச் சொற்கள் பின்வரு மாறு வடிவுதிரியும்.

எ–டு : (சேய்மை யெதிர்காலத் திரிபு)

ஆட்பெயர் :

**இற்றை** வடிவம்

பிற்றை வடிவம்

ஆறுமுகம் பொன்**னர**ங்கம் ஆற்முக், ஆர்முக் போன்ரங்க்

**ஊர்ப்**பெயர் :

சோழபுரம்	சோலாப்பூர், சோல்பூர்
புளியம்பட்டி	புல்யம்பட்

(நெடுஞ்சேய்மை யெதிர்காலத் திரிபு)

வினேமுற்று :

வந்தா—ன்—ள்—ர், வந்த—து—ன வருகிரு—ன்—ள்—ர், வருகிறது, வருகின்றன வருவின்றன வருவா—ன்—ள்—ர், வருவா—ன்—ள்—ர், வருவா (எதிர்காலம்)

இங்ஙனம் எல்லாத் தமிழ்ச் சொற்களும் நாளடைவிற் குட்டம் பட்டு உருக்குலேந்து போவதுடன், அளவிறந்த அயற் சொற்களால் வழக்கும் வீழ்த்தப்பட்டு, தமில் (தமிழ்) என்ற பெயரும் மறைந்து தகூஷிணபாஷா (தக்ஷிண்பாஷ்) என்னுரு புதுப்பெயரும் கொடுக்கப் படும் என அறிக.

செந்தமிழ்ப் புலவரிருந்து போற்ருமையால், பழஞ்சேர நாட்டுத் தமிழின் திரிபாகிய மஃலயாளத்தில், முக்கால ஐம்பால் விணேமுற்றுக் களும் வன்னு, வருன்னு, வரும் எனப் பாலீறற்ற வடிவங்களாகவே வழங்கி வருதஃலயும் நோக்குக.

4. ஒலிமாற்றம்

வடசொற் கலப்பேனுல் பல தென்சொற்களின் படுப்பொ**லீ** பெழுத்துக்கள் எடுப்பொலி பெழுத்துக்களாக மாறியுள்ளன.

#### gitized b<sup>இந்தியால்</sup> வின்யுங் கேடு 23

**எ-டு** : செவ்வந்தி=செவ்வந்தி வேணேயிற் பூக்கும் மஞ்சட் பூவம் வெண்பூவுமான பூவகைகள்.

செவ்வந்தி—சேவந்தி (க.)—சேமந்தி (தெ.)—சாமந்தி— ஜாமந்தி.

ஒரு புலவர் சாமந்தி என்னுங் கொச்சை வடிவையே, தெரியா மலோ வேடிக்கைக்காகவோ, சரியான வடிவாகக்கொண்டு செத்த குரங்கு என்று பொருட்படுத்தி அப்பூவை யணிந்த ஒரு பெண்ணேப் பற்றிப் பின்வருமாறு ஒரு பாட்டும் பாடிவிட்டார்.

" கைத்தலந் தன்னிற் செம்பொன் வீளயல் கலகலெனச் 🔬 💿 சத்தமொ லித்திட நூபுரப் பாதச் சதங்கை கொஞ்சத் 🚯 👘 தத்தியி யென்றே நடஞ்செய் சம்பீசர்தஞ் சன்னிதிப்பெண் செத்த குரங்கைத் தலேமேற் சுமந்து திரிந்தனளே.

இதனினுங் கேடான செய்தி, செவ்வந்தி யென்பதன் திரிபான சேவதீ என்னும் வடசொல்லே தென்சொற்கு மூலமெனச் சென்ணப் ப. க. க. தமிழகர முதலியிற் காட்டப்பட்டிருப்பதாகும்.

மறைமஃலயடிகள் காலத்திலிருந்து தமிழ் மறுமலர்ச்சி பரவி வரினும், புலவரல்லா மக்கள் இன்னும் குமரிநாட்டு நிலேக்கு வரா **திருப்பதால்**, இந்தி பொதுமொழியாக்கப்படின் எத்துணேயோ தென் சொற்கள் ஜாமந்தி நிலேயடையும் என அறிந்து கொள்க.

5. அயற்சொற் சேர்ப்பு

இத்திகாபு

தமிழின் சொல்வளத்தையும் தூய்மையையும்பற்றிப் பொருமை பிராமணத் தமிழ்ப் பண்டிதர், அயலார் பார்வையில் கொண்ட தமிழைப் பன்மொழிக் கலவையாகவும் புன்சிறு கிணமொழியாகவுங் காட்டல் வேண்டி, ஏற்கெனவே சென்ணப் பல்கலேக்கழகத் தமிழ் அகர முதலியில், எட்டுணாயும் வேண்டாத ஆயிரக்கணக்கான அயன்மொழிச் சொற்கணத் தமிழில் வந்து வழங்குவனபோற் சேர்த் தாள்ளனர்.

எ	- 19 :	அரபிச்	சொற்கள்
	<b>தன்</b> னெழுத்துச்	சொல்	வேற்றெழுத்துச் சொல்
	இசுமு		இஜ்ஜத்து
N.	இத்தத்து		இஜாபா
Ť.	இத்தா		இஜார்நாமா
-1.1	இத்திகாத்து		இஜாஸக்க

இஜாஸத்து

இஷாரா

### 240 itize இந்திலால் தமிழ் எங்விழு கெடும் ?

இஷுக்கு
இஷுராக்கு
இஸ்கால்
இஸ்தவா
இஸ்திக்பார்
இஸ்திமிரார்
இஸ்தியார்
இஸ் <b>திலா</b> க் <b>கு</b>
இஸ்ஸா
இஸுராபு

இந்தி சொல்லளவிற் சமற்கிருதத்தொடும் மொழியளவில் உருது வொடும் தொடர்புடைமையால், சமற்கிருதம் பாரசீகம் அரபி துருக்கி ஆகிய ஆரிய சேமிய சித்திய மொழிகளினின்று பல சொற்களேக் கடன்கொள்ளலாம். அவை தமிழிலும் புகுத்தப் பெறலாம்.

அச்சா, சபாசு, பலே, பேஷ் முதலிய பல சொற்கள் ஏற்கெனவே சென் ணேப் ப. க. க. தமிழகர முதலியிற் சேர்க்கப்பட்டுள. இவை ஒருகால் கொச்சை வழக்கிற் புகுந்துள்ளன என்று கொள்ளினும், டர் (அச்சம்), லக்கிடி (விறகு) முதலிய இந்திச் சொற்கள் அவ்வகர முதலியிற் சேர்க்கப்பட என்ன முறையுண்டு? தமிழருள் யாரேனும் இச்சொற்களே ஆள்கின்றனரா ? இவற்றைச் சேர்க்கும்போது அகர முதலி தொகுப்புக் குழுவினர் மறைமலேயடிகள் போன்ரூர் கருத் தைக் கேட்டதுமில்லே; இவற்றைச் சேர்க்கலாமா என்று ஒரு சிறிதும் எண்ணிப் பார்த்ததுமில்லே. அதிகாரம் தம் கையிலிருந்ததினுல், தமிழைக் கெடுப்பதற்கு இயன்றதெல்லாம் செய்ய வேண்டுமென் பதையே குறிக்கோளாகக் கொண்டதாகத் தெரிகின்றது.

இனி, செய்தித்தாட்களிலும் கட்டுரைகளிலும் பாடப்பொத்தகங் களிலும் செய்யுட்களிலும் இசைப்பாட்டுக்களிலும் ஏராளமாகவும் தாராளமாகவும் இந்திச் சொற்களேப் புகுத்தி, அவற்றையே ஆட்சிச் சான்ருகவுங் காட்டுவர். வையாபுரிகளும் மதிப்புரை வழங்குவர்.

இங்ஙனம் மறைமலேயடிகளின் மாபெருந் தனித்தமி**ழ்த் தொண்** டும், அவர்களேப் பின்பற்றித் தமிழைத் தூய்தாக்கும் அருமுயற்சியும் அடியோடு பாழாக்கப்பெறும்.

வேண்டாத அயற்சொற்களே நூற்றுக்கணக்காகவும் ஆயிரக் கணக்காகவும் சென்னேப் ப.க.க.த. அகரமுதலியிற் சேர்த்த திறைலேயே, இத்தாலியாவிலிருந்து வந்த பாசானி என்னும் பாரசீக மொழிப் பண்டாரகர், இவ்வாண்டு நிகழ்ந்த 2ஆம் உலகத் தமிழ்ப்

## Digitized by an and a card

பழிப்பு மாநாட்டில், தமிழ் பாரசீக மொழியினின்று இருநூறு சொற் கணேக் கடன்கொண்டுள்ளது என்று அச்சிட்ட கட்டுரை படித்துச் -சென்றதும் என்**க**.

இந்திமூலப் புணர்ப்பு

இந்தி தமிழ் நாட்டில் வழக்கூன்றியபின், தென்சொல்லினின்று திரிந்த வடசொற்கள் எங்ஙனம் அத்தென்சொற்கு மூலமெனத் தலே கீழாகக் காட்டப்படுகின்றனவோ, அங்ஙனமே தென்சொல்லி னின்று திரிந்த இந்திச் சொற்களும் தென்சொற்கு மூலமாகக் காட் எடப்படும்.

எ- டு:	இந்திச்சொல்	தென்சொல்
	அரே	அடே
	இத்னு	இத் <b>த</b> ன
	உப்பர்	உம்பர்
	ஓ <b>ண்ட்</b>	æ. ⊅ <b>(</b> )
	காட்	கட்டில்
	சபா	சவை
	ேஜாட்	சோடி, சுவடி, ( அழகு
	தண்டா	தண் படுத்து <i>)</i>
	பூல்	ц
	மார்	மாறு (அடி)
	வங்க்	வங்கு ( வீள )
	ரைக்	சருக்கு, சறு <b>க்கு</b>
	ஹோ	ஆகு

என் 'தமிழ் வரலாறு' என்னும் நூலிற் காட்டப்பட்டுள்ள ஏணேயிந் \_திச் சொற்களும் இங்ஙனமே தென்சொற்கு மூலமாகக் காட்டப்படும்.

தமிழிலிருந்து வட திரவிடஞ் சென்று, அதினின்று பிராகிருத வழியாகவும் வடமொழி வழியாகவும் இந்தியில் வந்து வழங்குஞ் சொற்கள் பலவுள. அவற்றுட் சில அவற்றிற்கு மூலமான தென் சொற்கட்கே மூலமென்று, திரு. வையாபுரிப்பிள்ளேயைத் துணேக் கொண்டு சென்னேப் பல்கலேக் கழகத் தமிழ் அகரமுதலியைத் தொகுத்த பிராமணப் பண்டிதர் குறித்திருக்கின்ற**னர்.** 

எ - டு : சோடி (இரட்டை) **<** ஜோடி (இந்தி). சோடி **(அழ**குபடுத்து**) < ஜோ**ட்ந (இந்தி).

உத்தல் = பொருந்துதல். உத்தி = பொருத்தம், விளேயாட்டிற் குச் சேரும் இணே. உ—ஒ—ஒப்பு. D26 | t | Z C இந்தியால் தமிழ் சல்வாறு கெடும்?

உ—உவ்—உவ—(சுவ)—(சுவள்)—சுவண்—சிவண். சிவணுதல்—1. ஒத்தல்.

'' நெடுவரை யெவையு மொருவழித் திரண்டன சிவண.'' (கம்பரா. நிந்தனே-!.)∕

- 2. பொருந்துதல்.
- " மெய்யின் இயக்கம் அகரமொடு சிவணும்." (தொல். 46.) சுவண்—சுவண்டு = பொருத்தம்.

'' சுந்**தர**ராய்த் தூமதியஞ் சூடுவது சுவண்டே.''

(தேவா. 677, 4)-

சுவண்டு—சுவடு=1. ஒன்று பொருந்திப் பதியுங் குறி. 2. பதியும் அடித்தடம்.

**'' பூவார**டிச் சுவடென் *த*ஃமேற் பொறித்தலுமே''

(திருவாச. 11:7)-

3. பொருத்திக் கட்டுங் கயிறு.

ம. சுவடு.

சுவடு—சுவடி=1. இண், இரட்டை.

இருவரும் சுவடியாய்ப் போகிரூர்கள் என்பது உலக வழக்கு. 2. ஓலேக்கற்றை, பொத்தகம்.

சுவடி சேர்த்தல் என்னும் வழக்கை நோக்குக.

சுவடித்தல் = பொருத்தி அழகுபடுத்துதல்.

கோயிலிற் சப்பரம் சுவடிக்கிரூர்கள் என்பது பாண்டிநாட்டு வழக்கு.

சுவடு-சோடு-க., து. ஜோடு, தெ. த்ஜோடு. இந்தி, ஜோடி.

சோடு=1. ஒப்பு. ''அவளுக்கவள் சோடு''

- 2. அடித்தடம்
- 8. இண், இரட்டை.

சோடு கட்டுதல், சோடு பார்த்தல், சோடு பெயர்தல் என்னும் வழக்குக்களே நோக்குக.

- 4. இணேந்த ஆண்பெண்ணுள் ஒன்று
- 5. மிதியடி. ம.சோடு. இ.ஜூத்தா

சோட்டாலடிப்பேன் என்று சண்டையிற் கூறுவதைக் காண்க. சோடு—சோடி = இணே, இணேயுள் ஒன்று. சோடி சேர்த்தல்<sub>த</sub>. சோடி பார்த்தல் என்பன உலக வழக்கு. இந்தியால் விளேயுங் கேடு

சுவடி—சோடி. சோடித்தல்= அழகுபடுத்துதல். சோடி—இ. ஜோட்.

27

இங்ஙனமே உருதுச் சொற்கள் சிலவற்றையும் தமிழ்ச் சொற்கு. மூலமாகக் காட்டியுள்ளனர்.

எ-டு: வங்கா < பாங்கா (உ).

வள் —வண் —வணம் —வணங்கு —வாங்கு —வாங்கா = வணந்த ஊது கருவி. வாங்கு — வங்கு — வங்கா = வணந்த ஊது கருவி வாங்குதல் = வணதல். வங்குதல் = வணதல். வங்கு — வங்கி = நெளிவணயல், வணந்த கத்தி. வாங்கா — உ. பாங்கா.

இங்ஙனம் இந்தியிலும் உருதுவிலுமுள்ள ஏணேத் தமிழ்ச் சொற்கணேயும் பின்வருமாறு இந்திச் சொற்களாகத் தலேமாற்றிக்-காட்டுவர்.

#### மூவிடப் பெயர்கள்

#### இந்தி > தமிழ்

தன் <b>ை</b>	<b>ம யொருமை</b> : மைன்	நான், யான்
,,	<b>ப்பன்மை</b> : ஹம்	நாம், யாம்
முன்ன	ிலேயொரு <b>மை</b> : தா	நூன்—நீன்—நீ
,,	<b>ப்பன்மை:</b> தும்	நும்
படர்க்	கையொருமை: வஹ்	அவன், அவள்
,,	ப்பன்மை : வே	அவர், அவை

#### வேற்றுமையுருபுகள்

இந்தீ > தமிழ்

4-ஆம்	வே.—கோ	ඡ
7 - ஆம்	வே.—பாஸ்	பால்

வின் யீறுகள்

#### இந்தி > தமிழ்

இ. கா. முற்றும் எச்சமும்—ஆ ஆ (எச்சம்) வியங்கோள் — இயே இய

கரணிய விடைச்சொல்

மாறே, மாறு

இந்தி

தமிழ்

கே மாறே

### Disitized இந்தயால்/தமிழ் எவ்வாறு கெடும் ?

இரு மொழியிலும் ஒருபோகான (parallel) பழமொழிகளுள்ளும் இந்திப் பழமொழியே தமிழ்ப் பழமொழிக்கு மூலமாகக் காட்டப்படும்.

இனி, இந்தி தமிழ்நாட்டில் தொன்றுதொட்டு வழங்கி வருகின்ற தென்று பின்வருமாறு கோணயாராய்ச்சியும் நிகழலாம்.

குமரி யாநிலம் இருந்த காலத்தில், முதலில் நாவலந் தேயம் முழுவதையும் ஆண்டு வந்தவர் பாண்டியக் குடியினரே. இது,

'' பஃறுளி யாற்றுடன் பன்மஃ யடுக்கத்துக் குமரிக் கோடுங் கொடுங்கடல் கொள்ள வடதிசைக் கங்கையும் இமயமுங் கொண்டு தென்றிசை யாண்ட தென்னவன் வாழி'' (சிலப். 11 : 19-22)

என்பதனுற் பெறப்படும். பிற்காலத்தில், ஒரு பாண்டியனின் ஈரிளவலர் சோழ சேரரெனத் தோன்றி வடநாவலத்திற் கோக்கள் என்னும் துணேயரையராய் ஆண்டு, பின்பு அவரோ அவர்வழி யினரோ ஒனிவேந்தராகப் பிரிந்துபோனதாகத் தெரிகின்றது.

குமரி மாநிலமிருந்த காலத்தில், தில்லேக்கு வடக்கில் ஈரா யிரங் கல் தொலேவு நிலம் இன்றிருப்பது போன்றே தெற்கிலுமிருந் திருக்கின்றது. இங்ஙனம் தில்லே முதற்காலச் சிவவுலகின் நடுவிடத்தி லிருந்ததிஞல் அதை நெஞ்சத்தாவாகக் கொண்டு, இறைவனின் முத்தொழில் அல்லது ஐந்தொழில் நிகழ்வை நெஞ்சத் துடிப்புப் போன்ற நடமாக உருவகித்து, நடவரசன் என்னும் பெயரால் இறைவனுருவை நடஞ்செய் வடிவில், பாண்டியனே அல்லது மூவேந்தருமோ அங்குச் சிற்றம்பலத்தில் நிறஙியிருக்கின்றனர். இச்சிறப்பால் சிற்றம்பலம் கோயில் என்றும் சி,ப்பித்துச் சொல்லப் பெறும்.

தில்ஃல நகர் தில்ஃலச் செடிகள் நிரம்பியிருந்ததால் அப்பெயர் பெற்றது. தில்ஃலவனம் என்பதே பண்டை வழக்கு. சிதம்பரம் என்பது சிற்றம்பலம் என்பதன் சிதைவு. அது பேரம்பலம் என்பத ேஞரு ஒப்புநோக்கிய உறவியற் சொல். இவ்வீரம்பலங்களும் இன்றும் அங்குண்டு.

ஆடல், கூத்து, தாண்டவம், நடம் என்னும் நான்கும் தூய தென்சொற்களே. இவற்றுள் இறுதியிரண்டும் வடமொழியிலும் .வழங்கும்.

இனி, ஓர் இந்தி மொழியார் அல்லது வையாபுரியார், நெஞ்சத் தாவு என்னுங்கருத்தைத் துணேக்கொண்டு, நெஞ்சாங்குலே**யைக்** 

## Digitized bஇந்தியால் விளு முங் கேடு

குறிக்கும் தில் என்னும் இந்திச் சொல்லினின்று தில்லே என்னும் பெயர்தோன்றிற்று என்று வரைந்து, சென்னேப் பல்கலேக் கழகத் தில் ஆராய்ச்சிப் பட்டமும் பெறலாம். இனி, தில் என்னும் விழைவுப் பொருளிடைச் சொல்லும் தில் என்னும் இந்திச் சொல்லினின்றே தோன்றிற்றென்றும் கூறலாம். இளங்கோவடிகள் சிலப்பதிகாரத் தைத் தம் தாய்மொழியில் இயற்றுது வேளுரு மொழியில் இயற்றிணு ரென்று ஓர் இடுநால் (Thesis) விடுத்து, அப்பல்கலேக் கழகத்தில் ஓர் ஆராய்ச்சிப் பட்டம் வாங்கியிருப்பதாகச் சொல்லப்படும்போது, இது அத்துணே வியப்பானதன்று.

இனி, கண்ணன் பிறந்த வடமதுரையை நோக்கித்தான் வைகை மதுரையும், பீகாரிலுள்ள பாடலிபுத்திரத்தை நோக்கித்தான் திருப்பாதிரிப்புலியூரும் பெயர்பெற்றன என்று வரலாறும் வரையப்» படும்.

### 7. மதிப்புக்குறைவும் பற்றுக்குறைவும் பேச்சுக்குறைவும்

இவ்வுலகிற் சான்ரேர் ஆயிரத்தில் ஒருவரே உளர். கற்ரே ருள்ளும் கயவருண்டு. அதனுலேயே, ''கல்லாத பேர்களே நல்ல வர்கள் நல்லவர்கள்'' என்று, தாயுமானவர் கல்லாதார் பண் பாட்டை இருமுறையடுக்கிக் கூறினர்.

ஒருமொழிக்கு அரசியல் அரவணேப்போ பிழைக்கும் வழி வாயிற்றன்மையோ இல்ஃயெனின், அதைப் பெரும்பாலார் மதியார்; அதனுல் அதை விரும்பிக் கல்லார் அல்லது பேசார். தமிழ் தமிழ்நாட்டு ஆட்சிமொழியாயிருப்பினும், இந்தி நடுவணுட்சி மொழி யாகவும், இந்தியப் பொதுமொழியாகவும் ஏற்றம் பெறின், அதற்கே மதிப்பும் உயர்வும் உண்டாகும். ''அரசன் முத்தினுல் அரம்பை''.

மேலும், தமிழ்நாட்டு அலுவற்பேற்றிற்கும் இந்திக் கல்வி இன்றி யமையாததென்று நாளடைவிற் சட்டம் வரும்.

சமற்கிருதம் தமிழை அடிப்படையாகக் கொண்ட கலவை யிலக்கிய நடைமொழியாயினும், அது தேவமொழியென்று அரசராற் போற்றப்பெற்றதினுல், பெரும்புலவர் புலத்தியரும் அம்மொழிச் சொல்லத் தம் பாவிலும் பனுவலிலும் வீணுக ஆண்டனர்.

கடைக்கழகக் காலத்தக் கூடலூர்கிழார் என்னும் பெரும்புலவர், கிழக்குச் செல்லாது வடக்கு முன்னுது என்று அழகாகவும் தெளி வாகவும் பாடவேண்டியலிடத்து,

'' பாசிச் செல்லா தூசி முன்னுது" (புறம். 229) என்று பாடியுள்ளார்.

்ப்ரதீசி—பாசி = கிழக்கு. உதீசி – ஊசி = வடக்கு.

### Daoitized இந்தியால் நடிப்பையாற கெடும்?

'அன்ணேயுந் தந்தையும் முன்னறி தெய்வம்.' என்னுது,

''அன்ணேயும் பிதாவும் முன்னறி தெய்வம்.'' (கொன்றை வேந்தன் 1) என்றும்,

''உடன்பிறந்தே கொல்லும் பிணிகள்.' **என்னுத** 

''உடன்பிறந்தே கொல்லும் வியாதி.'' (மூதுரை, 20) என்றும் பாடியுள்ளார் பிற்காலத்து ஒளவையார்.

ஆங்கிலராட்சிக் காலத்தில், கிறித்தவர் தம் தாய்மொழியைப் பேசாது ஆங்கிலத்தைப் பேசி வந்தது போன்றே, இந்தியாட்சிக் காலத்திலும் தமிழ்ப்பற்றில்லாதவரெல்லாரும் இந்தியையே பேசி .வருவர்.

்8. எழுத்துமொழி வரலாற்றழிவு

இந்தியாட்சி வரின், தேயவொற்றுமையின் போலும் செலவு முயற்சி காலக் குறைப்பின் போலும், தமிழ் எழுத்துப் போக்கு வரத்தும் இலக்கியமும் தேவநாகரியிலேயே எழுதப்பெறும். தமிழ் நாட்டில் தேவநாகரி புகுத்தப்பட்டுவிடின், அரையாரியமாய் மாறி யுள்ள திரவிட நாடுகளில் அதைப் புகுத்துவது மிக எளிதாயிருக்கும். அதனுல் தமிழ்நாட்டிற் புகுத்துவதில் மிகக் கவனஞ் செலுத்துவர். முதன்முதல் இந்தி தமிழ் நாட்டிற் புகுத்தப்பட்டதையும் நோக்குக.

இந்தியை இந்துதேயத்தின் ஒரே தாய்மொழியாக்குவதே இந்தி வெறியர் திட்டமாதலால், நாளடைவில் தமிழ் மொழியும் அழிந்து -போம்.

ஆங்கிலர் அரும்பாடுபட். டாராய்ந்து தொகுத்து அச்சிட்ட இந்திய வரலாற்று நூல்களேயும் திணேக்களஞ்சியங்களேயும் (Gazetteers), அவர் நீங்கியபின் பேராய ஆட்சியார் தம் விருப்பம்போல் திரித்தும் மாற்றியும் வெளியிட்டு வருகின்றனர். ஆரியத்தின் உயர் வும் பேராயக் கட்சியின் 'விடுதலே'ப் போராட்டமும்தான், இந்தி யரசு வெளியிடும் வரலாற்று நூலின் சிறந்த கூருகவிருக்கும். இதை யெழுத ஆரியரும் ஆரிய அடிவருடியரும் இந்தி வெறியருமே அமர்த் தப் பெறுவர். இந்தியத் திணேக்களஞ்சியத்தின் (Gazetteer of India) மொழிப் பகுதியில் வங்கப் பிராமணரான பர். சட்டர்சியும் கொங் குணிப் பிராமணரான பர். கத்திரேயும் தமிழைத் தாழ்த்தியும் தமிழிலக்கியத்தைப் பிற்படுத்தியும் எழுதியிருப்பதையும்; திரு. பத்தவச்சலனர் தம் ஆட்சியில் தமிழ்நாட்டு வரலாற்றை நாற்பாக மாகப் பகுத்து, அவற்றுள் நாலாவதான பேராயக் கட்சியின் ''விடுதலேப்'' போராட்டத்தையே முந்திவரைய விருந்ததையும்; வயவர் சாண் மார்சல் (Sir John Marshall) நடுநிலையாய் ஆய்ந்து

# Digitized by building and the care

வெளியிட்ட சிந்து வெளித் திரவிட நாகரிகத்தை K. N. சாத்திரி என்பார் ஆரிய நாகரிகமாகக் காட்டி வருவதையும் (New Light on the Indus Civilization—2 Vcls); எண்ணிக் காண்க.

உண்மை விளம்பியரும் தமிழ்ப்பற்றுளருமான ஆராய்ச்சியாளர் எத்துணேச் சான்று காட்டினும், அவர் கூற்றும் எழுத்தும் தி.மு.க. ஆட்சியிலேயே கொள்ளப்படாதபோத, இந்தி ஆட்சியில் எங்ஙனம் ஏற்கப்பெறும்? கொடுங்கொள்கைத் (Hetrodox) தமிழராலும் தமிழ்ப் பகைவராலும் கோலாலம்பூரிலும் சென்ணேயிலும் நடத்தப்பட்ட கடந்த உலகத் தமிழ் மாநாடுகள் இரண்டும், மறைமலேயடிகள் மறைக்கப்பட்டும் அவர் வழியினர் விலக்கப்பட்டும் தமிழ்ப் பழிப்பு மாநாடாகவே முடிந்தமை காண்க.

11. இந்தியால் தமிழன் கெடும்வகை

் (i) தமிழ மாணவர்க்கு வீண்கடுஞ்சுமை

இக்காலத்திற்கு இன்றியமையாத ஆங்கில மொழியையும் அ**தி** லுள்ள அறிவியல்க**ஃாயுமே கற்கப் போதிய காலமில்லாதபோது,** பயனற்ற ஒழுங்கில்லாத ஒரு புதுமொழியைக் கற்பது தமிழ்மாண வர்க்கு வீண்கடுஞ்சுமையே.

பிறவற்றைக் கெடுக்கும் நச்சுப்பொருள்கள் (1) விரைந்து கொல்லி, (2) மெல்லக்கொல்லி என இருவகைப்படும். ஒரு நஞ்சு விரைந்து கொல்வதைக் கண்கூடாகக் காணலாம்; மெல்லக் கொல்வதை நாளடைவில்தான் அறிய முடியும்.

'' அளவிற்கு மீஞ்சிணுல் அமுகமும் நஞ்சாகும்.'' என்னும் பழ மொழிப்படி, சருக்கரையை மிகுதியாக உண்டால் புற்றுநோய் வரும் என்று ஒரு மருத்துவர் சொல்ல, ஒரு குறும்பன் தன் வாய் நிறையச் சருக்கரையை இட்டுக்கொண்டு ''எங்கே புற்றுநோய் வந்து விட்டது?'' என்று வினவினுன். இங்ஙனமே, முதன்முதல் இந்தி பகுத்தப்பட்ட சென்ணேப் பள்ளிகளுள் ஒன்ருகிய இந்து மதவியல் உயர் நிலேப்பள்ளி அதிகாரிகள், அப்பள்ளி மாணவர் சிலரை மதுரைத் தமிழ்ச்சங்க மாணவர் தேர்வெழுதித் தேறவைத்து, இந்தியால் தமிழ்கெடும் என்ற இந்தி எதிர்ப்பாளரை நோக்கி ''எங்கே இந்தியால் தமிழ்கெட்டுவிட்டது?'' என்று வினவினர்.

சருக்கரையை மிகுதியாக ஒருவேளே உண்டதினுல் மட்டும் புற்றுநோய் வந்துவிடாது. நீண்டநாள் அங்ஙனம் உண்டுவரின் இறுதியில் அந்நோய் வரும். அங்ஙனமே இந்தியால் தமிழ் கெடு வதும் நெடுங்கால விளேவேயன்றி உடனடியான விளேவன்று. ஆதலால், உணவுத்துறையில் தேர்ந்த மருத்துவர்சொல்லே நம்புவது

## Dagitized இந்தயால் கமீழ் சுவிவாறு கெடும் ?

போன்றே, மொழிக்கல்வித்துறையிலும் சிறந்த மொழிநாலறிஞர் சொல்லே நம்பவேண்டும். இதற்காகவே, காட்சி, கருத்து, ஒப்பு என்னும் மூன்ருடு உரையையும் சேர்த்து உண்மையை யறியும் அளவைகள் நான்கென வகுத்தனர் ஏரணநாலார். ''மூத்தோர் சொல்லும் வார்த்தை யமுதம்,'' என்றதும் இதுபற்றியே.

சிற்றறிஞர் என்றும் தங்கால நன்மையையே நோக்குவர்; பேரறி ஞரே தங்கால நன்மையையும் வருங்கால நன்மையையும் ஒருங்கே நோக்குவர்.

மொழிகளின் இயல்பை அறியாத சிலர், ஒவ்வொரு மொழியும் ஒரு விளக்குப்போல்வ தென்றும், ஒரு விளக்கால் இன்ணெரு விளக்குக் கெடாததுபோல ஒரு மொழியாலும் இன்ணெரு மொழி கெடாதென்றும், தமிழ் மிகப்பெரிய மொழியாதலால் எந்தமொழியும் அதை அழித்துவிட முடியாதென்றும், எத்தணேயோ வேற்றரசு வந்த பின்பும் அழியாது இவ்வளவுகாலம் இருந்த மொழி இனிமேலா அழியப்போகிறது என்றும், பலவாறு தம் வாய்க்கு வந்தவாறு பிதற்றி ஆராய்ச்சி யில்லாரையும் மாணவரையும் மயக்குவதுண்டு.

மொழி என்பது மக்கள் வாயில் வழங்கும் ஒலித்தொகுதியே யன்றி, அவரினும் வேருன ஓர்உயிரி அல்லது உருவம்அன்று. மக்கள் தம் தாய்மொழியைப் பேசினுல் அது வாழும்; அன்றேல் மாளும். ஆகவே, ஒரு மொழிவழக்கிற்கு இன்றியமையாத சார்பு அல்லது நிலேக்களம் அதைப் பேசும் மக்கள் வாய் அல்லது நாவே. இதனு லேயே, மொழி வாயிலாய்க் கற்கப்பெறும் கலேகட்குத் தெய்வமும் நாமகள் அல்லது சொன்மகள் எனப் பெயர் பெற்றதும் என்க.

மொழிகட்கு மக்களினும் புறம்பான தனி உருவம் இருப்பின், புலி பூணேயைப் பார்த்தமட்டில் வென்றுவிடுவதுபோல், தமிழும் இந்தியை எளிதாய் வென்றுவிடும். ஆயின், தமிழ்—இந்திப் போராட். டம் என்பது தமிழர்க்கும் இந்தியார்க்கும் நிகழும் போராட்டமே. இந்தியார் கையில் ஆட்சியதிகாரமும் படையுமிருக்கின்றன. இந்நிலேமையைப் தமிழர்க்கு அவையில்லே. பயன்படுத்திக் கொண்டே இந்தியார் தமிழரை மருட்டவும் வெருட்டவும் செய்கின் றனர். தமிழர் தமக்குத் தேவையில்லாததும் தமிழை நாளடை**வில்** வீழ்த்தற்கே புகுத்தப்படுவதுமான இந்தியை ஏற்றுக் வழக்கு கொள்ளின், ஏற்கெனவே வடமொழியால் நலிந்திருக்கும் தமிழ், மேலும் நலிந்தும் மெலிந்தும் திரிந்தும் சுரிந்தும் நாளடைவில் தென் னிந்தியாக மாறிவிடுவது திண்ணம்.

ஆரியர் இரண்டொருவராய் அல்லது விரல்விட்டெண்ணத் தக்கவராயிருந்தும், தம்மைத் தேவரென்று கூறி யேமாற்றித்

## Digitized b இந்தியால் விஃரியும் கேடு

தமிழரை அடக்கினர். இந்தியார்க்கு இடந்தரின், படைவலிமை கொண்டு தமிழரை அடக்குவர்.

2. தமிழர் குடிமைத் தாழ்வு

இந்தி இந்திய அரசியன் மொழியாயின், ஏணேமொழியரெல் லாரும் கதிரவனுந் திங்களுமுள்ள அல்லது இற்றைஉலகம் நிலேக்குங் காலமெல்லாம் இரண்டாந்தரக் குடிவாணராகவே யிருப்பர். ஆளும் இனத்தானுக்கும் ஆளப்படும் இனத்தானுக்கும் இடையே ஏற்றத் தாழ்வான உளநிலே இருந்துகொண்டேயிருக்கும். தமிழ்நாட்டுத் தலைமைப் பதவிகளேயெல்லாம் இந்தியாரே தாங்குவர்.

3. தமிழர் பண்பாட்டுக் கேடு

அலுவற்பேறும் பதவியுயர்த்தமும் பிறஏந்துகளும் (வசதிகளும்) நோக்கி, ஆயிரத்திற்கு 999.9 பேர் இந்தியரசிற்கு அடிமையராவது தேற்றம். இதற்குத் தமிழ்நாட்டுப் பேராயத்தலேவரே தலேசிறந்ந எடுத்துக்காட்டாம்.

சென்ணேப் பச்சையப்பன் கல்லூரி நடுநிலேப்பள்ளித் தலேமை யாசிரியராயிருந்து இந்தியை வன்மையாய் எதிர்த்துக்கொண்டிருந்த ஒரு தமிழர் வேலூர் மகந்து உயர்நிலேப்பள்ளித் தலேமையாசிரிய ரானவுடன் பெருமகிழ்வுடன் அதை ஏற்றுக்கொண்டது, இங்குக் கவனிக்கத் தக்கது.

இனி, தமிழ முகமதியர் சிலர் உருதுகற்று அதைத் தாய்மொழி போல் வழங்கி உருது முசிலீம் குடும்பத்தோடு மண உறவு பூண்டு தம் குடியை உயர்த்திக்கொண்டதுபோலும், தாழ்த்தப்பட்டோர் சிலர் ஆங்கிலத்தைத் தாய்மொழியாகத் தழுவிச் சட்டைக்கார ரானதுபோலும், பல தமிழக் குடியார் இந்தியைத் தாய்மொழியாக ஏற்றுச் சில தலேமுறைக்குப் பின்பேனும் இந்திக்காரராக மாறினும் பாறலாம்.

இத்தகைய சூழ்நிஃியில், ''பணம் பந்தியிலே, குலம் குப்பை யிலே,'', ''பசிவந்தால் பத்தும் பறந்துபோம்.'', ''உண்பாடின்றேல் பண்பாடில்ஃி.'' என்பனவே உண்மைமொழிகளாகும். எல்லாத் தொழிலும் ஒருசாண் வயிற்றிற்கே.

ஆரியர் உயர்ந்தோர் என்னும் தவருன கருத்தினுல், தூய தமிழ இனத்தார் தம்மை விசுவப்பிராமணரென்றும், வன்னியகுலச் சத்திரியரென்றும் தனவைசியரென்றும் சற்சூத்திரரென்றும் கூறிக் கொள்வதையும் நோக்குக.

\$. or. 6.a.--3

### 34 OITIZE இந்தியால் தமிழ் எந்தொற கெடும்?

#### 4. தமிழ்ச் சான்றோக்கு வாழ்வின்மை

''அருளில்லார்க்கு அவ்வுலகமில்லே, பொருளில்லார்க்கு இவ்வுல மில்லே.'' ஆகையால், பண்பாடே உருவான தமிழ்ச்சான்ரேர்க்குத் தாங்கலிராமையால் வாழ்நாள் குன்றி மாய்வர். அதோடு, இந்திக்கு மாருனவரெல்லாரும் தேய இரண்டகரென்றும் தீர்க்கப்பட்டுக் கடுந் தண்டணேக் குள்ளாவர்.

மறைந்துபோன தவத்திரு மறைமலேயடிகளிடம் ஓர் அரசியல் தூதர் சென்று, 'ீநீங்கள் கட்டாய இந்தியை ஏற்றுக்கொண்டால் ஆயிரம் உருபாச்சம்பளமுள்ள பேராசிரியப் பதவி கிடைக்கும்.' என்றுர். அதற்கு அடிகள் ''பத்தாயிரம் உருபாச்சம்பளமாயினும் கட்டாய இந்தியை ஏலேன்." என்று கடுத்து விடையிறுத்துவிட் டார்கள்.

தவத்திரு மறைமஃலயடிகணேப் பொதுமக்களும் போற்றவில்&ை; பொருள் மக்களும் போற்றவில்&ு; அரசியலும் போற்றவில்&ே; (ஆரியப்)பல்க&ேக்கழகங்களும் போற்றவில்&ே. அதனுல் நூருண்டு வாழ வேண்டிய அடிகள் 75-ஆம் அகவையில் மறைந்தார்கள்.

#### 5. தமிழின மறைவு

தமிழின்றேல் தமிழனில்**ஃல. ஆதலால் தமிழ் அழியின் தமிழ்** என்னும் இனமும் நாளடைவில் மறைந்துபோம். இந்தியரெல்லாரும் இந்தியாராகவே யிருப்பர்.

தமிழ்நாட்டுக் கல்லூரிகளிற் பெரும்பான்மையிடங்கள் இந்**தி** மாணவர்க்கே அளிக்கப்பெறும். அதஞல் அலுவல்களிற் பெரும் பான்மையும் அவர்க்கேபோம்.

#### IV. இந்தீப் போராட்டம்

#### 1. முதற்போராட்டம்

பேராயக்கட்சி ஆட்சியைக் கைப்பற்றியவுடன் 1937-ஆம் ஆண்டு ஆச்சாரியாராற் சென்னே மண்டலத்தில் இந்தி புகுத்தப்பட் டது. தனித்தமிழைப் புதுப்பித்த தமிழ்த்தலேவரான தவத்திரு மறை மலேயடிகள் ''இந்தி பொதுமொழியா?'' என்னும் இந்தியைதிர்ப்பு நூலே வெளியிட்டார்கள். 'சுயமரியாதை' என்னும் தன்மானக் கட்சித்தலேவரான பெரியார் இந்தியை வன்மையாய் எதிர்த்தார். இந்தியெதிர்ப்புக்கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள், மாநாடுகள், மறியல் கள், துண்டு வெளியீடுகள், சுவரொட்டிகள், செய்தித்தான் திரு Digitized by 🕬 🖗 🖉 🖉 🖉

மூகங்கள், இதழிகைக்கட்டுரைகள், சுவடிகள், பாடல்கள், பல்லி லக்கக் கையெழுத்துப் பட்டியல் விடுப்புக்கள், குறிப்புப்படங்கள் சின்னக்குறியணிவுகள், இந்திப்பலகைக் கரிநெய்ப்பூச்சுக்கள், இந்தி யரக்கி யெரிப்புக்கள், ஆகிய பல்வேறு செயல்கள் அடுத்தடுத்துத் தொடர்ந்து தமிழ்நாடெங்கணும் நடைபெற்றன. திருச்சியினின்று சென்னேவரை இருநாறு இந்தியெதிர்ப்புத் தொண்டர்படைக் கால் நடைச் செலவும் நிகழ்ந்தது. அதன் தொடர்பாகச் சென்னேக் கடற் கரையிற் கூட்டிய மாபெருங் கூட்டத்தில், தவத்திரு மறைமலேயடி கள் நள்ளிரவுவரை இந்தித்திணிப்பை வன்மையாய்க் கண்டித்துப் பேசினர்.

இந்தியெதிர்ப்பாற் பெரியாரும் புலவர் உட்பட ஆயிரக்கணக் கான தொண்டரும் சிறைசென்றனர்.

அற்றைத் தலேமைத் தமிழ்ப்போசிரியரான நாவலர் சோடி சுந்தரபாரதியார், கா. சுப்பிரமணியப்பிள்ளே முதலியோர் தன்னலப் பிண்டங்களும் தமிழ்ப் பகைவருமான இற்றைத் தலேமைத் தமிழ்ப் பேராசிரியர் போலாது, இந்தியெதிர்ப்புப் போர்க்களத்திலிறங்கி அரிமாக்கள்போல் உறவினர் (கர்ச்சித்தனர்). ஈழத்துச் சிவானந்த அடிகள், சண்முகானந்த அடிகள் முதலிய துறவியரும் இந்தி யெதிர்ப்புப் போராட்டத்தில் ஆழ்ந்து ஈடுபட்டனர்.

ஆயினும், பேராயக்கட்சி பெரும்பான்மையாயிருந்ததினுலும், போராட்டத் தொடர்ச்சிக்கு வேண்டும் பொருளின்மையாலும், வெளிப்படையான இந்தியெதிர்ப்பு நாளடைவில் நின்றுவிட்டது. தூயதமிழர் உள்ளத்தில்மட்டும் உணர்ச்சி கொதித்துக் கொண் டிருந்தது.

#### மறைமலேயடிகளேப் பின்பற்ளுமை

தமிழ்நாடு மறைமலேயடிகளேப் பின்பற்றித் தனித்தமிழைப் போற்ருமையும், இந்தியெதிர்ப்புப் போராட்டத் தோல்விக்கு ஒரு காணியமாம். தன்மானக் கட்சித்தலேவர் மட்டுமன்றித் தமிழ்ப்பேரா சிரியரும் வடசொற்பெயரையே தாங்கிநின்றனர்: தமிழ்ப்பகைவரால் தொகுக்கப்பட்ட சென்னேப் பல்கலேக்கழகத் தமிழகர முதலியும் 1936 ஆம் ஆண்டு வெளிவந்துவிட்டது. அதில் ஆயிரக்கணக்காள தென் சொற்கள் இடம்பெறவில்லே; அடிப்படையும் முதன்மையுமான தென் சொற்கள் இடம்பெறவில்லே; அடிப்படையும் முதன்மையுமான தென் சொற்கள் லாம் வடசொற்றிரிபாகக் காட்டப்பட்டுள; ஆயிரக் கணக்கான வேண்டா அயற்சொற்கள் இடம்பெற்றுள. அவற்றுள் இந்திச் சொற்களும் உள்ளன. அவற்றுள், இரண்டு டர் (அச்சம்), லக்கடி விறகு என்பன. அவ்வகரமுதலி முழுவதையும் பார்த்த

# Digitized ji and a subjection of the second second

அயலார், தமிழ் வடமொழியின் கிளே என்ற முடிபிற்குத்தான் வர முடியும். ஏற்கௌவே, சமற்கிருதம் இந்திய மொழிகட்கெல்லாம் தாயென்று தவருக எண்ணிக்கொண்டிருந்த வடவர். இந்திச் சொற்களேயும் சென்னேத் தமிழகர முதலியிற் கண்டபின், இந்தி யெதிர்ப்பு பிராமணர்க்கு மாரூன நயன்மைக் கட்சித் தாண்டுதலின் விளேவேயென்று கருதிவிட்டனர். அதனுல், இந்திவெறியரின் இற மாப்பு இறுகி முறுகிவிட்டது. 1949-இல், இந்தியே இந்திப் பொது மொழியென்று நெறியிட்ட இந்திய அரசியலமைப்பு வெளிவர லாயிற்று.

பல்லாண்டிற்குப்பின், இந்தியப் பொதுமொழி ஆங்கிலமாகவே யிருக்கவேண் டுமென்று திரு. C. இராசகோபாலாச்சாரியார் கிளர்ச்சி செய்தார். அதன் பயகை நேரு உறுதிமொழி பிறந்தது. அது அவர்க்குப்பின் வந்த தலேமைமந்திரியான இலால்பகதூர் சாத்திரி யாராலும் வலியுறுத்தப்பெற்றது. ஆயின், நேரு காலத்திலேயே அது சட்டமாக்கப் பெருமையாலும், அது தம் சொந்தக்கருத்தென்று கூறி அவரே பின்வாங்கிவிட்டமையாலும், அவர்காலத்திலேயே அதன்வலிமை சற்றுக் குன்றிவிட்டது

**நேரு உறுத்மொழி தமிழ்நாட்டி**ற்குப் பயன்படாமை

நேரு உறுதிமொழி கேரளம், மைசூர் (கருநாடகம்), ஆந்திரம் என்னும் திரவிட நாடுகட்குப் பயன்படுமேயன்றித் தமிழ்நாட்டிற்குப்-பயன்படாது.

கால்டுவெலார் அயல் நாட்டினரா தலாலும், முதன் முதலாகத் தமிழையும் அதன் இனமொழிகளேயும் ஆய்ந்தமையாலும், தொல் காப்பியத்தையுங் கடைக்கழக நால்களேயுங் காணுமையாலும், தமிழொடு திரவிட மொழிகளேயுஞ் சேர்த்து ஓரினமாகக் குறித்து விட்டார். மறைமலேயடிகளாற் குமரித் தமிழ் புதுப்பிக்கப்பெற்றபின், தமிழ்வேறு, திரவிடம் வேறு, என்பது தெள்ளிதாயிற்று. தொல் காப்பியத்தொடு ஒரு திரவிட இலக்கண நாலே, அல்லது எட்டுத் தொகையுள் ஒன்ரெடு ஒரு திரவிடப் பனுவலே ஒப்புறோக்கிக்-காண்க.

பால் பிரைக்கலப்பால் தயிராகத் திரிவதுபோல், திராவிட மொழிகளும் வடசொற் கலப்பாலும் வல்லொலியாலும் அரையாரிய வண்ணமாக மாறிவிட்டன. தயிர் மீண்டும் பாலாகாததுபோல், திரவிடம் மீண்டும் தமிழாகா. வடசொல் சேரச் சேரத் திரவிடம் உயர்வாம்; அது தீரத்தீரத் தமிழ் உயர்வாம். வடசொற் சேர்க்கை யாலேயே திரவிடமொழிகள் மொழிநிலே பெற்றுள்ளன. வடசொல் நீங்கிவிடின் அவை கொடுந்தமிழ் நிலேப்படும். Digitized by 🥵 🖉 🖉 🔐 🔐 🔐 🐉 🕉

தெலுங்கின் வடசொற் கலப்பினுலேயே அரசவயவர் அண்ணு மீலச் செட்டியார் தியாகராசக் கீர்த்தணேகளேத் தமிழ்நாட்டு இசை யரங்கினின்று விலக்கச் சொன்னூர். ஆகாசவாணி என்பதை வாணெலி என்று மாற்றத் தமிழ்நாட்டிற் கிளர்ச்சி நிகழ்ந்ததே யன்றித் திரவிடநாடுகளிலன்று. வடசொற்கலவாது தமிழிற் கட்டு ரையும் நாலும் வரையவியலும்; அது திரவிடமொழிகளில் இயலாது. வடமொழி யெதிர்ப்பு தமிழ் நாட்டிலுண்டு; திரவிட நாடுகளில் இல்லே. இந்தியெதிர்ப்பும் தமிழ் நாட்டிற்போல் அங்கு வலிமையாய் நிகழ்வதில்லே. ஏனெனின், இந்தியாட்சியைத் தள்ளிவைக்க வேண்டுமென்பதே திரவிடர் வேண்டுகை.

நேரு உறுதிமொழி, இந்திபேசா நாடுகள் இந்தியாட்சியை விரும்பும்வரை ஆங்கிலம் தொடரலாமென்றும், அதற்குள் இந்தியை மேன்மேலுங் கற்றுத் தேர்ச்சி பெறவேண்டுமென்றும். கூறுகின்றதே யொழிய, இந்தியை நீக்கவேண்டுமென்றும் ஆங்கிலத்தை நிலேப் படுத்த வேண்டுமென்றும், கூறவில்லே. நேரு உறுதிமொழியை நிறைவேற்ற வேண்டுமென்று தி. மு. க. கூறுவதுபோன்றே தமிழ் நாட்டுப் பேராயமுங் கூறுகின்றது. இரண்டிற்கும் வேறுபாடு மிகச் சிறிதே.

இந்தி வெறியர் இந்தியை உடனே அரசியல் மொழியாக்க வேண்டும் என்கின்றனர்; தமிழ் நாட்டுப் பேராயம் சற்றுப் பிந்தி யாக்க வேண்டுமென்கின்றது; தி. மு. க.மிகப் பிந்தியாக்க வேண்டுமென்றது. இது, ஒருவனுக்குச் சாவு, இன்றேவரட்டும் என்று ஒருசாராரும், நாளே வரட்டும் என்று ஒரு சாராரும், நாளே நின்று வரட்டும் என்று ஒரு சாராரும் கூறுவதொத்ததே.

கமிழ் நாட்டிற்கு இந்தி கூடாது என்பதே தமிழறிஞர் கொள்கை. இந்தி பிந்திவரினும் இன்றே வரினும் தமிழ் நாட்டிற்கு ஒன்றே. ஆரியங் கலந்த திரவிடமொழிகள் தென்மொழியின் செத்த கூறுகள். தமிழ் ஒன்றே உயிருள்ளது. ஆதலால், இந்தி வந்தால் திரவிடத் திழ்குக் கேடில்லே; தமிழுக்கோ இறப்புண்டாம். இதையறியாத திரவிடர் இந்தியை எதிர்க்கும் தமிழரைக் கண்டிப்பது அறியாமை யொடுகூடிய அடிமைத் தனமே.

ii) இரண்டாம் போராட்டம்

1965-ஆம் ஆண்டு சுறவம் 1<sup>9</sup>-ஆம் பக்கல் (26, சனவரி) மக்களாட்சி நாளன்று இந்தி இந்திய அரசியன் மொழியாக "வேண்டுமென்று முந்தியே திட்டமாகிவிட்டதால், மாணவர் அதற்கு முந்தின நாளே கிளர்ச்சி தொடங்கினர். அவர் இந்தி யெதிர்ப்பு

#### Digitized by Viruba ூது இந்தியால் தமிழ் எவ்வாறு கெடும்?

போய அமைதியாகவும் சட்டத்திற்குட்பட்டும் தொடங்கினும், வெறியரின் வன்செயலும், பதின்மர் தீக்குளிப்பிற்கும் இரங்காத திரு. பத்தவச்சலனுரின் கன்னெஞ்சமும் அவர்க்குச் சினமூட்டின. அதனுல் அவரிளமை யுணர்ச்சி பொங்கியெழுந்து அவரையும் வன் செயலில் ஈடுபடுத்திற்று. அதைக் குறும்பரும் குமுகாயப் பகைவரும் பெருஞ்சேதத்தை விள் த்து பயன்படுத்தி **நாட்டுடமை**க்குப் விட்டனர். உடனே திரு. பத்தவச்சலனுர் தம் அதிகாரத்தாற் கலகத்தைப் படைகொண்டடக்கி நடுவணரசின் பாராட்டையும் இந்தியாரின் எடுத்தேத்தையும் பெற்றுர். அடுத்த பைதிரங்களி லிருந்து வந்த ஆயிரக்கணக்கான ஊர்காவலரைத் துணக்கொண்டு தமிழ்நாட்டு ஊர்காவலரும் தம் புறக்கரண ஆற்றல் முழுமையையுங் காட்டிவிட்டனர். கலகத்தொடு வெளிப்படை யிந்தியெதிர்ப்பும் அடங்கிற்று.

ஆனேமுகவரைப் பிடித்த கலி அரசமரத்தையும் பிடித்தது போல், மாணவரொடு கல்லூரியுள் நின்ற விரிவுரையாளர் முதல்வர் முதலியோரும் நையப்புடையுண்டனர். ஆசிரியர் தம் தகுதி நோக்கி அதை முற்றும் மறந்துவிட்டாரேனும், மாணவர் அதை மறவாதிருந்து 1967-ஆம் ஆண்டுப் பொதுத் தேர்தலில் பழிக்குப் பழிவாங்கிப் பேராயத்தை வீழ்த்தியதுடன், காட்சிக்கரியராயிருந்த திரு. பத்தவச்சலணுரையும் காட்சிக்கெளியராக்கி விட்டனர்.

தி. மு. க. ஆட்சியேற்றது. திரு. அண்ணுதுரையார் முதலமைச் சராஞர். பெரும்பான் மக்கள் மகிழ்ந்தனர். ஆயின், பேராயத் தார்க்குக் காழ்ப்பேறி மெல்ல மெல்ல வெளிப்பட்டது.

தமிழ்நாடுள்ளிட்ட எட்டுப் பைதிரங்களிற் பேராயம் தோல்வி யடைந்ததினுலும், அவற்றுள் அனேத்திந்தியப் பேராயத் தலேவரும் நடுவண் மந்திரிமாரும் நாட்டு முதலமைச்சரும் அவர் துணேவருள் ஒருவர் தவிர எல்லாரும் மண்கௌவிய சென்னேப் படுதோல்வியால் இந்தியெதிர்ப்புக் கட்சி ஆட்சிக்கு வந்ததினுலும், இந்தி வெறியரும், நடுவணரசினரும் தமிழ்நாட்டு இந்தியாசிரியரும் இந்தியென்னுமோ வைனத் திகிலடைந்திருந்தனர். திரு. அண்ணுதுரையார் இந்தியை நீக்க அந்நிலேமையைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளவில்லே. அதனுலும், பேராயம் ஆட்சியிழந்த சில பைதிரங்களிற் கூட்டுக் கட்சியாட்சி தோல்வியுற்றதினுலும், நடுவணரசியலார் சில மாதங்கட்குப்பேன் அச்சந்தெளிந்து இந்தியைப் பகுத்த மீண்டும் திடங்கொண்டு விட்டனர்.

## Digitized by

நடுவணரசு இந்தி புகுத்தத் துணிவூட்டிய நிலேமைகளாவன:—

(1) ஆங்கிலர் இந்திய ஆட்சியை ஆரியச் சார்பான பேராயத் திடம் ஒப்படைத்தமை.

(2) தென்னுட்டு நயன்மைக் கட்சிப் படுதோல்வி.

(3) தமிழ்நாட்டுப் பேராயத் தமிழ்த் தலேவரின் அடிமைத் த**ன**ம்.

(4) தமிழ்ப் பொதுமக்களுள் நூற்றுக்குத் தொண்ணூற்றுவர் தற்குறிகளாயிருந்தமை.

(5) முதல் இந்தியெதிர்ப்பு நின்று விட்டமை.

ூ (6) இந்திய அரசியலமைப்புக் காலத்தில் இந்தியை எதிர்க்காமை.

(7) எல்லாப் பள்ளிகளிலும் இந்தி பகுத்தப்பட்டமை.

(8) திரு. (C.) சுப்பிரமணியனர் கல்வியமைச்சராயிருந்த காலத்தில், அவரது மும்மொழித் திட்டத்திற்குத் திரு. அண்ணு துரையார் உடம்பட்டமை.

(9) பேராய ஆட்சி இருபதாண்டு தொடர்ந்தமை.

(10) பேராயம் என்றும் தோற்காதென்னும் இறுமாப்பு.

(11) தென்னிந்திய இந்தி பரப்பற் கழகப் பணி மேன்மேலும் பெருகிவந்தமை.

் (12) இந்திய இந்தித் திரைப்படங்களுட் பெரும்பாலன தமிழ் நாட்டில் உருவாதல்.

் (18) சென்ணேப் பல்கலேக் கழகத் தமிழ் அகரமுதனியைத் திருத்தாமை.

(14) 1967-இல் திரு. அண்ணுதுரையார் ஆட்சியேற்றவுடன் இந்தியை நீக்காமையும் மும்மொழித் திட்டத்தை யேற்கப் பிற பைதிரங்களையும் தூண்டியமையும்.

(15) 1958-இல் திரு. அண்ணுதுரையார் தம் பாராளுமன்ற மூதற்பேச்சிலேயே இந்தியெதிர்ப்புக் கொள்கையைத் தளர விட்டமை.

(16) திரு. அண்ணுதுரையார் நேரு உறுதிமொழியை நிறை வேற்றினுற் போதும் என்றமை.

(17) 1967 இல் இறுதியில் இந்திய ஆட்சிமொழிச் சட்டத் திருத்தம் இந்தியார்க்குச் சார்பாக மாற்றப்பட்டபோது அதை வன்மையாக எதிர்க்காமை.

## D40jitize இந்தவூல் கிழ்புவினிறு கெடும்?

(18) கோலாலம்பூரிற் போன்றே சென்ணேயிலும் வையாபுரிகள் கூட்டம் உலகத் தமிழ் மாநாட்டுக் கருத்தரங்கை நடத்தித் தமிழைப் பழிக்க விட்டமை.

(19) தமிழைத் திரஷிடத்தினின்று பிரித்தறியாமை.

(20) இயன்றவரை தமிழ்த் தூய்மை பேணுமை.

(21) தி. மு. க. அரசு இந்தி நீக்கத் தீர்மானம் தமிழ்நாட்டுச் சட்டப் பேரவையில் நிறைவேற்றிய பின்பும் அதில் முழுவுறுதியாய் நிலேத்து நில்லாமை.

( 22 ) இந்தியார்க்குச் சார்பாக அமைந்திருக்கும் அரசிய லமைப்பு திருத்தப் பெருமை.

(23) இந்திச்சார்பான நடுவணரசிடம் இந்தியப் படை யிருத்தல்.

(24) தமிழ்நாட்டுப் பேராயத் த&லவர் இன்றும் இந்திச் சார்பாயிருத்தல்.

(25) தமிழ்நாடும் வங்கமும் தவிர எல்லாப் பைதிரங்களும் இந்தியை இந்தியப் பொதுமொழியாக ஏற்றுக் கொண்டமை.

(iii) மூன்ரும் போராட்டம்

1<sup>2</sup>67 இறு தியில், இந்தியப் பாராளுமன்ற உறுப்பேனருள் இந்தி யாரின் பெரும்பான்மையை நேர்மையில்லாவகையிற் பயன்படுத்தி இந்தியார்க்குச் சார்பாக மாற்றப்பட்ட நேரு உறு திமொழியும், அதனுடன் இணேக்கப்பட்ட மொழிக்கொள்கைத் தீர்மானமும், நிறைவேற்றப்பட்டதின் விளேவாக, மூன்ரும் இந்தியெதிர்ப்புப் போராட்டம் தமிழ் நாட்டு மாணவரிடை எரிமலேக் கொதிப்புப்போற் பொங்கிக் கிளர்ந்து நாடுமுழுதும் பரவியது.

முப்போராட்டங்களுள், முதலது பெரியோராலும் பொது மக்க ளாலும், இடையது மாணவராலும் பொது மக்களாலும், இறுதியது முற்றும் மாணவராலும், நடத்தப் பெற்றனவாகும். இம்மூன்றும் வலிமையில் முறையே ஒன்றினுென்று வளர்த்து வந்தனவாகும்.

இரண்டாம் போராட்டச் சிறப்பு நிகழ்ச்சி நடுவிளம் பருவக் கட்டுடம்பினர் பதின்மரின் தீக்குளிப்பெனின், மூன்ரும் போராட்டச் சிறப்பு நிகழ்ச்சி மூவரசினர் கல்லூரியில் தற்சார்புத் தமிழகக் கொடி யேற்றியதாகும்.

புலி வேட்டைக்குச் சென்ற புது வேட்டுவன் புலித்**தடங்கண்டு** அஞ்சி ஓடி வந்துவிட்ட கதைபோல், இந்தியெதிர்க்கத் தில்லி சென்ற சென்னே இந்தியெகிர்ப்பு மாணவரும் தேசியப் பேராய மாணவர் போன்றே நேரு உறுதிமொழியை நிறைவேற்றினுற் போது மென்று கூறிக் கோட்டை விட்டுத் திரும்பிவிட்டாரேனும், இருபெரு வேந்தரும் ஐம்பெருவேளிரும் மாபெரும் படையொடு தன்ணே இளேஞனென இகழ்ந்து எளிதாய் வெல்ல வந்தபோது, எட்டுணேயும் அஞ்சாது எதிர்சென்று அட்டுவென்ற பைந்தமிழ் மறவரேறு பாண்டியன் தலேயாலங்கானத்துச் செருவிவன்ற நெடுஞ்செழியன் போன்ற மதுரை கோவை மாணவரும், அவரைப் பின்பற்றின நெல்லே சேல நீலமலே மாணவரும், சென்னேப் புதுக்கல்லூரி மாணவரும், இந்தி ஒழிந்தாலொழியப் போரை விடோம் எனக் கிளர்ந்தெழுந் தாரவாரித்தனர்.

தக்க சமையத்தில் முதலமைச்சர் திரு. அண்ணுதுரையார் சென்னேச் சட்டப்பேரவையில் இந்தி நீங்கிய இருமொழித் திட்டத் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றி விட்டதனுல், மாணவர் இந்தியெதிர்ப்பு உடனே அடங்கிற்று. அதன்பின் நிகழ்ந்ததெல்லாம் மழை நின்றபின் தொடர்ந்த தூவானமே. வடநாட்டு ஊர்காவற் படையும் பொருநர் படையும் வருவிக்கப்படாமலும் ஒருவரும் சுட்டுக் கொல்லப்படாமலும், மூன்ரும் இந்தி வெதிர்ப்புப் போராட்டம் அடக்கப்பட்டது தி. மு. க. அரசிற்குப் பாராட்டிற்குரிய வெற்றியே.

#### ∨. பல்வேறு செய்திகள்

#### காமராசர் வீண் முயற்சி

இந்தியெதிர்ப்பு முற்கூறியவாறு, வீரைந்து புகுத்துவதை எதிர்ப் பதும் வரையறவாய் எதிர்ப்பதும் என இருவகை. இவ்விரண்டுள் மூன்னது திரவிடரது; பின்னது தமிழரது. காமராசர் தமிழராயினும், இந்தியைப் புகுத்தும் பேராயக் கட்சியைச் சேர்ந்தவராதலின், திரவிடர் கொள்கையினரே.

இந்தியை வரையறவாய் எதிர்ப்பவரும், ஆங்கிலப் பற்றினுல் எதிர்ப்பவரும் தமிழ்ப் பற்றினுல் எதிர்ப்பவரும் என இரு சாரார். தமிழ்ப்பற்ருலெதிர்ப்பவர் தூய தமிழர் , ஆங்கிலப் பற்ரூலெதிர்ப்பவர் தமிழ்நாட்டிலும் திரவிடநாடுகளிலும் உள்ள ஆங்கில அறிஞர்.

இந்தியை எதிர்க்கும் வங்கநாடு வடநாடுகளுள் தனிப்பட்டது. அந்நாட்டாருட் பெரும்பாலார் தாய்மொழிப் பற்றும் சிறுபாலார் ஆங்கிலப் பற்றுங்கொண்டு இந்தியை யெதிர்ப்பதாகத் தெரிகின்றது. வங்கமொழி தமிழ்போல் ஆரியச் சார்பற்றதும் ஆரியத்திற்கு "மூலமான உயர்தனிச் செம்மொழியன்ருதலின், தாய்மொழிப் பற்றுக்

### ]42] itize இந்தியூல் (திழ்பு எவ்வாறு கெடும் ?

கரணியமாக இந்தியை எதிர்ப்பாருள்ளும், வங்கர்க்கும் தமிழர்க்**கு**ம் முணேப்பளவிற் பெரிதும் வேற்றுமையுண்டு.

பதினைருட்டைப் பருவத்திலேயே பேராயத் காமராசர் தொண்டர் படையிற் சேர்ந்ததாகச் சொல்லப்படுகின்றது. அவர் நடுநிலேப் பள்ளிக் கல்விக்குமேற் கல்லாமையால், அவர்க்குத் தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் புலமையோ பற்றே இருக்கமுடியாது. திரு. வி. க. போன்றேரின் நெருங்கிய தொடர்பும் அவர்க்கிருந்த தாகத் தெரியவில்லே. தமிழ் வரலாறும் தமிழ் நாட்டு வரலாறும் அவர் அறியாமையால், ஆங்கிலராட்சி அடிமையாட்சி யென்றும், அதனுல் தீமையேயன்றி நன்மையில்லேயென்றும், ஆங்கிலர் நீங்கிய வுடன் தமிழ்நாடு விடுத&ல பெற்றுவிட்டதென்றும், தமிழ் நாட்டிற்குத் தாம் செயற்கரிய தொண்டு செய்துவிட்டதாகவும், தவருகக் கருதிக் கொண்டிருக்கின்றூர். அவர் செய்த சிறப்புத் தொண்டெல்லாம் இராசகோபாலாச்சாரியார் புகுத்தவிருந்த பிறவிக் குலத் திரு. தொழின்முறைத் துவக்கக் கல்வியைத் தடுத்ததே. அதற்கும் கரணியம் நயன்மை (நீதி)க் கட்சித் தலேவர் கால் நாற்ருண்டாகச் செய்துவந்த குடிசெயல் தொண்டே. அந்நயன்மைக் கட்சித் தொண்டிற்கும் கரணியமாயிருந்தவை ஆங்கிலராட்சியும் ஆங்கிலக் கல்வியுமே.

ஒருநாடு முன்னேறுவதற்கு, அந்நாட்டு வரலாறும் மொழி வளர்ச்சியும் மக்களொற்றுமையும் இன்றியமையாதனவாம். தமிழ் நாட்டில் இம்மூன்றிற்கும் முட்டுக் கட்டையாக இருப்பது ஆரியமே. தமிழ்நாட்டுப் பேராயம் ஆரியத் தஃலமையில் தோன்றியமையாலும், இன்றும் தமிழர்க்கும் தமிழுக்கும் மாருன மொழித் திட்டமே கொண்டிருப்பதாலும், அக்கட்சியைச் சேர்ந்தவர் தமிழராயினும் உட்பகையாகவே கருதப்படுவர்.

- பல்குழுவும் பாழ்செய்யும் உட்பகையும் வேந்தலேக்குங் கொல்குறும்பும் இல்லது நாடு '' (குறள். 785)
  ரீ நிழல் நீரும் இன்னு த இன்னு தமர் நீரும் இன்னுவாம் இன்னு செயின் '' (,, 881)
  அரம்பொருத பொன்போலத் தேயும் உரம்பொரு(து) உட்பகை யுற்ற குடி.'' (,, 887)
- '' உடம்பா டிலாதவர் வாழ்க்கை குடங்கருட் பாம்போ டுடனுறைந் தற்று.'' ( ,, 890)

திரு. காமராசர் பேராயத்தாலேயே முன்னேற்றமும் தலேமையும் அடைந்தவர். அக்கட்சியை விட்டு நீங்க அவர்க்கு விருப்பமில்லே. **அக்கட்சியிலிருப்பதற்கு இந்தியை** இ**ன் றியமையா தது**. ஏற்பது இளமையிலிருந்து ஆரியச் சூழலிற் பயின்றமையால் அவர்க்குத் தமிழ்ப் பற்றில்லாது போயிற்று ; மேற்கல்வியின்மையால் மொழி களின் ஏற்றத்தாழ்வும் அவர்க்குத் தெரியவில்லே; அரசியலில் தல **யிடாது எஞ்சிய காலத்தை அமைதி**யாய்க் கழிக்கவும் அவர் விரும்ப ஆகவே, இந்திய ஒற்றுமையின் பேரால் தமிழ்நாட்டில் வில்லே. இந்*தி*யைப் புகுத்தத் திட்டமிட்டிருக்கின்ரூர். இந்திய வொற்றுமை நல்லதுதான். ஆயின், அவ்வொற்றுமைக்கு இந்தியாருமன்ரு இசையவேண்டும்? ''இந்தியா துண்டுபடினும் படுக. எங்கள் தாய் மொழியை ஏனேயிந்**தி**யரெல்லாம் கற்றேயாகவேண்டும். ஆங்கிலம் இந்திய ஆட்சிய மொழியும் இணுப்பு மொழியுமாய்த் தொடர விடோம்." என்று அவர் ஒரு தலேயொட்டாரம் ( Hobson's Choice) செய்யின், இந்தியால் தமிழ்கெடுமென்றஞ்சும் தமிழர் எங்ஙனம் இணங்கிவரமுடியும்?

இந்தியால் தமிழ் கெடாது என்று திரு. காமராசர் சொல்வ துண்டு. அங்ஙனம் சொல்ல அவர்க்கு என்ன தகுதியுள்ளது? ஓர் உணவுப்பொருள் உடல் நலக்கேடானதென்று ஒரு நாட்டுத் தஃலமை மருத்துவர் கூறின், அதற்கு மாருக அப்பொருளே விற்கும் கடைக் காரன் அல்லது அவனுடைய வேஃலக்காரன் சொல்லுவது செல் லுமோ? இந்தியால் தமிழ் கெடுமென்றறிந்தே 'ஹிந்தி பொது மொழியா?' என்னும் சுவடியை வெளியிட்டார் தவத்திரு மறைமஃல யடிகள். பெற்றவருக்குத்தான் தெரியும் பிள்ளேயின் அருமை; கற்ற வருக்குத்தான் தெரியும் தமிழன் அருமை. பற்றும் புலமையும் அற்ற மற்றவருக்குத் தெரியுமா நற்றமிழ்ப் பெருமை?

இனி, இந்தியால் தமிழ் கெடாது என்பதற்கு, ''ஆங்கிலம் வந்ததே! அதனுல் தமிழ் கெட்டதா? அதுபோல் இந்தி வந்தாலும் **தமிழ் கெடாது.'' என்று திரு. காமராசர்** எடுத்துக்காட்டுகின்ரூ**ர்**. ஆங்கிலம் நமக்கு இன்றியமையாத அறிவியன் மொழியாய் வந்தது. ஆதலால் நாம் அதை விரும்பிக் கற்றேம், கற்கிறேம், கற்போம். இந்தி நமக்குத் தேவையான தன்று. அதைக் கற்கச்செல**விடு**ம் கால மும் முயற்சியும் பணமும் வீணே. மேலும், ஆங்கிலம் தமிழைக் கெடுக்கவேண்டும் என்ளே, தமிழண அடிமைப்படுத்தவேண்டு மென்ரே வரவில்லே. தமிழைக் கருத்தால் வளம்படுத்தவும் தமிழணே ்**அறிவால் மே**ம்படுத்தவுமே அது வந்தது. இந்தியோ நாளடைவில் **தமிழை வழக்கு வீழ்த்தித்** தமிழப் பொதுமக்களின் பேச்சுமொழியாக ்வேண்டும் என்றும், தமிழர் என்றும் இந்தியார்க்கு ஆட்பட்டிருக்க வேண்டுமென்றும், தீய நோக்கத்துடனேயே புகுத்தப்படுகின்றது. ஆங்கிலம், ஒருகாலும் இந்திபோற் பொதுமக்கள் பேச்சாக முடியாது

# Digitized இந்தயால் தமழ் வெவாறு கெடும்?

என்று இந்தியாளர் கூறுவதினின்றே, அவர் அடிப்படை நோக்கத் தைப் பகுத்தறிவாளர் அறிந்துகொள்ளவேண்டும். இது உய்த் துணருங் கூர்மதியை வேண்டாத வெளிப்படைக் கூற்றே.

ஆங்கிலர் தமிழை விரும்பிக் கற்று அதன் சிறப்பை அவரே நமக்கு எடுத்துக்காட்டினர். தமிழைத் தூய்மையாய்ப் பேசவேண்டு மென்பதே அவர் கருத்து. தமிழர்தான் ஆங்கிலச் சொற்கனே வேண்டாது (அனுவசியமாய்) தமிழிற் கலந்து பேசிவருகின்றனர். அதோடு சென்னேயை 'மெட்ருஸ்' என்று ஆங்கிலப் பெயராலும், தஞ்சாவூர், திருச்சி, மதுரை, திருநெல்வேலி முதலிய நகரப் பெயர்களே ஆங்கில வொலிப்பாலும், குறிப்பது உயர்வென்று கொண்டு மொழித்துறையில் மிக இழிந்தநிலே யடைந்துள்ளனர்.

ஆங்கிலர் தமிழைக் கெடுக்காதபோதே, தமிழர் தாமாக ஆங் கிலச் சொற்கலந்து பேசுவாராயின், இந்தியார் தமிழை ஒழிக்க வேண்டுமென்றே இந்தியைப் பகுத்தும்போது, தாய்மொழிப்பற்றற்ற (மாபெரும் பான்மையரான) போலித்தமிழர் எத்துணே இந்திச்சொற் களே இந்தியார் மனமகிழக் கலந்து பேசுவர்!

'' இந்தியார் ஆங்கிலம் கற்பதுபோல் தமிழரும் இந்தி கற்க வேண்டும். தமிழர் இந்தியை வெறுப்பின் இந்தியார் ஆங்கிலத்தை வெறுப்பர், அதஞல் ஒற்றுமை கெடும்; இந்தியா சின்னபின்ன மாய்ச் சிதைந்துபோம். ஆதலால் தமிழர் இந்தியைக் கற்கவேண் டும்'' என்பது, எத்துணேப் பகுத்தறிவிற் கொவ்வாக் கூற்ரும்!

இக்கால நாகரிக வாழ்விற்கு இன்றியமையாத ஆங்கிலத்தைக் கல்லாது இந்தியார் தாமே தம் தலேயில் மண்ண வாரிப் போட்டுக் கெல்லாது இந்தியார் தாமே தம் தலேயில் மண்ண வாரிப் போட்டுக் கொள்ள விரும்பின், அதைத் தடுக்கத் தமிழர் ஏல் இந்திக் கல்வித் தண்டண்யடையவேண்டும்? செல்லப்பிள்ளே முரண்டுகொண்டு சோறுண்ணுவிடின், பித்துக்கொண்ட பெற்றோர் அதைச் சோறுண் னவைக்கும்படி அது கேட்டதையெல்லாம் கொடுப்பர்; சொன்னபடி யெல்லாம் செய்வர். ஆயின், பிறர் அங்ஙனம் செய்வரோ? தமிழ் நாடு பிரியினும் பிரிக! நாங்கள் ஆங்கிலங் கல்லொமென்று இந்தி யாரே ஒற்றுமையைக் குலேத்துப் பிரிவினேக்குத் தாண்டும்போது, தமிழ்நாட்டுப் பேராயத்தலேவர் ஏன் இந்தியாவையே படைத்துக் காத்து வந்தவர்போல் தம் தலேயில் இடித்துக் கொள்ள வேண்டும்? இதனுல், தமிழ்நாட்டை இந்தியார்க்குக் காட்டிக் கொடுத்தே அவர் தம்மை உயர்த்திக்கொண்டமையும், அவ்வுயர் பதவியிலேயே இறுதி வரை நிலேத்திருக்க அவர் விரும்புவதும், தெள்ளத் தெளிவாய்த் தெளிகின்றனவன் தேரு? இந்திய ஒற்றுமைக்கும் இந்தியை ஏன் தமிழர் கற்கவேண்டும்? போக்குவரத்து, தற்காப்பு, காசடிப்பு, வெளிநாட்டுறவு ஆகிய நான்கும் நடுவணுட்சிக் குட்பட்டிருப்பதே ஒற்றுமையைக் காத்துக் கொள்ளுமே! ஒற்றுமை குலேயாதபோதும் தமிழர் இந்தியைக் கற்றுத் தான் ஆகவேண்டுமெனின் அது அவரை அடிமைப்படுத்த வேண்டும் என்பதையன்றே காட்டுகின்றது!

மேலும், ஆங்கிலங்கல்லாது தாழ்வடைந்து இடர்ப்பட்டபேன், பசித்தபிள்ளே சோறுண்பதுபோல் இந்தியார் தாமே ஆங்கிலங்கற்கத் தொடங்குவர். தமிழ்நாட்டு அல்லது தென்னுட்டுப் பேராயத்தலேவர் தம் சார்பாயிருக்கின்றனரென்று கண்டுகொண்டே, இந்தியார் ஒரே பிடியாயிருக்கின்றனரேயன்றி வேறன்று. தமிழரும் திரவிடருமோ அல்லது தமிழர் மட்டுமோ கருத்து வேறுபாடின்றி எல்லாரும் ஒற்று மையாயிருப்பின், இந்தியார் இங்ஙமை முரண்டுசெய்யார்.

இனி, பாராளுமன்ற மொழீக்கொள்கைத் தீர்மானத்தினுல் இந்தியார்மேலும் ஏனேயர்மேலும் விழுந்துள்ள கல்விச்சுமையைச் சமப்படுத்த வேண்டுமென்னும் கூற்று, பகுத்தறிலில்லார்க்கும் பரமார்த்த குரு மாணவர்க்குமே ஏற்கும். இந்தியார் இந்தியை ஒரே இந்திய ஆட்சிமொழியும் இண்ப்புமொழியுமாக்கவேண்டுமென் பதை எவ்வகையிலும் மாற்ளுளுக் கொள்கையாகக் கொண்டிருக்கும் போது, வடக்கும் தெற்கும்போல் நேர்மாருக வேறுபட்டிருக்கும் இரு சாராரையும் எங்ஙனம் ஒப்புரவாக்க இயலும்? நிலவரைப்பு ஒன்ரு யிருந்தால்மட்டும் போதுமோ? தவனே தண்ணீர்க்கும் எலி திட்டைக் கும் இழுக்கும்பேரது, இரண்டையும் இணேக்கும் கமிற்ருல் என்ன பயன்? வண்டியிற்பூட்டிய இரு கானேகளுள் ஒன்று வடக்கும் ஒன்று தெற்குமாக இழுக்கும்போது, இரண்டையும் இணேக்கும் துகை கோலால் என்ன பயன்?

இந்தி இந்தியார்க்குத் தாய்மொழி; அதை எளிதாய்க் கற்றுத் தேர்ச்சி பெறுவார். ஆங்கிலம் மேற்கல்விக்கும் மொழிபெயர்ப் பிற்கும் வெளிநாட்டுச் செலவிற்கும் பெரும்பதவிப் பேற்றிற்கும் அவர்க்கு இன்றியமையாதது. ஆகவே, ஆங்கிலம் ஒன்றே அவர் கற்க வேண்டிய அயன்மொழி. அதைக் கற்ரூற் பெரும்பயன் , கல்லாக்காற் பேரிடர்ப்பாடு. தமிழர்க்கோ இந்தி தேவையில்லா அயன்மொழி; ஆங்கிலம் இன்றியமையாத அயன்மொழி. ஆகவே சாயன்மொழி; ஆங்கிலம் இன்றியமையாத அயன்மொழி. ஆகவே சாயன் தொழியொடு தமிழுஞ் சேர்ந்து மும்மொழியாகும். மேலும், இந்தி அடிமைப்படுத்துவது; ஆங்கிலம் பெருமைப் படுத்துவது. இங்ஙனைம் இருமொழியும் மும்மொழியுமாயும், இன்றியமையா மொழியும் தேவையில்லா மொழியுமாயும், பெருமைப்படுத்தும்

### D46jitizedabayrd/கமீழ் எவ்வாறு கைடும்?

ுமொழியும் அடிமைப்படுத்தும் மொழியுமாயும், ஓரயன்மொழியும் சுரயன்மொழியுமாயும், இருசாரார் மொழிக் கல்வியும் வேறுபடும் "நிஃபில் ஏற்றத்தாழ்வான சுமையை எங்ஙனம் சமப்படுத்த வியலும்?

இந்தியார்க்கு ஆங்கிலந் தேவையில்**கே** யென்பதும் அவர் அதைக் கல்லார் என்பதும், தென்குட்டா**ரைத் தெ**ம்மாடிகளென்று கொண்டு கூறும் தித்திரிப்பும் தித்திருக்குமேயன்றி வேறன்று.

#### .மும்மொழித் திட்**டத்தின் முழுப்புரட்டு**

இந்திச் சார்பான நடுவணரசியலார் மும்**மொழித் திட்டத்தை** வகுத்ததே இந்திபேசா நாடுகளில், இந்**தியை மெ**ல்ல மெல்லத் திணிப்பதற்குத்தான். தன்மானமற்ற தென்னுட்டுத் தன்னலப் பேராயத் தலேவர். அத்திட்டத்தை ஆரிய அடிமைத்தனத்திற்குப் பேர்போன திரவிட தமிழ் மக்களிடை எள்ளளவும் எதிர்ப்பின்றிப் புகுத்தி விட்டனர்.

இம்மும்மொழித் திட்டம் இந்தியா முழுதும் ஒரு திறப்பட்டதன்று. தென்ளுட்டார்க்குத் தாய்மொழியும் ஆங்கிலமும் இந்தியும்; இந்தி நாட்டார்க்கோ தாய்மொழியும் ஆங்கிலமும் ஏதேனுமொரு தென் ...னிந்திய மொழியும். ஆகவே, இந்தியார் தமிழையோ திரவிட மொழிகளுள் ஏதேனும் ஒன்றையோ மூன்ரும் மொழியாகத் தெரிந்து கொள்ளலாம். இதிலேயே வேறுபாடும் ஏற்றத்தாழ்வும் ஏற்பட்டு விட்டன. திரவிட மொழிகள் சொல்வளத்திலும் இலக்கிய விலக்க ணத்திலும் தமிழுக்குச் சமமானவையல்ல. தமிழைக் கற்பவருக்கு முயற்சி மிகுதியாக வேண்டியிருக்கும். அதற்குத் தமிழ்ப் பற்று வேண்டும். அதை இந்தியாரிடம் எதிர்பார்க்க முடியாது. மேலும் தென்னிந்திய மொழிகள் அவர்க்குப் பயன்படுபவையல்ல. இதனை லேயே அவர் மூன்ரும் மொழி கற்கவில்லே. அதனைல் இந்தி நாட்டாரும் மும்மொழித் திட்டத்தைக் கைவிட்டனர்.

இன்று தென்னுட்டில், சிறப்பாகத் தமிழ் நாட்டில், ஏற்பட்ட இந்தியெதிர்ப்புக் கிளர்ச்சியின் விளேவாக, நடுவணரசியலார் மீண்டும் மும்மொழித் திட்டப் பல்லவியைப் பாடிவருகின்றனர். இந்தியை விரைந்து ஒரே இந்திய அரசியன் மொழியாக்காவிடின் பேராயத்தை விட்டு விலகிவிடுவோம் என்று இந்தி வெறியர் கட்டுப் பாடாகக் கூறுவதால், பேராயக் கட்சியாராகிய நடுவணுட்சித் தலேவர் தம் பதவி போய்விடுமேயென்றஞ்சி, தந்நலம் பற்றி, இந்தி போ நாடுகளிலும் இந்தியைத் திணிக்கத் தீர்மானித்து மும் மொழித் திட்டத்தை மேற்கொள்ள வற்புறுத்துகின்றனர்.

இந்தி நாடுகளில் மாணவர் பொதுமக்கள் அரசினர் ஆகிய முத்திறத்தாரும் ஒற்றுமைப்பட்ட ஒரு கொள்கையர். அங்கு மும்

## Digitized by 🗤 🖓 🖓 🏘 🖓 🖉 🖓 🖧 👘 🖉 47

மொழித் திட்டம் என்பது பெயரளவிலேயே இருக்கும். அடிமைத் தனத்தில் ஊறிப்போன தென்னுட்டார்தான் மும்மொழித் திட்டத்தை உண்மையாகக் கடைப்பிடிக்கின்றனர். இந்தி இந்திய ஆடிசி மொழியாகவும் இணேப்பு மொழியாகவும் நிலேத்தபின், இந்தி நாடுகளில் மும்மொழித் திட்டம் பெயரளவிலுமிராது.

தமிழர்க்கு இந்தி தேவையில்லே. இந்திக் கல்வியை வற்புறுத்த வற்புறுத்தத் தமிழர்க்கு அதன்மேல் வெறுப்புத்தான் மிகும். ஆங்கிலமோ தமிழ்நாட்டில் என்றும் நிலுத்திருக்க வேண்டும்.

ஆதலால், தாய்மொழியும் ஆங்கிலமும் கொண்ட இருமொழித் திட்டமே எல்லா நாடும் மேற்கொள்ளத் தக்கதாம்.

கேரளம், மைஞர், ஆந்திரம் ஆகிய திரவிட நாட்டார் இந்தியை விரும்பின் மும்மொழித் திட்டத்தை மேற்கொள்ளட்டும். ஆயின், இந்தியார்க்கு முகவராகவோ கையாளராகவோவிருந்து தமிழ் நாட்டிலும் அதைப் புகுத்த முயல்வதை அடியோடு விட்டுவிடுக. ஆரியத்தொடு கூடித் தயிர்போல் மாறியுள்ள திரவிடநிலேயும், ஆரியக் கலப்பு வேண்டாது பால்போல் தூயதாகவுள்ள தமிழ் நிலையும், வேறுபட்டனவாம்.

#### இந்தியாரின் ஒட்டாரம்

இதுவரை நிகழ்ந்து வந்த செய்திகளே நோக்கின், ஆரிய வெறியும் இந்தி வெறியும் ஒருங்கே கொண்ட வடநாட்டுப் பேராயத் தலேவர், தமிழ் நாடும் திரவிட நாடுகளுமாகிய தென்ஞட்டுப் பேராயத் தலேவரின் ஆரியச் சார்பையும் அடிமைத்தனத்தையும் நன்கறிந்து, இந்தியை எங்ஙனமும் ஒரே இந்திய ஆட்சி மொழியாக வும் இணேப்பு மொழியாகவும் திணித்துவிட வேண்டுமென்று திட்ட யிட்டு, அடி நாளினின்றே கட்டுப்பாடாகவும் சன்னஞ் சன்னமாகவும் இதற்கு வேண்டிய முயற்சிகளே யெல்லாம் செய்து வந்திருப்பதாகத் தெரிகின்றது.

தமிழ் நாட்டில் இந்தி புகுத்தப்பட்டதிலிருந்து, தமிழர் என் னென்ன வகையில் தம் எதிர்ப்பைக் காட்டிவரினும், இந்தி வெறியர் அதை எள்ளளவும் பொருட்படுத்துவதில்லே. ஆங்கிலமே இந்தியப் பொது மொழியும் ஆட்சிமொழியுமா யிருக்க வேண்டுமென்று, போறிஞரும் பெருந்தகையரும் ஏரணமுறையில் எத்தணே ஏதுக்களே எடுத்துக் கூறினும், சிறிதும் செவிசாய்ப்பதும் கருதிப் பார்ப்பது யில்லை.

### ]480||t||Z⊖ இந்திலரல் \தம்ழ ருவ்ளுற கெடும் ?

தமிழ் நாட்டார் இந்தியை ஏற்காவிடின் படை யனுப்பி யடக்க வேண்டுமென்று, முதலில் ஒரு பொறுப்பற்ற இந்திக்கிறுக்கர் பிதற்றி யிருக்கின்றூர். அண்மையில், பொறுப்பு வாய்ந்த துணேத்தலேமை மந்திரிப் பதவியிலிருக்கும் ஒருவர் திரு. காமராசருடன் இந்திபற்றி உரையாடும்போது, உறழ்ந்து சீறி, தமிழ்நாடு இந்தியை ஏற்காவிடின், படையனுப்பி மூவாண்டிற்கு மேலவர் ஆட்சியைப் புகுத்திவிடு வோம் என்று உறுமி யிருக்கின்றூர். திரு. காமராசர் தமிழர் தன் மானத்தைக் காத்திருந்தால் அன்றே தமிழ்நாட்டுப் பிரிவிணேயைத் தொடங்கி யிருப்பார். நாடு முழுதும் அவரைப் பின்பற்றியிருக்கும். உலகம் போற்ற இறுதிவரை எதிர்ப்பில்லாத் தலேவராகத் தமிழ் நாட்டை ஆளும் நிலேமையை அடைந்திருப்பார்.

முதற்றரக் கொடுங்கோல் முட்டாள் முரடனென்று கருதப்படும் முகமதுதுகளாக்கும் சொல்லக் கூசியிருக்கும் சொற்களே, அறிவா ராய்ச்சியும் உரிமை யுணர்ச்சியும் மிக்க இவ்விருபதாம் நூற்ருண் டிறுதியில், வடநாட்டில் ஒருவர் தமிழரை அடிமையரெனத் தாழ்வா கக் கருதிச் சொல்லத் துணியின், வடிம்பலம்பநின்ற பாண்டியனும், தூங்கெயிலெறிந்த தொடித்தோட் செம்பியனும், கனகவிசயர் தலேயிற் கண்ணகிசிலேக்கல்லயேற்றிக் கொணர்ந்த சேரன்செங்குட் டுவனும் ஆண்ட இத்தமிழகத்தில், மூத்தோரும் முதியோரும் நரம் பறுந்து நடுங்கிச்சாகினும் கட்டிளங்கானேயரான மாணவத் தமிழ் மறவர் மடங்கியொடுங்கி யடங்கிப் போவரோ ?

இந்தியை இந்தியப் பொதுமொழியாக்குவதற்கு நீண்டகால மாகத் தேசிய ஒற்றுமையை நோக்கமாகக் காட்டி வந்தவர், இன்று அக்கரணியம் ஒப்புக்கொள்ளப்படாமை கண்டு, வடவர் ஆங்கிலங் கற்பதால் தென்னவர் இந்தி கற்க வேண்டும் என்று புதிதாக உத்திக்குச் சிறிதும் பொருந்தாவகையில் தருக்கி வருகின்றனர். இது, இந்தியா அமெரிக்க ஒன்றிய நாடுகளே (U.S.A.) நோக்கி, நான் உங்கள் புகைவண்டிச் சூழ்ச்சியங்களே (Engines) விலேக்கு வாங்குவ தால், நீங்கள் என் கட்டைவண்டிகளே வாங்கித்தான் ஆகவேண்டும் என்று சொல்வது போன்றன்னே இருக்கின்றது!

ஏதேனும் ஒரு சாக்குப் போக்கைச் சொல்லி இந்தியைத் திணிக்கப் பார்ப்பது, 'ஒநாயும் ஆட்டுக்குட்டியும்' என்ற கதையை யன்ரே ஒத்திருக்கின்றது!

இந்தி நீங்கிய இருமொழித் திட்டத் தீர்மானம் சென்னேச் சட்டப் பேரவையில் நிறைவேற்றப்பட்ட பின்பும், இந்தி நாட்டார் நிலேயா கவும் உண்மையாகவும் மும்மொழித் திட்டத்தை மேற்கொள்ளா **ரென்று திட்டமாகத்** தெரிந்திருந்தும், ஓரியன்மை (Uniformity)க் சுரணியங் காட்டிச் சென்னேத் தீர்மானத்தை மாற்றச் சொல் கின்றனர்.

மொழியிலக்கியப் பண்பாட்டு நிலேயில், தூய்மையும் கலப்பும் பற்றித் தமிழ்வேறு, திரவிடம்வேறு என்று ஆனபின், திரவிட நாடுகள் ஏற்கும் மும்மொழித் திட்டத்தைத் தமிழ்நாடு எங்ஙனம் ஏற்கமுடியும்? அங்ஙனம் ஏற்பின், ஆகாசவாணியை வாணுெ யென்றும், இசையரங்கில் தமிழ்ப்பாட்டையே சிறப்பாகப் பாட வேண்டுமென்றும், ''ஸத்யமேவ ஜயதே'' என்பதை ''வாய்மையே வெல்லும்'' என்றும், தேசிய மாணவர் படையேவற் சொற்களேத் தமிழிற் கூறவேண்டும் என்றும், தமிழ் நாட்டில் மட்டும் ஏன் சிறப் பாகச் சொல்ல வேண்டும்?

தி. மு. க. கடந்த பொதுத் தேர்தலில் வெற்றிபெறுதற்குப் படியரிசித் திட்டம் ஓரளவு ஏதீடாயிருந்திருக்குமேனும், இன்றும் இனியும் ஆட்சியில் நிலேத்திருக்கவும் அடுத்த தேர்தலிலும் வெற்றி பெறவும் தமிழே துணேயாயிருக்கும் என்பதை, எவரும் மறுக்க முடியாது. ஆகவே, இந்திவெறியர்க்கும் நடுவணரசிற்கும் இணங்கிக் கொள்கையை விட்டுக் கொடுத்துத் தமிழைக் காட்டிக் கொடுப்பின், தமிழைக் காப்பவர் பக்கமே ஆட்சியும் சாரும் என்பதை அறிதல் வேண்டும்.

#### தமிழ்நாட்டு மொழிச்சிக்கலேத் தீர்க்கத் தக்கார் யார் ?

இந்தியால் தமிழ் கெடுவதும் எதிர்காலக் குடிவாணராகிய இற்றை மாணவரே இந்திக் கல்வியால் தாக்குண்பதும் தெளிவாகத் தெரிவதனுல், தமிழ்ப் புலவரும் தமிழ்நாட்டு மாணவருமே தமிழ் நாட்டு மொழிச் சிக்கலேத் தீர்க்குந் தகுதியுடையார்.

இந்தியால் தமிழ் கெடுமென்றும் ஆங்கிலமே இந்தியப் பொது மொழியாகத் தக்கதென்றும், தமிழ்ப் புலவர் தஃலவரான தவத்திரு மறைமஃலயடிகள் முன்பே கூறிவிட்டார்கள். ஆதலால் அதுபற்றி யீண்டும் சூழ்வு வேண்டியதில்ஃல.

தமிழ்நாட்டு மாணவரும், சிறப்பாக நெல்லே மதுரை சேலங் கோவை நீலமலேயார், இந்திக் கல்வியால் வீண்கடுஞ்சுமையும் மீளா அடிமைத்தனமும் அறிவிழப்பும் அலுவல் வாய்ப்புக் குறைவும் பொது மக்கள் வரிப்பணப் பாழ்படுத்தமும் நேருமென வறிந்து, இந்தி வேண்டாமெனவும் ஆங்கிலமே பொதுமொழியென்றும் அறுதியாகத் தீர்மானித்துவிட்டனர்.

த. எ. கெ.--4

### D 🔊 itized இந்**தியால் தமிழ்** எவ்வாறு கெடும்?

மாணவராயினும் பெரியோராயினும், தமிழைத் தூய்மையாகப் பேண விரும்பும் செந்தபிழரும், கலவைத் தமிழையே வழங்க விரும் பும் கொடுந்தமிழரும், இந்தியையேற்றுத் தமிழைக் கெடுக்க உடன் படும் போலித்தமிழரும், எனத் தமிழர் மூவகையர். இவருள், மொழிச் சிக்கலேத் தீர்த்தற்குச் செந்தமிழரே முற்றுந் தகுதியுடையர்; தமிழுக் கும் திரவிடத்திற்கும் வேறுபாடு தெரியாத கொடுந்தமிழர் சற்றே தகுதியுடையர்; போலித் தமிழரோ முற்றுந் தகுதியற்றவர்,

இந்தியை யெதிர்த்துத் தமிழைக் காப்பது தமிழ்ப் புலவர் கல்லூரி மாணவர்க்கே தலேயாய கடணுயினும், கடந்த முப்போராட் டங்களிலும் ஒரு புலவர் கல்லூரியேனும் ஈடுபடாதது, புலவர் கல்லூரி யாசிரியரின் பண்பாட்டுக் குறைவையே பொதுவாகக் காட்டு கின்றது.

கட்சித் தலேவர்க்கு மொழிச் சிக்கல் தீர்ப்புத் தகுதியின்மைச் சான்றுகள் 🛌

- (1) கட்சித் தலேவர் தம் கட்சியை வளர்ப்பதிலும் ஆட்சியைக் கைப்பற்றுவதிலும் பதவியைக் காத்துக் கொள்வதிலுமே கண்ணு யிருத்தல்.
- (2) கட்சித்தலேவர் பெரும்பாலும் இந்தியாராக விருத்தல்.
- (3) அணேத்திந்தியக் கட்சிக்காரருக்குத் தமிழ்ப்பற்றிருக்க இட மின்மை
- (4) பொதுவுடைமைக் கட்சியார் ஆங்கிலத்தைப் பொது வுடைமைக் கொள்கைக்கு மாருன ஆங்கில அமெரிக்கர் மொழியென வெறுத்தல்.
- (5) கட்சித் தலேவர்க்குப் பொதுவாக ஆசிரியப் பயிற்**சி** யின்**மை**.
- (6) சில கட்சித் தலேவர்க்கு மேற்கல்வி யின்மை.

தமிழ்நாட்டைப் பொறுத்தவரையில் தமிழ்ப் புலவரும் மாண வருமே மொழிச் சிக்கலேத் தீர்க்கும் தகுதியுடையார் என்பது முன்னரே கூறப்பட்டது. தமிழ்நாடு நீங்கிய இந்தியாவிற்கே ஒரு வட்ட நிலேமேடை மாநாடு இன்றியமையாததாகும். அதற்கும், மேளை இந்தியத் தலேமைத் தீர்ப்பாளர் சுப்பாராவ், பர். A. இலக்கு மணசாமி முதலியார், பர். மணவாள இராமானுசம், வயவர். A. இராமசாமி முதலியார் போன்ற கட்சிச் சார்பற்ற பேரறிஞரே தகுதியுடையவராவர். கட்சித் தலேவருள் திரு. C. இராசகோபா

### த் gitize இந்தியால் தமிழ் எவ்வாறு கெடும்?

alit ∾isti

τ.

குழுவிற்குத் தலேமை தாங்கிய இந்தி வெறியாரே (இராசேந்திரப் பிரசாத்) நடுநிலே திறம்பித் தம் இடுகைக் குடவோலேயை இந்திக்குச் சார்பாக இட்டு, இந்தியைப் பொதுமொழியென ஆக்கி யிருக்கின்ரூர்.

- (7) முழுகிப்போன குமரிக்கண்ட மொழியாகிய பழந்தமிழே, திரவிடத்திற்குத் தாயும் ஆரியத்திற்கு மூலமுமாகிய உலக-முதல் உயர் தனிச்செம்மொழியாகும். அதன் எச்சமாகிய தமிழ் தனக்குரிய தலேமையையும் பெருமையையும், இழக்குமாறு, இந்தி இந்தியப் பொதுமொழியாதல்தகாது.
- (5) இந்தி இலக்கணவொழுங்கற்ற புன் சிறு புதுமொழி. அதைக் கட்டாய மொழியாகக் கற்பதே தமிழனுக்கு இழி வாகும்.
- (9) இந்தி இக்காலத்திற்கேற்ற இலக்கிய மற்றமொழி. அதை-இந்தி பேசாமக்கள் கற்கச் செலவிடும் காலமும் முயற்சி யும் பணமும் வீணே.
- (10) இந்தி இந்தியருக்குள் பிளவையன்றி ஒற்றுமையை உண்டுபண்ணுது.
- (11) அண்மையில் வழங்கும் மலேயாள கன்னட தெலுங்கு-மொழிகளேவிட அதிகமாக, 1500 கல் தொலேவிற் பேசப்-படும் இந்தி தமிழர்க்குப் பயன்பட்டுவிடாது.
- (12) ஆங்கிலம் போன்றேஇந்தியும் தமிழர்க்கு அயன்மொழி யாகும்.
- (13) இந்தி, ஆங்கிலக் கல்வியை ஒழிக்கவும், தமிழரை அடிமைய ராக்கி அடிமைப்படுத்தவும், தமிழை நாளடைவில் வழக்கு வீழ்த்திக் கொல்லவுமே, கட்டாயக் கல்வியாக வருகின் றது.
- (14) இந்தி இந்தியாவிற் பெரும்பான்மை மொழியன்று. இந்தி மக்கள் தொகையைப் பெருக்குவதற்குப் பல்வேறு இன மொழிகளே ஒன்ருகக் காட்டித் தென்னுட்டாரை ஏமாற்றி வருகின்றனர்.
- (15) இந்தி சொல்வள மொழியன்று. ஆயிரக்கணக்கான வடசொற்களேக் கடன்கொண்டு, இந்திப் பண்டிதர்க்கும் விளங்கா அளவு நாத்திருகியும் பல்லுடைப்பானும் அலகு.

## Digitized by of the basis

பெயர்ப்பானுமாகிய ஏராளமான கூட்டுச் சொற்களேப் புணேந்திருக்கின்றனர். இதனுலேயே இந்தியைத் தாய் மொழியாகக் கொண்ட தலேமை மந்திரியார் இந்திரா காந்தியாரும், இக்கால இந்தி எங்கட்கும் புதுமொழிதாண் என்று கூறுகின்றூர்.

(16) இக்காலத்துச் சராசரி மாந்தன் திறமை தாய்மொழியும் ஆங்கிலமும் ஆகிய இருமொழியே கற்றுத் தேர்ச்சிபெற உதவும்.

தேவையற்ற இந்தியைக் கற்பின், இன்றியமையாத அறிவியற் கல்விக்குப் போதிய காலம் இல்லாமற் போம்.

- (17) ஆங்கில அறிவைக் கொண்டே வடநாடும் சென்று வரலாம்; உலக முழுதுஞ் சுற்றலாம்.
- (18) இந்தி பொதுமொழியாகிவிடின், இந்தியா வடக்கில் அகன்றும் தெற்கில் சிறுத்துமிருப்பதால், பிற்காலத்திற் பெரும்பான்மைப் பதவிகள் இந்தியார்க்கே சென்று விடும். தமிழன் தன்ஞட்டிலும் வெளிநாட்டிலும் பிழைக்க வழியின்றித் தவிப்பான். இந்திக் கல்வியால் அலுவற் பேற்று வாய்ப்புமிகும் என்பது காட்டிக்கொடுப்பவரின் கட்டுச் செய்தியே.
- (19) இந்தி பன்மடித் திரிபான கொச்சை மொழியாகும்.
- (20) இந்தி வெறியர் பண்பட்ட மக்களல்லர். இற்றை நிலேயி லேயே படையனுப்பியடக்குவோமென்று அச்சுறுத்து பவர் இந்தி ஆட்சி மொழியானபின் என்னதான் செய்யத் துணியார் ? படைவிடுத்தடக்குவோமென்பது, இந்தியை யெதிர்ப்பவரைச் சுட்டுக்கொல்வோ மென்பதேயன்றி ஆகவே, வெள்ீளயர் பாதக்கூட்டின்கீழ் வேறன்று. நசுங்குண்டு சாகும் ரொடேசிய ஆப்பிரிக்கர் நிலேமை யினுங் கேடானது வருமுன், தமிழா ! விழித்தெழு ! உன் தன்மான வாழ்வையும் தமிழப் பண்பாட்டையுங் காத்துக் கொள். இந்தியெதிர்ப்பால் தென்னுடு முழுதுங் கொந்த ளிப்பு ஏற்பட்டபின்பும், இருப்புப்பாதைச் சூழ்ச்சியகர்க்கு (Engineers) ' கலேத்தலேவன் ' (M. A.) அளவைப்பட்ட இந்தித் தேர்வுத் தேறுகையைத் தகுதியாக நெறியிட்ட இறுமாப்பையும் **தி**மிரையும் எ**ண்**ணிப் பார் !

#### **5**4 \_\_\_\_\_ கேடும்?

தமிழ்நாட்டு விடுதலேப் போராட்டம்

1947-இல் ஆங்கிலராட்சி இந்தியாவினின்று நீங்கியதினுல் இந்திநாடே முழுவிடுதலே பெற்றது. தமிழ் நாட்டிற்கு ஏற்கெனவே தேவமொழியென்றிருந்த வடமொழியுடன் இந்தியும் வந்து சேர்ந்தது.

இலக்கிய நடைமொழியான சமற்கிருதத்திற்கும் இந்திக்கும் அளவிறந்த சலுகைகள் காட்டப்பட்டு வருகின்றன. அவ்விரு மொழிகளேயும் பரப்பற்கும் வளர்த்தற்கும், தமிழருட்பட்ட பொது மக்கள் வரிப்பணத்தினின்று கோடிக்கணக்கான உருபாக்கள் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளன, ஆண்டுதொறும் ஆகத்துத் தற்சார்பு (Independence) நாளில் தலேமைச் சமற்கிருதப் பண்டிதர்க்குச் சிறப்புச் செய்யப்படுகின்றது. வருவாயற்ற சமற்கிருதப் பெரும் பண்டிதரெல்லார்க்கும், வாழ்க்கைக்குப் போதிய உதவிச் சம்பளம் அளித்து வருகின்றனர். அத்தகைய சிறப்பொன்றும் பண்பட்ட பண்டையிலக்கியப் பழங்குடி மொழியாகிய தமிழுக்குச் செய்யப் பெறுவதில்லே.

ஆங்கிலர் நீக்கத்தால் தமிழ்நாடு விடுதலே பெற்றவிட்டதென்று கூறுவார் தமிழியல்பை அறிந்த ஒண்மைத் தமிழரல்லர். அறியா மையாலும் அடிமைத்தனத்தாலும் தன்னலத்தாலும் அங்ஙனங் கூறுமாறு அயலாராற் கற்பிக்கப்பட்டவரே.

சிவநெறியும் திருமால் நெறியும் தூய தமிழர் சமயங்களாதலால், கோயில் வழிபாடும் இருவகைச் சடங்குகளும் தமிழில் நடத்தப் பெறும்வரை, தமிழன் விடுதலே பெற்றவனுகான். தமிழ் தன் நாட்டி லேயே சமற்கிருதத்திற்கு அடிமைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. தமிழ் விடுதலேயே தமிழன் விடுதலே.

மாணவர் இந்தியெதிர்ப்புப் போராட்டம் தமிழ் நாட்டு விடுதஃலப் போராட்டமே. இந்தி நீக்கத்தால் தமிழ்நாடு அரைவிடுதஃல பெற்றது. இனி, வடமொழி வழிபாடும் நீங்கினுல்தான் அது முழு விடுதஃல யடையும்- இந்தி தமிழ்நாட்டுள் புகுந்ததற்கும், ஏற்கௌவே இங்கு ஆரியம் வேரூன்றியிருந்தமையே கரணியம்.

ஆரிய அடிமைத்தனத்தை நீக்குவதற்குக் கடவுள் மறுப்பான மதவொழிப்பே வழியெனக் கண்டார் ஈ. வெ. ரா.ப் பெரியார் ; கடவுள் வழிபாட்டுத் தனித்தமிழே வழியெனக் கண்டார் மறைமலே யடிகள். கடவுள் நம்பிக்கையர் பெரும்பான்மையராயிருப்பத குலும், தமிழர் கண்ட மதத்தை ஆரியமென விலக்கிவிடுவதனுல் ஆரியர்க்கே உயர்வு ஏற்படுவதனுலும், பகுத்தறிவிற் கொவ்வாத

# Digitized by of the Bridge of

வீண்சடங்குகளயும் மூட நம்பிக்கைகளேயும் பழக்கவழக்கங்களேயும் சிறு தெய்வவணக்கங்களேயும் மட்டும் விலக்கி, தனி த்தமிழில் கடவுள் வழிபாடு நடத்துவதே, தெய்வ நம்பிக்கைத் தமிழர்க்குத் தக்கதாம்

ஆரியம் முந்தி யருந்தமிழைத் தாழ்த்தியதால் நேரெதிர் இந்திவந்து நின்றதுகாண் – ஒரடியாய் ஆரியம் இந்தி யகல வழிபாடு சீரிய செந்தமிழிற் செய்.

இந்தியைப் புகுத்த இந்தியார் கூறும் ஏதுக்களின் போலித்தன்மை

இந்தி வெறியாளர் இந்தியைப் பொதுமொழியாக்கற்குக் கூறும் ஏதுக்கள் அத்தணயும் பொருளற்ற போலிகளே. அவர் கூற்றும் அவற்றிற்கு மாற்றும் வருமாறு :—

(1) இந்தியா தொன்றுதொட்டு ஒரு நாடென்பது.

6.

இந்தியா இன்றும் பன்னுடே, கூட்டாட்சியால் மட்டும் அது ஓர் ஒன்றியம் (Union) ஆகும்.

(2) ஆங்கிலேயன் இந்தியாவை அடிமைப் படுத்தினுன் என்பது.

e! : அறு நாறு நாடுகொண்ட இந்தியாவை ஓராட்சிப் படுத்தி அறிவியற் கல்வியால் இந்தியரை உயர்த்தி விடுதலேயுந் தந்தவன் ஆங்கிலேயனே. ஆதலால் அவன் மீட்பனேயன்றி அடிமைப் **படுத்தி**யல்லன்.

் ' குண நாடிக் குற்றமு நாடி யவற்றுள் மிகைநாடி. மிக்க கொளல்." (குறள், 504)

(8) பேராயமே விடுதலே வாங்கித் தந்தது என்பது.

ஆங்கிலராட்சி இந்திய முன்னேற்றத்திற்கு இன்றியமையாத தாகவே மிருந்தது. இந்தியத் தன்னுட்சி எல்லாக் கட்சிக்கும் பொதுவே. பேராயம் ஆங்கிலரைச் சற்று முந்தி வெளியேற்றி விட்டதால் பல்வேறு தீமைகளே விளேந்துள்ளன.

(4) அரசியலமைப்பில் இந்தி பொதுமொழியாகக் குறிக்கப்பட் டுள்ளது என்பது.

அரசியலமைப்பில் தக்கோர் பலர் கலந்து கொள்ளவில்லே. அதனுற் பல தவறுகள் நேர்ந்துள்ளன. மாந்தனுக்குச் சட்டமே

### Ditized இந்தியால் தமிழ் எவ்வாறு கெடும் ?

யன்றிச் சட்டத்திற்கு மாந்தனல்லன். ஆதலால் தவறுகளேத் திருத்துவதே அறிவுடை மாந்தனுக்கு அழகாம்.

(5) இந்தி பெரும்பான்மை மொழியென்பது.

இந்தி பெரும்பான்மை மொழியன்று. 44 கோடி இந்தியருள் 12 கோடி இந்தியார் பெரும்பான்மையரல்லர்.

(6) இந்தி இந்தியமொழி என்பது.

ஆங்கிலமும் ஆங்கில இந்தியர் தாய்மொழியாயிருப்பதால் இன்று இந்திய மொழியே.

- (7) ஆங்கிலம் மக்கள் மொழியாக முடியாது என்பது. இந்தியும் இந்தி பேசா மக்கட்கு, சிறப்பாகத் தமிழர்க்கு, அயன் மொழியாதலால் மக்கள் மொழியாக முடியாது.
  - (8) இந்தியாவிற்கு ஒரு பொதுமொழி தேவை என்பது. ஆங்கிலம் ஏற்கெனவே இரு நாற்ருண்டுகளாக இந்தியப் பொதுமொழியாய் இருந்து வருவதால், இன்ணெரு பொது மொழி தேவையில்லே.
  - (9) இந்தி வளர்ச்சிபெறின் ஆங்கிலத்திற்கு ஈடாகும் என்பது. ஆங்கிலம்போல் இந்தியும் இந்தியப் பொதுமொழியும் ஆட்சி மொழியும் கல்வி மொழியும் ஆகக் கூடும் என்பது, பூணே புலியாக மாறும் என்பது போன்றதே.
  - (10) அரசியற் கட்சித் தலேவர் எல்லாருங் கூடி இந்தியமொழிச் சிக்கலேத் தீர்க்க வேண்டும் என்பது.

அந்தந்த நாட்டு மாணவரும் வட்டார மொழிப் புலவருமே மொழிச் சிக்கலேத் தீர்க்கத் தக்கவர். கட்சித்தலேவர் தத்தம் கட்சி வளர்ச்சியையும் தம் பதவியையுமே காப்பதிற் கண்ணு யிருப்பர்; நாட்டுப் பொதுநலத்தை முதன்மையாக நோக்கார். அவருட் பலர் இந்தியாராதலின் இந்திச் சார்பாகவே யிருப்பர்.

(11) இந்தியா முழுதும் ஓரியல் மொழித் திட்டம் இருக்கவேண் டும் என்பது.

நாடுதொறும் மக்களினமும் மொழியும் பண்பாடும் மனப்பான் மையும் வேறுபட்டிருப்பதால், ஒரேவகையான மொழித்திட்டம் இந்தியாவெங்கும் இருப்பது இயல்வதன்று.

(12) எந்த மொழிச் சிக்கல் தீர்வும் இந்தியை நீக்கக் கூடா தென்பது. இது ஒரு முன்முடிபைக் கொள்வதால், இந்நெறிமுறைப் Digitized by a for the sea of the

பட்ட தீர்வு உண்மையும் நடுவு நிலேயுமான தீர்வாகாது. இந்தி வெறியரும் அவருக்குத் தம் நாட்டைக் காட்டிக் கொடுக்கும். தந்ந லக்காரருமே, இந்நிலேப்பாட்டை அல்லது யாப்பறவை. (நிபந்த ஃனேயை) ஏற்றுக்கொள்வர்.

(13) இந்தியால் ஒற்றுமை உண்டாகும் என்பது.

இந்தியாற் பிரிவிணேயும் பகையுமே உண்டாகும் என்பதை இற்றை நிகழ்ச்சிகளே தெளிவாகக் காட்டுதல் காண்க.

இந்தி பெரும்பான்மை மொழியா ?

இந்த	தி பேசுவார் தொகை இந்திப் பிரிவு		தொகை	
1.	மேஃலயிந்தி	45 பல்	ானிலக்கம்	(Millions)
2.	கீ <i>ழையி</i> ந்தி	23	,,	
3.	பீகாரி	39	,,	
4.	இராசத்தானி	14	,,	1.4
	மொத்தம்	121	,	(12) கோடியே
				பத்திலக்கம்)

இற்றை யிந்திய மக்கள் தொகை 44 கோடியாதலால், 12 கோடி மக்களே பேசும் இந்தி பெரும்பான்மை மொழியாகாது.

இப்பன்னிருகோடி மக்கள் பேசும் 15 இனமொழிகளும், பெரும் -பாலும் ஓரினமொழியார்க்கு இன்னே ரினமொழி விளங்காதவளவு வேறுபட்டுள்ளனவாகவே சொல்லப்படுகின்றது.

சிலர் மேற்காட்டிய நாற்பிரிவோடு, பகாடி என்பதையும் ஐந்தர அவதாகச் சேர்ப்பர். அது முந்நடைமொழிகளேக் கொண்டது.

இதைநோக்குமிடத்து, இந்தி வெறியர் இந்தியைப் பெரும்பான் மொழியாகக் காட்டுவதற்கே பல்வேறு இனமொழிகளே ஒன்ருகச் சேர்த்திருப்பது புலனுகும்.

இன்று இந்திய ஆட்சி மொழியாக ஆளப்பெறுவது மேலேயிந்தி ையச் சேர்ந்த கடிபோலி என்னும் நடைமொழியென்றும், அது 1853-இல் தில்லி, மீரட்டு, ஆகரா, சகவன்பூர் ஆகிய இடங்களில் "மட்டும் வழங்கத் தொடங்கிய வட்டார மொழியென்றும், 1891-ஆம் ஆண்டு இந்திய மொழியளவையில் அது குறிக்கப்பெறவில்லே

# து itize இந்தியால் தமிழ் எவ்வாற கெடும்?

யென்றும், (1961-ஆம் ஆண்டுக் குடிமதிப்பின்படி அதைப் பேசு வோர் தொகை 8849192 என்றும், அது இந்திய மக்கட்டொகை நூற்றுமேனி 2·1 என்றும், கூறுவர்.

Q.

இந்தி எங்ஙனம் தமிழும் திரவிட மொழிகளும்போல், ஒருவகுப் பார் பேச்சு இன்னுரை வகுப்பார்க்கு விளங்காத அளவு வேறுபட்ட பல்வேறு இனமொழிகளேயும் நடைமொழிகளேயும் கொண்டது என்பதை, 23—1—'68-இல் வெளிவந்த 'இந்து'ச் செய்தித்தாளில், 'பதிப்பாசிரியர்க்குக் கடிதங்கள்' என்னும் பகுதியில், 'பீகாரிலும் உத்தரப்பைதிரத்திலும் (பிரதேசத்திலும்) இந்தித் திணிப்பு என்றும் தலேப்பின் கீழுள்ள, சிரதாநந்து பந்தே என்னும் பீகார் நாட்டுப் பெருமகனின் கடிதத்தினின்று அறிந்து கொள்ளலாம். அதன் மொழி பெயர்ப்பு வருமாறு:—

#### "ஐய,

"போசபுரி மொழி கீழை உத்தரப்பைதிரத்திலும் மேலப் பீகாரி லும் மத்தியப் பைதிரத்தின் சில பகுதிகளிலும் உள்ள 6⅓ கோடிக்கு மேற்பட்ட மக்களின் தாய்மொழியாகும். ஆளுல், போசபுரி மக்க ளாகிய நாங்கள் எழுத்தறியாமலும் ஏழை நிலேமையிலும் எங்கள் குரல் வலிமையற்றும் இருப்பதால், இந்தி எங்கள் தாய்மொழியாக இந்திவெறியரால் எங்கள்மேற் சுமத்தப்பட்டுள்ளது. நாங்கள் எவ்வளவோ முயன்றும், போசபுரி எந்தப் பள்ளியிலேனும் எந்நிலே யிலேனும் கற்பிக்கப்படுவதில்லே. இந்தி வெறியரைத் தல்மையாகக் கொண்ட நாட்டரசுகளால் இந்தி முன்னேற்றத்திற்காக எங்கள் தாய்மொழி நசுக்கப்படுகின்றது.

''செய்தித் தாட்களெல்லாம் இந்திப்பற்ருளர் கட்டிற்குள்ளிருப்ப தால், எங்கள் கருத்துக்கணே வெளியிடுவதில்&ு.

"இந்திப் போராடிகளின் நடபடிக்கையை நோக்கிளுல், இவ் இந்து தேசம் அவர்கட்கே சொந்தமென்றும், பிறமொழி பேசுவாரின் நலத்தைக் கவனிக்க வேண்டியதில்லே யென்றும், அவர்கள் கருதுவ தாகத் தெரிகின்றது. செய்தித் தாட்கள் இந்தியைப் போற்றுவாரின் ஆட்சியிலிருப்பதால், உத்தரப் பைதிரம், பீகார், மத்தியப் பைதிரம் முழுதும் இந்தி நாடுகளென்று நம் தாய்நிலத்தின் தென் பாகத்தி லுள்ளவர்கள் கருதிக் கொண்டிருக்கிருர்கள். இது உண்மையன்று. இந்தி மண்டலம் என்று சொல்லப்படும் நிலப்பகுதியில் இந்தியல்லா மொழிகள் எவ்வளவு கேடாக மறைக்கப்படுகின்றன என்பது நம் தென்னுட்டு உடன்பேறப்பு மக்கட்குத் தெரியாது.

## Digitized by a gran in the second sec

'போசபுரிமொழியாளராகிய நாங்கள், கீழ்க்காணும் எங்கள் கோரிக்கைகட்குச் சார்பாகத் தங்கள் குரலே யெழுப்புமாறு, நயன்மை நேயரும் நாட்டுப் பற்ருளருமான இந்தியரை வேண்டிக் கொள்கின்றேம்.

(1) போசபுரி ஓர் இலக்கிய மொழியென்று, உத்தரப் பைதிர மும் பீகாரும் மத்தியப் பைதிரமும் ஆகிய நாட்டரசுகளால் ஒப்புக் கொள்ளப் பெறவேண்டும்.

(2) போசபுரி துவக்கக் கல்வி நிலேயிலிருந்து பல்கலேக் கழக மட்டம் வரை கற்பிக்கப்பெற வேண்டும். இதற்குப் போசபுரி பேசப்பெறும் பகுதிகளிலுள்ள எல்லாக் கல்வி நிலேயங்களிலும் உடனடியாக ஏற்பாடு செய்யப்பெற வேண்டும்.

(3) இம்மொழி ஏணேயிந்திய மொழிகட்குப் பின்தங்கியிருப் பதால், இதை வளர்ப்பதையே குறிக்கோளாகக் கொண்ட ஒரு போசபுரிப் பல்கலேக் கழகம் நிறுவப்பெறல் வேண்டும்.

(4) எண்ணஞ் செய்யப்பட்டிருக்கும் பீகாரின் மொழிக்குடி மதிப்பு, இந்திவெறியாளர் அமைப்பகமான அரசியன்மொழிக் கழகத்தால் நடத்தப்படக்கூடாது. இந்தி மொழியாளர்க்கு இக்குடி மதிப்போடு தொடர்பிருக்கக் கூடாது. பீகாரின் மொழிக்குடிமதிப்பு, சிறப்பாக மேலேவங்காளியரும் தென்னிந்தியருமான இந்திபேசா மொழி நாலறிஞரால் நடத்தப்பெற வேண்டும்.

(5) போசபுரி பேசும் மக்கள் தொகை 6½ கோடிக்கு மேற்பட் **டிருப்பதால், இந்திய அ**ரசியலமைப்பில் அதற்குரிய இடம் அளிக்கப், பெறல் வேண்டும்.

> சிரதா நந்து பந்தே, செயலாளர், போசபுரி மலர்ச்சி மன்றம் (விகாச சமிதி), போக்காரோ (பீகார்)."

உண்மை இங்ஙனயிருந்தும், இந்தி வெறியர் தென்னிந்தியரை ஏமாற்றி எக்களித்து ஆவலங் கொட்டுவதும், அவரைத் தலேமேல் தாங்கி நின்று தமிழ்நாட்டுப் பேராயத் தலேவர் தாண்டவமாடுவதும், எத்துணே இழிதகவும் பழிசெயலுமாகும் !

இந்தியின் நடைமொழிகள் பின்வருமாறு 81 எனச் சொல்லப் படும்.

# Dfyitized®ந்தீயால் தமிழ் எங்ள ற செடும் ?

1951-ஆம் ஆண்டுக் குடிமதிப்பின் (Census) படி., நடுவண் பைதிரத்தில் (மத்தியப் பிரதேசத்தில்) பேசப்படும் இந்தியின மொழிகளும் கிணமொழிகளும் நடைமொழிகளும் நடை வழக்குகளும் -வருமாறு :—

1.	இந்தி	36.	போயாரி
2.	உருது	37.	குர்சார்
3.	இந்துத்தானி	38.	இராசுகடி
4.	பீகாரி	39.	நிமா தி
5.	மைதிலி	40.	கால்பி
6.	இராசத்தானி	41.	மராரி
7.	பிரசபாசை	42.	போவாரி
8.	பகரி	<b>4</b> 3.	சடாரி
9.	மேவாரி	44.	பான்சாரி
10.	செயபுரி	45.	இராசபுதனி
11.	மால்வி	46.	கோர்க்காலி
12.	சத்தீசகடி	47.	மா துரி
.18.	மார்வாரி	48.	குருமாலி
14.	ஆசுமீரி	49.	மீர்சாபுரி
15.	பந்தேலி	50.	கோசாங்காபாடி
16.	பலாகி	51.	अप
17.	உலோடி	52.	பர்பி
18.	கிராரி	53.	முசல்மானி
19.	இரகோபா <b>ன்</b> சி	54.	உலோதாந்தி
20.	தமிதி	55.	போபாலி
21.	Ŧφ.	56.	கோடுவாரி
22.	பர்தேசி	57.	பூலியா
.23.	கலாரி	<b>5</b> 8.	சங்கலி
24.	பாடு	59.	இரங்கடி
25.	பங்கி	60.	அகரி
26.	கோசாவி	61.	புவானி
27.	ളകി	62.	வாணி
28.	சுவதி	63.	கந்தால்
29.	நுனியா	64.	இரிவை
30,	പെക്കി	65.	பரதபூரி
31.	பாண்டோ	66.	கோதியானி
32	அதுகுரி	67.	பிரதாபகடி.
:38.	பசுதாரி	68.	கங்கேரி
34.	மி <b>ர்</b> கனி	69.	கங்காபாடி
35.	மகேசுரி	70.	ஆகராவாலி

. 6 11

. 6

1

### Digitized by a guing of a grant of the second secon

71.	மோவாரி	76.	பூலி
72.	தேவநாகரி	77.	கோரகபூரி
73.	உத்தாரி	78.	சார்மாலி
74.	பாமி	79.	பான்சாரி
75.	உற்கேதிபோலி	80.	கோர்த்தி
	81.	போசபுரி	

தென்னுட்டாரை ஏமாற்றுவதற்கு இவையெல்லாம் ஒரே மொழி யாகக் காட்டப்படுகின்றன. தென்னுட்டுத் தலேவரும் இதைக் கவனியாதும் கருதாதும் தத்தம் நாட்டை இந்தியார்க்குக் காட்டிக் கொடுப்பதிலேயே முணந்து நிற்கின்றனர்.

இந் நடைமொழிகளின் தொகைப்பெருமையையும் இவை வழங்கும் நிலப்பரப்பின் விரிவையும் (கிழமேலாய்ப் பீகாரிலிருந்து இராசத்தான் வரையும் தென்வடவாய் மத்தியப் பைதிரத்திலிருந்து உத்தரப் பைதிரம் வரையும்) நோக்குவார்க்கு, இந்தி என்பது பல உடன்பிறப்பு மொழிகளேயும் பற்பல நடைமொழிகளேயும் கொண்ட மாபெருங் கலவை என்பது தெரியவரும். பதினுரு வகையாகவும் பதிணேந்து வகையாகவும் சொல்லப்பெறும் இவ் இந்தி பேசுவார் தொகை 1850-இல் 4 இலக்கமாயிருந்து, 118 ஆண்டிற்குள் 14 கோடியாகப் பெருகியுள்ளது. இப்பெருக்கம் பலவேறு சூழ்ச்சி களின் விளேவாக ஏற்பட்டதாகவே குடிமதிப்புக் கணக்குகள் காட்டுகின்றன; அறிக்கைகளுங் கூறுகின்றன.

#### கட்சித் தலேவர் கல்வித் துறையில் தலேயிடுகை

ஆங்கிலராட்சி நீங்கியபின் இந்திய ஆட்சியில் ஏற்பட்டுள்ள பெருங்கேடு, கட்சிக்கொள்கை கல்விக் களத்துள் வலிந்து புகுவதே. ஒவ்வொரு துறையும் அததற்குரிய அதிகாரியின் ஆட்சியில் இருத்தல் வேண்டும். மற்றத்துறைகள் அவற்றில் தேர்ச்சி பெற்றவர் ஆட்சியில் இருத்தல் போன்றே, கல்வித் துறையும் கல்லூரி முதல்வர், கல்வித் துறை இயக்குநர், பல்கலேக் கழகத் துணேக்கண்காணகர், மொழி நிற் புலவர் முதலிய கல்வித் திறவோர் ஆட்சியிலேயே இருத்தல் வேண்டும். ஆயின், இதற்கொரு விலக்குண்டு. சில சமயங்களில் ஆளுங்கட்சியினர் தம் கட்சிச் சார்பானவரையே இயக்கு நராகவும் திணேக்கண் காணகராகவும் அமர்த்துவதுண்டு. அங்ஙனம் அமர்த் தப்பட்டோர் நடுநிலே திறம்பிய தந்நலக்காரரோதலின் கல்வித் திறவோராகார்.

தேர்ச்சியும் பட்டறிவும் நடுநிலேமையும் வாய்ந்த இந்தியக் கல்வித் திறவோர் இந்தியக் கல்விக்குத் தாய்மொழியும் ஆங்கிலமுஞ்.

## Dégitizeஇந்தியால் அமீழாஎவ்வாற கெடும் ?

ஃசேர்ந்த இருமொழித் திட்டமே ஏற்றதென்று ஒரு மனமாய் முடிபு செய்துள்ளனர். ஆயின், பேராயக்கட்சிப் பணிக்குழுவினரோ, தந்நலமும் தம் கட்சி நலமுமேபற்றி, மும்மொழிக் கல்வித் திட்டத் கதையே இந்தியா முழுமைக்கும் வகுத்துள்ளனர். அவர் கல்வித் திறவோரன்மையாலும் பயனில்மொழியொன்றைச் சேர்த்திருப்ப தாலும், அத்திட்டம் கடைப்பிடிக்கத் தக்கதன்று. இந்தியாவிற் கல்வித் துறையே திறந்த மடமாகவும், ஆசிரியரே ஊருக்கினத்த யிள்ளோயார் கோயிலாண்டியராகவும் உள்ளனர்.

வட இந்தியர்க்கு எங்ஙனம் தென்னிந்திய மொழி பயன் படாதோ, அங்ஙனமே தென்னிந்தியர்க்கும் இந்திமொழி பயன் படாது. தென்னிந்தியாவில் இந்தியைப் புகுத்தல் வேண்டி, வட இந்திய மாணவரை ஒரு தென்னிந்திய மொழி கற்கச் சொல்கின் றனர். இதற்கு முப்பெருந் தடைகள் ஏற்பட்டுள்ளன.

(1) இந்தி நாட்டு மாணவர்க்கு, சிறப்பாக உத்தரப் பைதிரத்திலுள்ளவர்க்கு, தென்னிந்திய மொழிகற்க விருப்பயில்லே.

(2) உத்தரப் பைதிரத்தில் மட்டும் பள்ளியிறுதி மாணவர் இரு ⊲பதிலக்கவர் உள்ளனர். நூற்றிற்கொருவராயினும், இருபதிலக்கம் மாணவர்க்கும் தென்னிந்திய மொழி கற்பிக்கும் ஆசிரியர் இருபதிணு ⊲பிரவர் வேண்டும்.

(3) உத்தரப் பைதிரத்தில் மொழியாசிரியர் மாதச் சம்பள**ம்** 150 உருபா. இச்சம்பளத்திற்கு இந்தி வாயிலாய்த் தென்னிந்**திய** மொழி கற்பிக்கும் ஆசிரியர் வருவது அருமை.

இம் முத்தடைகளேயுங் கடப்பினும், இந்தி நாட்டு மாணவர் ஒரு தென்னிந்திய மொழியிற் செயலாற்ற**றிவு பெ**ற முடியுமா என்பது அறிஞர் பலர்க்கும் ஐயுறவாயிருக்கின்றது.

இந்நிலேமையில், இந்தியைத் தென்னுட்டில் திணிப்பதில் மட்டும் இந்தி நாட்டார் கண்ணுங் கருத்துமாயிருக்கின்றனர் உத்தரப் பைதிரத்திற்கு இருமொழிக் கல்வி போதுமென்றும், மும் மும்மொழிக் கல்வி அந்நாட்டு மாணவர்க்குக் கடுஞ்சுமை என்றும், தென்னுட்டார் இந்தி கற்பின் இந்தி நாட்டாரும் ஆங்கிலங் கற்ப ரென்றும், இந்தியை ஆட்சி மொழி அல்லது இணேப்பு மொழியாக்கி விடின் தென்னுட்டார் இந்தியைத் தப்பாது கற்பரென்றும், இந்தி நாட்டில் மும்மொழித் திட்டம் புகுத்தப்படினும் அது நடைமுறையில் இருமொழித் திட்டமாகவே யிருக்குமென்றும், தென்னிந்திய மொழிக் கல்விக்குச் செலவிடும் பணம் வீண் தண்டமென்றும், இந்தி நாட்டுப் பல்வேறு கட்சியினருங் கூறி வருகின்றனர்.

## Digitized by unique and 63

இதனுல். உத்தரப் பைதிரத்தார் இருமொழித் திட்டத்தையே ஏற்கின்றனர் என்பது தெளிவு. ஆயினும், நடுவணரசியலார் தம் பதவியைக் காத்துக் கொள்வதற்கு இந்தி நாட்டார் துணே இன்றியமையாததென்று கண்டு, அவர் பேராயத்தினின்று விலகா திருக்குமாறு அவர் விருப்பம்போல் நடக்கத் தீர்மானித்துள்ளனர். இதினின்று, அவர் விருப்பம்போல் நடக்கத் கீர்மானித்துள்ளனர். இதினின்று, அவர் விருப்பும்போலர் எத்துணேத் தெம்மாடிகளென்று கருதியுள்ளனரென்பது தெரிகின்றது. இதற்குக் காமராசர்களும் நிசலிங்கப்பாக்களும் பேரமானந்த ரெட்டிகளுமே கரணியமாவர். ஆயினும், சேரன் செங்குட்டுவன் போன்ற செந்தமிழ் நாட்டு மாணவ மழவர், கூற்றுவணேயும் எதிர்க்கும் ஆற்றலராய் இந்தி யெதிர்ப்புப் போர்க்கு அணிவகுத்து நிற்பதை, கனக விசயன் வழி யினரான இந்தி வெறியர் கண்டு திருந்துவராக.

#### பேராயச் செருக்கழிவு

ஆங்கிலேயன் இந்தியாவை அடிமைப்படுத்தினுன் என்றும், அவண நாங்கள் விரட்டிவிட்டோமென்றும், அதனுல் நாங்களே என்றும் இந்தியாவை ஆளத் தகுதியுடையோம் என்றும், நாங்களே விடுதலே வாங்கித் தந்ததினுல் எங்கள் விருப்பப்படியே எல்லாரும் இந்தியை இந்தியப் பொதுமொழியாக ஏற்க வேண்டுமென்றும்; இதுவரை பேராயத்தார் தருக்கிவந்த செருக்கு வரலாற்றுண்மை யால் அடியோடொழிந்தது.

ஆங்கிலேயனே இற்றை யிந்தியாவை அமைத்தவன் என்பதும், அவன் இந்தியாவிற்கு மீட்பனுகவன்றி அடிமைப்படுத்தியாக வர வில்லேயென்றும், இந்தியத் தேசியப் பேராயத்தை (Indian National Congress) அவனே தோற்றுவித்து இந்தியரைத் தன்னுட் சிக்குப் பயிற்றித் தானே விடுதலேயுந் தந்தானென்பதும், இந்திய வரலாறும் இங்கிலாந்து வரலாறும் எவரும் மறுக்கொணுவாறு பறை யறைந்து சாற்றும் பேருண் மைகளாம்.

#### தமிழன்பரக்த கோக்கு

எல்லாரும் ஓரினம் என்பதும் எல்லாரும் வாழவேண்டும் என் பதுமே, தமிழன் தொன்றுதொட்டுக் கடைப்பிடித்துவரும் நெறி முறைகளாகும். இப்பரந்த நோக்கிற்கும் பண்பாட்டியல்பிற்கும் ஏற் பவே, தமிழ் இந்தியப் பொதுமொழியாக வேண்டுமென்று கூருது, இந்தியரெல்லார்க்கும் பொதுவாக ஆங்கிலமே ஆட்சிமொழியாக வேண்டுமென்று இம்மியும் நடுநிலே தவருது கூறுகின்றுன். இந்நடு நிலேயையும் பெருந்தன்மையையும் மொழிவெறியென்று தன்னலக் சாரர் கண்டிப்பது, அவரது காட்டிக் கொடுக்கும் தன்மையை

### 64 OITIZE இந்தியால் தமிழ் எவ்வாற கெடும்?

எத்துணேத் தெள்ளத் தெளிவாகக் காட்டுகின்றது! தம் நோக்கம் நிறைவேருவிடின் அதற்குத் தடையா யிருப்பவரைப் பழிப்பது, தன்னலக்காரர் இயல்பே.

#### விட்டுக்கொடுப்பு

தென்னுட்டுப் போயத் தலேவர், சிறப்பாகத் தமிழ்நாட்டுத் தலேவர், மொழித்துறையில் தென்னுட்டார் விட்டுக்கொடுக்க வேண்டுமென்றும், வடநாட்டார் ஆங்கிலங் கற்ரூல் தென்னுட்டார் இந்தி கற்கவேண்டுமென்றும், இந்தியைத் தென்னுட்டார் மீது சுமத்துவது போன்றதே வடநாட்டு இந்தியார்மீது ஆங்கிலஞ் சுமத்துவது என்றும், ஒருசிறிதும் உத்திக் இகொவ்வாதவாறு பேசி வருகின்றனர்.

இக்காலத்தில் தென்னுட்டார்க்குப் போன்றே வடநாட் டார்க்கும் ஆங்கிலம் இன்றியமையாததாகும். இதை வடநாட்டார் அறியாமல் இல்லே. ஆயினும், தென்னுட்டாரைத் தெம்மாடிக ளென்று கருதிக் கொண்டு தாம் ஆங்கிலங் கற்க விரும்பாததுபோல் நடிக்கின்றனர். இந்தியைத் தென்னுட்டார் வாயில் திணிக்கும் வரை இந்நடிப்பு இருந்துகொண்டே யிருக்கும். ஆங்கிலராட்சி தொடங்கியதிலிருந்தே வடநாட்டாரும் தென்னுட்டாரும் ஆங்கிலங் கற்று வந்திருக்கின்றனர். ஆதலால் இது வடவர்க்குப் புதிதன்று.

வட நாட்டில் மாணவர், பொதுமக்கள், அரசியலார் ஆகிய முத் திறத்தாரும் மொழித்துறையில் ஒரே கருத்தினர். தென்னுட்டுத் தலேவர்தான் மாணவரையும் பொதுமக்களேயுங் காட்டிக்கொடுத்து எங்ஙனமும் தம் பதவியைக் காத்துக்கொள்ள விரும்புகின்றனர்.

இந்தியார் நாள்தோறும் கரும்பு தின்னமட்டுமன்றிச் சோறு அல்லது உணவுண்ணவுங் கைக்கூலி கேட்கின்றனர். இதற்குத் தென்ஞட்டார் அடிமை மனப்பான்மையே கரணியம். அமைச்ச ருட்பட ஆங்கிலங் கற்ற இந்தியார் பலர், இந்தியறியாரொடும் இந்தி யிலேயே பேச விரும்புவதைக் கண்டாகிலும், தென்ஞட்டுத் தலேவர் பேதைமை தெளியவேண்டும்.

தமிழர் ஏற்கெனவே அளவிற்கு மிஞ்சி விட்டுக்கொடுத்துள் ளனர். சமற்கிருதம் இலக்கிய மொழியாதலால், இந்திய வழக்கு மொழிகளுள் எல்லாவகையிலும் தஃலசிறந்தது தமிழே. ஆயினும், தமிழே இந்திய ஒருதனி ஆட்சிமொழியாக வேண்டுமென்று வற்புறுத்திக் கேட்க முழு உரிமையிருந்தும், அதைக் கேளாது வட்டுக்கொடுத்துள்ளனர். எதிலும் விட்டுக் கொடுக்க ஓர் அளவுண்டு. ஒருவர் வரையா தீயும் வள்ளலாயினும் தம் உறுப் பிலும் உடமையிலும் ஓரளவுதான் விட்டுக் கொடுக்கலாம். ஆயின் உயிரை (அதாவது உடல் முழுவதையும்) விட்டுக் கொடுத்தல் அரிது. இங்ஙனஞ் செய்பவர் உலக முழுவதிலும் ஒரு சிலரே. ஒரு நாட்டு மக்களெல்லாம் தம் மானத்தையுங் காலத்தையும் முயற்சி வலிமையையும் ஓய்வையும் வீணுக விட்டுக்கொடுப்பதெனின், அது உலக வாழ்க்கைக்கு ஒவ்வாததாம்.

வடவர் ஒன்றையும் விட்டுக் கொடுக்கவில்&ல. தமிழரை `மட்டும் விட்டுக் கொடுக்கச் சொல்வது அடிமைத்தனமும் காட்டிக் கொடுப்புமேயாகும்.

#### பிறர்க்கே அறிவுரை கூறும் பேராயம்

''அக்கானேப் பழித்துத் தங்கை அலவை போனுள்.'' ''தன் குற்றந் தனக்குத் தோன்ருது.'' என்பன பழமொழிகள்.

இந்தியப் பேராயக் கட்சியைச் சேர்ந்த நடுவணுட்சியார், தென்வியத்து நாமில் அமெரிக்க ஒன்றிய நாடுகள் துணேபுரிந்துவரும் போர்ச் செயலேயும், மேலேயாசியாவில் இசரவேலர் அரபியரை எதிர்த்துப் புரிந்துவரும் தற்காப்புப் போர் விணேகளேயும், தென்னுப் பிரிக்காவில் தென்னுப்பிரிக்க ஒன்றியமும் உரொடேசியாவும் ஆப்பி ரிக்கப் பழங்குடி மக்கட்குச் செய்துவரும் அளவிறந்த கொடுமை களேயும், சமையம் வாய்க்கும்போதெல்லாம் கண்டனஞ் செய்து வருவதுதக்கதே.

ஆயின், இந்தியாவிற்குள்ளேயே, உடன்பிறந்தாரொப்பவரும் தென்னுட்டுப் பழங்குடி மக்களும் இந்தியாரினும் நாகரிகப் பண் பாட்டிற் சிறந்தவரும் உலகமுதல் உயர்தனிச் செம்மொழியைத் தாப் மொழியாகக் கொண்டிருப்பவரும் ஆகிய தமிழரை, அடிமையர் போற்கருதி, இந்தியை ஏற்காவிடின் படைவிடுத்தடக்குவோ மென்று பட்டிமருட்டும் பெட்டைமருட்டும் மருட்டுவது எத்துணே இழிசெயலாகும்!

இந்தியப்படை தம் கையிலுள்ளதென்று இந்தியார் செருக்கித் கருக்கின், இதே மனப்பான்மைகொண்ட தென்குப்பிரிக்க வெள்ளே **ரியன் நடப**டிக்கையில் எங்ஙனங் குற்றங்காண முடியும்? அறிவாற் ற**லில்** தாழ்ந்த இந்தியார்க்கே இத்துணேச் செருக்கிருப்பின், அவற்றில் மிகவுயர்ந்த வெள்ளேயர்க்கு எத்துணேயிருக்கும்!

் பிறர்க்கு அறங்கூறுவது எவருக்கும் எளிது; ஆயின் அவ்வழி (சாமே ஒழுகுவது அரிது. செயலொடு பொருந்தாச் சொல் பொரு. த. **ஏ. தெ. —5** 

## Ofgitize இந்தியால் கமிழ் என்றாற கெடும்?

ள ற்றது. ஆதலால், இனிமேலாயினும் இந்**தியார்** தம் மட**மையையும்** கடமையையும் உணர்ந்து, தமிழரொடு உறவுகொள்ளும்வகையில் தக்கவாறு திருந்துவாராக.

#### இந்திப் படத் தடுப்பு

1937- இல் இந்தி கட்டாயப் பாடமாகப் புகுத்தப்பட்டதி லிருந்து, தமிழ்நாட்டில் இந்தியெதிர்ப்பு இருந்துகொண்டுதான் வருகின்றது. ஆயின், மும்முறைதான் அது எரிமலேக் கொதிப்புப் போற் கிளர்ந்தெழுந்தது. அவற்றுள் 3-ஆம் முறையான இவ் வாட்டை நிகழ்ச்சியே முழுவெற்றியையும் முடிந்தமுடிபான நிலேமை யையும் வினத்தது.

திரைப்படம் பொதுமக்கட்குரிய இன்புறுத்த வகைகளுள் தலே சிறந்ததுதான். ஆயின், இந்தித் திரைப்பட அமைப்பகங்கள், தென் னிந்திய இந்தி பரப்பற் கழகம் ( தக்ஷண பாரத் ஹிந்தி பேரச்சார் சபா)போல், தமிழர்க்கு வேண்டாததும் தமிழுக்குக் கேடு பயப்பது மான இந்தியைப் பரப்பி வருவதாலும், இதைத் துணேயாகக் கொண்டு இந்திவெறியர் இந்தியைத் தமிழ்நாட்டில் திணிப்பதனு லும், எத்துணேப் பேரறிஞர் எந்துணே ஏரண முறையில் **எதிர்த்துக்** கூறினும் இந்திவெறியர் இம்மியும் செவிசாய்க்காமையானும், இந்தியை இந்திவெறியர் இம்மியும் செவிசாய்க்காமையானும், இந்தியை இந்திய அரசியல் மொழியாக்குவதற்குத் துணேயாக விருக்கும் எல்லா வழிகளிலும் இந்தியை அறவே தடுப்பதென, எதிர் காலக் குடிவாணரும் இந்தியால் மீளா அடிமைப்பட்டுக் கெடவிருப்ப வருமான இற்றை மாணவர் முடிபுகொண்டனர். உண்மையான தமிழ்ப் பெரும்புலவர் கருத்தும் இதுவே. இதுவரை யில்லாத இந்திப் படத்தடுப்பு இன்று ஏற்பட்ட தற்கு இந்தித் திணிப்பே கரணியம்.

இதை உணராது, திரைப்படம் மொழி நிலவரம்பு கடந்ததென் றும், இந்திப்படம் நின்றுவிடின் ஆயிரக்கணக்கானவர் வேலே யிழந்து அரசிற்கும் வருவாய் குன்றுமென்றும், மாணவரை அடக்கி யொடுக்க வேண்டுமென்றும், பலரும் பலவாறு நாள்தொறும் செய்தித்தாட்களில் எழுதி வருகின்றனர். அவர் யாரென்று ஆய்ந்து பார்ப்பின், இந்திச் சார்பானவராகவோ தமிழ்ப் பண்பாட்டை வேண்டாதவராகவோதான் இருப்பர்.

தமிழர் அல்லது தமிழ்நாட்டு மாணவர் இந்தியைத்தான் வெறுக் கின்றனரேயன்றித் திரைப்படத்தையன்று. அவ்விந்தியு**டி தன்** எல்லேக்குள் தன் மட்டில் இருந்தால், அதை வெரூர். ''ந**ண்டூ** கொழுத்தால் வளேக்குள் இராது'' என்பதுபோல், தன் எ**ல்லேகடத்து** பிறஇந்திய மொழிகளே யெல்லாம் தன்னடிப்படுத்தக் கருதுவதகு

# Digitized by a single by a sin

லேயே அதை எதிர்க்கின்றனர். அதுவும் தம் நாட்டிற்குள்ளேயே யன்றி இந்தி நாட்டில் அல்லது இந்திச் சார்பான நாட்டிலன்று என்பதை அறிதல் வேண்டும். இதனுல், இந்தியாரின் இந்தித் திணிப்பு தாக்கல் விணேயென்பதும் தமிழரின் இந்தி யெதிர்ப்பு தற்காப்பு விணேயே என்பதும் தெளிவாம்.

திரைப்படத்திற்கும் இந்திக்கும் இரண்டறக் கலந்த பிணேப் பில்லே. திரைப்படம் எம்மொழியிலும் இருக்கலாம். தமிழர் வேறெம் மொழிப்படத்தையும் தடுக்கவில்லே. இந்திப் படம் இந்தியா முழுதும் செல்லுமெனின், ஆங்கிலப் படம் உலகமுழுதும் செல்லும். ஆதலால், திரைப்பட முதலாளியர் தமிழிலும் திரவிடமொழிகளிலும் படம் பிடிக்க விரும்பாவிடினும், சிறந்த நடிகரைக்கொண்டு ஆங்கிலப் படம் பிடித்து உலகமுழுதும் பரப்பிப் பெரும்புகழ் பெறுவதுடன் பெரும்பொருளும் ஈட்டலாமே! மதுரைத் தியாகராசர் கல்லூரி நிறுவனர் கல்வித் தந்தையார் திருமான் கருழுத்துத் தியாகராசச் செட்டியார், ''நான் உடம்போடுள்ளவரை என் கல்லூரிக்குள் இந்தி புகக்கூடாது.'' என்று சூளுறவு கொண்டிருப்பது எத்துணேப் பாராட் டிற்குரிய தமிழ்ப் பண்பாடாகும் ! அவரைப் போன்றே தூயதமிழ ரான திருமான் மெய்யப்பச் செட்டியாரும் ஏன் அவரைப் பேன்றே தையது கூடாது ?

பொருளீட்ட எத்தணேயோ வழிகளுள. தமிழும் தமிழ்ப் பண்பாடும் கெடாவாறு பொருளீட்டுவதே தமிழ்ச் செல்வர்க்குத் தக்கதாம்.

ஒரு நாட்டிற் பெரிய மாறுதல் நிகழும்போது ஒரு சா**ர் தொழி** லார் வேலேயிழக்கத்தான் நேரும். அவர் ஒத்த மிறதொழிலேயோ வேற்றுத் தொழிலேயோதான் மேற்கொள்ள வேண்டும். சென்ணே **மாநகரில் மின்வண்டி நீக்கப்பட்டபின், அ**வ்வண்டியோட்டுநரெல் லாரும் இயங்கியோட்டுநராகிவிட்டனர். இந்தி நீக்கப்பட்டபின் இந்தியாசிரியரெல்லாரும் பிறபாட ஆசிரியராகத்தான் வேண்டும். அதுபோல், இந்திப்படத் தொழிலாளரும் பிறமொழிப்படத் தொழி லாளராகப் பயின்று கொள்ளல்வேண்டும். அதை விரும்பாதவர், வெளிநாடுகளினின்று தாய்நாடு திருப்பப்பட்ட இந்தியர் போன்றே வேறேதேனும் விரும்பிய தொழிலே மேற்கொள்ளவேண்டும். ୬୭ அறமாகாதெனின், தங்கக்கட்டுப்பாட்டினுல் வேலேயிழந்தவர்க்கு **மட்டும் என்ன அறஞ்செய்யப்பட்டுள்ளது?** இனி இந்தியாவில் உருவாக்கப்பெறும் இந்திப் படங்களுட் பெரும்பாலன தமிழ்நாட்டி **ீலேயே பிடிக்கப்படுவதனுல், இந்திப் படம் வில**க்கப்பெறின் தமிழ் **\_மாடு** ஒரு பெருவருவாபை இழக்குமென்று கூறுவது, இந்திரெப்திர்ப் ஙாளரான தமிழர்க்கே சார்பான ஏதுப்போலியாகும்.

### Dagitizenia angitalang asou?

அவரது அகக்கரண வளர்ச்சியைப் பெரிதும் தடுக்கின்றது கல்லூரி விட்டு நீங்கி ஏதேனும் ஒரு வேஃல மேற்கொண்டு வாழ்க்கையில் ஈடுபட்ட பின்பே, அவரவர் கருத்துப்படி ஏதேனுமொரு கட்சியைத் தழுவ இடந்தர வேண்டும்.

இன்று தேசிய மாணவர் என்றும் **திரா**விட முன்னேற்ற மாணவர் என்றும், மாணவ நிலேயிலேயே இருவேறுகட்சி ஏற்பட் டுள்ளன. இந்நிலமையில், நகராட்சியிலும் ஊராட்சியிலும் கட்சிச் சார்பு காட்டல் கூடாதென்று, ஒவ்வொரு கட்சித் தலேவரும் கூறுவதில் என்ன பொருளிருக்கின்றது ? உள்ளாட்சித் துறைபிலும் வேட்பாளர் வெளிப்படையாகக் கட்சிச் சார்பாகவே போட்டியிடும் போது, அவ்வாட்சிமன்ற நடபடிக்கைகளில் உறுப்பீனர் எங்ஙனம் நடுநிலேயாயிருக்க முடியும்? இங்ஙனம் இளமை முதல் முதுமைவரை கட்சிமனப்பான்மை தொடரவிடின், இங்கிலாந்திற்போல் தகுதிபற்றி ஒருவரைத் தேர்ந்தெடுக்கும் பண்பாடு எந்த வூழியில் அமையும்?

ஆளுங்கட்சியிற் சேர்ந்தால் எளிதாய் அலுவல் கிடைக்கும் என்னும் நம்பிக்கையே, ஒரு மாணவரின் நடுவுநிலேயை நீக்கி விடுகின்றது. ஆளுங்கட்சி அவருக்குத் தரும் வேலேயும் ஒரு கையூட்டுப் போலாகின்றது. இதனுல் நடுநிலே மாணவர் இடர்ப்பட நேர்கின்றது. ஒரு நாட்டின் உண்மையான முன்னேற்றம் பண்பாடே யன்றி உண்பாடன்று.

சென்ணேச் சட்டப் பேரவை யிருமொழித் திட்டத் தீர்மானத்தை நடுவணரசு இன்னும் ஒப்புக் கொள்ளாமையால், பகுத்தறிவும் தன்மானமும் தமிழ்நாட்டு முன்னேற்றத்தில் நன்னேக்கமும் கொண்ட மாணவர், சிறப்பாகச் சூழ்ச்சியவிணேக் கல்லூரி மாணவர், வருகின்ற வேனில் விடுமுறையில், அவரவர் வட்டகையூர்தொறுஞ் சென்று, இந்தியால் விளேயுந் தீங்கைப் பொதுமக்கட்கு எடுத்துச் சொல்வாராக.

''குடிசெய்வல் என்னும் ஒருவற்குத் தெ**ய்வம்** மடிதற்றுத் தான்முந் துறும்.'' (குறள்: 102**3**)

தாய் மொழியாகிய தமிழும் உலகப் பொது அறிவியல் மொழி யாகிய ஆங்கிலமுஞ் சேர்ந்த இருமொழித் திட்டமே தமிழ் நாட்டிற்கு இனி யெக்காலுந் தக்கதாம். இங்ஙனமே பிற பைதிரங்கட்கும் தாய் மொழியும் ஆங்கிலமுமாகிய இருமொழித் திட்டமே ஏற்றதாம். இந்தியா முழுமைக்கும் ஆங்கிலம் ஒன்றே ஆட்சியும், கல்வியும் இணேப்பும்பற்றிய பாதுமொழியா மிருப்பது தலேசிறந்த திட்ட மாகும்.

# Digitized by Vi**ru**ba

#### 1. இந்தியால் முருகன் ஆரியத் தெய்வமாகுங் கேடு

தமிழ், இடையிட்டிடையிட்டுப் பகுதி பகுதியாய் இந்திய வாரியில் மூழ்கிப் போன குமரிக் கண்டத்தின் தென்கோடியில், இற்றைக்கு 50,000 ஆண்டுகட்கு முன்பே தானுகத் தோன்றி வளர்ந்த உலக முதல் உயர்தனிச் செம்மொழியென்பதும், தமிழ் நாடே உலகில் முதன்முதல் தோன்றிய பல்துறை நாகரிகப் பண்பாட்டு நாடென்பதும், எவரும் உண்மையில் மறுக்கொணுத செய்திகளாம்.

பாண்டியர் முத்தமிழையும் வளர்த்த பண்டை முத்தமிழ்க் கழகங்களுள், முதலது கி.மு. 10,000 ஆண்டுகட்குமுன் தோன்றிய தாகும். அன்று ஆரியம் என்னும் பேரும் எவர் உள்ளத்திலுங் கருக் கொண்டதில்லே.

தமிழர் முறையே நாகரிகமடைந்த குறிஞ்சிநிலே, முல்லேநிலே, மருதநிலே என்னும் முத்திணே நிலேகளுள் முதலதான குறிஞ்சிநிலேயி லிருந்தபோதே, அவர் தொழுத முதல் திணே நிலேத் தெய்வம் முருகனே. முருகன் என்னும் பெயரின் முதற்பொருள் இண்ஞன் என்பதே. அதன்வழிப்ொருள்கள் அழகன், மறவன் என்பன வாகும். அழகும் மறமும் இளமையிலேயே மிகுந்திருக்கும்.

முள் — முளே. முளேதல் (முளேத்தல்) = தோன்றுதல், முளே விடுதல்.

முளே = 1. விதைமுளே. ''வித்திய வெண்முளே'' ஐங்குறு. 29). 2. இளமை. '' முனோயமை திங்கள்'' (கம்ப. கும்ப. 16). 3. மரக்கன்று. ''அதன்ருள் வழியே முளேயோங்குபு'' . (சீவக. 223).

முஃாயான் = குழந்தை, சிறுவன்.

முள்—முரு—முருகு=1. இளமை ( திவா ).

- 2. அழகு (பிங்).
- 3. முருகன் ''முருகொடு வினஇ''

(மதுரைக். 611).

- 4. தெய்வம். ''மருகு மெய்ப்பட்ட புலேத்திபோல' (புறம். 259).
- வேலன் வெறியாட்டு. ''முருகயர்ந்து வந்த முதுவாய்வேலன்" (குறுந்.862).

BO GITIZE Bi Auro Shirthalar asou?

6. வேள்வி. ''படையோர்க்கு முருகயர'' (மதுரைக் 38). 7. திருவிழா. ''முருகயர் பாணியும் '' (சுளா, நாட். 7). முருகு—முருகன்=1. இன்ஞன் (திவா.) 2. சேயோன்.

முருகு—முருகன≔ 1. இன்ஞன (அவா.) 2. மேமோன 3. வெறியாட்டுவேலன் (பிங்.). ம. முருகன், க. முருக.

முருகன் முதற்காலப் பொதுத் தெய்வமா யிருந்ததினுலேயே, முருகு என்னும் சொற்குத் தெய்வம், வேள்வி (படைப்பு). திருவிழா என்னும் பொருள்கள் தோன்றின

உரு (தோன்ற), குரு (தோன்று), நுரு (பிஞ்சு), புரு (குழந்தை) என்பவற்றெடு முரு என்பதையும்; குருகு (குருத்து, குட்டி) என்பதனுெடு முருகு என்பதையும்; ஒப்பு நோக்குக.

முள்—முட்டு = சிறுபிஞ்சு. முட்டுக்குரும்பை = முற்று இள நீர். முட்டு—மொட்டு = அரும்பு. மொட்டு—மொட்டை = இளமை. மொட்டைப் பையன் = இளவட்டம் (இளமட்டம்). முள்—மள் — மள்ளன் = இணேஞன், மறவன். மள் — மழ = இளமை, குழந்தை. மழ—மழவு = இளமை, ''மழவுங் குழவும் இளமைப் பொருள.'?' (தொல். 795).

மழவு—மழவன் = இன்ஞன், மறவன். மழ—மழல்—மழலே = இளமை, மென்மை, குழந்தை மொழி. மழலே—மதலே = குழந்தை, மகன், குழந்தை மென்மொழி. ஒ. நோ . குழ—(குழல்)—குகலே. மழல்—மழறு. மழறுதல் = மென்மையாதல். மழ—மட. மடமை = இளமை. ''அஞ்சல் மடவனமே'' (தள. 27),..

வேட்டையாடுவதையே பெருந்தொழிலாகக் கொண்டு விலங் கிடை வாழ்ந்த முதற்காலக் குறிஞ்சி நிலத் தமிழ்மக்கள், வேல் கொண்டு வேங்கையொடும் யாண்யொடும் பொரும் தறுகண்மறவரா விருந்ததினுல், தங்கள் தெய்வத்தையும் தலேசிறந்த மறவனுகக் கொண்டு அதற்குத் தக்க இன்ஞன் என்னும் கருத்தில் முருகண்

### Digitized by Vinteration

அல்லது குமரன் எனப் பெயரிட் டழைத்தனர். மலேகளிலுள்ள மரங்கள் உராய்ந்து தோன்றும் செந்நெருப்பை அவன் தோற்ற மாகக் கருதி அவலோச் சேயோன் (சேந்தன்) என்றனர். தம் படைக் கலமாகிய வேலேயே அவனுக்கும் படைக்கலமாக்கி அவலோ வேலன் என்றனர். மலங்காட்டுக் கடப்ப மலர்மாலேயை அவனுக்கு அணியாக்கிக் கடம்பன் என்றனர். குறிஞ்சிக்கேயுரிய அழகிய பறவையாகிய மயிலே அவனுக்கு ஊர்தியாக்கினர். அந்நிலத்திற்கே யுரிய மறயிக்க போர்ச் சேவலின் வடிவை அவன் கொடியுருவ மாக்கினர். தாம் உண்ணும் தினேமாக் கொழுக்கட்டையையும் கொழுத்த வெள்ளாட்டுக் கடாக்கறியையும் தாம் பருகும் தேனேயும் கள்ளேயும் அவனுக்கு உணவாகப் படைத்தனர். குறிஞ்சிதிலத் தலேவிக்கு அல்லது பெண்மணிக்கு இடும் வள்ளி, (கொடி, கொடிச்சி) என்னும் பெயரை அவன் தேவி பெயராக்கினர்.

அம்பலக் கற்றூணில் உருவம் பொறிக்கப்பட்டமையால் அல்லது உறைவதாகக் கருதப்பட்டமையால், முருகன் கந்தன் எனப்பட்டான். கந்து தூண். கந்து — கந்தன்.

ஆறுமுகம் என்பது பேற்காலத்தில் முருகன் என்னும் ஒரு. பாண்டியனின் ஆறுபடை வீடுகள் பற்றியெழுந்த பெயராகத் தோன்றுகின்றது. முகம்–இடம். யானேயூர்தியும் அவ்வேந்தனதே.

இவை யாவும் ஆரியர் வருமன் தமிழகத்தில் நிகழ்ந்த செய்தி களாகும். ஆயிரக்கணக்கான முதலிரு கழக நூல்களும் ஆரிய ஏமாற்றை வெளிப்படுத்தும் சான்ருகாவாறு ஆரியரால் அழிக்கப் பட்டுவிட்டமையால், அவற்றிலிருந்து மேற்கோள் காட்ட முடிய வில்லே.

ஆரியர் இந்தியாவிற்கு வந்த காலமே கி.மு. 2000—1500 தான். இறைவன் பெயரால் என்ன சொன்னுலும் நம்புமாறும் எதைக் கேட்டாலுந் தருமாறும் மதத்துறையில் மடம்பட்ட இந்தியப் பழங்குடி மக்களே யெல்லாம் ஏமாற்றுல் அடக்கியொடுக்கி, தாமே என்றுந் தலேமையா யிருந்து இன்பமாய் வாழ எண்ணிய தன்னல ஆரியப் பூசாரியர், தமிழ் நாகரிகம் தலேசிறந்துள்ள தென்னுட் டொடு (கி. மு. 1200போல்) தொடர்பு கொண்டபேன்; தமிழத் தெய் வங்களேயும் மதங்களேயும் ஆரியப்படுத்தும் முயற்சியில், மருகனேப் பனிமலேயடிவாரச் சரவணப் பொய்கையிற் பேறந்தானென்று பகுத் தறிவிற்சொவ்வாத அநாசரிகக் கதையொன்று கட்டி, அவனுக்குச் சரவணபவ (நாணற்காட்டிற் பேறந்தான்) என்றும் சுப்பேர மண்ய(ன்) (பேராமணர்க்கு நல்லவன்) என்றும் பெயரிட்டு; குமரன், கந்தன் என்னும் பெயர்களேக் குமார, ஸ்கந்த என்று திரித்தும், த. எ. கெ.-6

#### D8ejitize இந்தியால் கம்பட்சவின்று கெடும்?

ஆறுமுகம் என்பதை ஷண்முக என்று ஒரு பகுதி மொழிபெயர்த் தும், இருகை முருகணப் பன்னிருகையனுக்கியும், கானேப்பருவத் தானேப் பையற் பருவத்தானுகக் காட்டியும், தெய்வயானோ என்னும் வேருரு தேவியையுஞ் சேர்த்தும், பிறவாறும் உண்மைகளே மாற்றித் தமிழர் முற்றும் நம்புமாறு செய்துவிட்டனர்.

ஆங்கிலக் கல் வியும் அறிவியலாராய்ச்சி முறையும் தமிழகத்திற் புகுத்தப் பெற்று இரு நூற்ருண்டாகியும் இன்னும் பட்டக்கல்வி கற்ற தமிழர்க்குங் கண்திறவாமையால், 1964-ஆம் ஆண்டு செபுத் தெம்பர்மீ 22ஆம் பக்கல் சென்னேயரசுப் பொருட்காட்சிச்சாலே மண்டபத்தில் தென்னிந்தியப் பழம்பொருட் கலேக்கழகச் சார்பேற் பேரா. கே. ஏ. நீலகண்ட சாத்திரியார் படித்த கட்டுரையில், செந்து (Zend) மொழியில் முருக் (muruk) என்றும் பழம்பார சீகத்தில் முர்க் (murgh) என்றும் சேவலேக் குறிக்குஞ் சொல்லிருத்த லால், அச்சொல்லினின்றே சேவற் கொடியோணுகிய தெய்வத்தைக் குறிக்கும் முருகன் என்னும் தமிழ்ப் பெயரும் திரிந்துள்ளதென்று கூறியுள்ளார்.

இதை மறுத்துத் தமிழறிஞர் சிலர் 'குறள் நெறி'யிற் கட்டுரை வரைந்தாரேனும், நாடு முழுதுங் கிளர்ச்சி பெழவில்லே. முப்பெருஞ் சிவமடங்களும் மூகங்களா யிருந்துவிட்டன. சட்டப் புலமைபெற்ற தமிழ வழக்கறிஞரும் சற்றும் வாய்திறந்திலர். இந்நிலேயில், தமி ழண்ணல் இராம-பெரிய கருப்பன், எம்.ஏ., 'குறள்நெறி' யிதழ் நான்கில் வரைந்த தொடர்கட்டுரை மிகப் பாராட்டத்தக்கதும் தமிழன் தன்மானத்தைப் பெரிதுங் காப்பதுமாகும்.

ஆரிய மதமெல்லாம் பல்வேறு சிறுதெய்வ வேள்வி வழிபாடே யென்பதையும், வேதத் தெய்வங்களுள் முருகன், சிவன், காளி, திருமால் என்னும் நால்வரும் இல்லே யென்பதையும், நன்ருயறிதல் வேண்டும்.

இனி, இந்தியில் சேவற்கோழிப் பெயர் முர்கா என்றும் பெட்டைக்கோழிப் பெயர் முர்கீ என்றும் இருத்தலால், இந்தி இந்தியப் பொதுமொழியாயின், பேரா. கே. எ. நீலகண்ட சாத்திரி யார் தோற்றுவாய் செய்துவைத்த ஆராய்ச்சிக் கட்டுரை, ஓர் ஆராய்ச்சி நூலாக விரிந்து, ஒரு வையாபுரியார் அல்லது ஆரியர் பண்டாரகர் பட்டம் பெற உதவும் என்பது திண்ணம். அதன்பின் அம்முடிவை மாற்றுவது அரிது. முருகன் என்னும் பெயரும் முர்க என்னும் வடிவடையும்.

முருகன் தமிழ்த் தெய்வமே என்பது என் தமிழர் மதம் என்னும் தூலில் ஐயந்திரிபற விலக்கப் பெறும்.

## Digitized by Variation

#### 2. இந்திய வொற்றுமையைக் குலப்பவர் யார்?

"நமக்குச் சென்னேயில் அடிமையர் உளர்." (We have comrades in Bombay, administrators in Delhi, enemies in Bengal and slaves in Madras.") என்று இந்நூற்ருண்டுத் தொடக் கத்தில் ஆங்கிலப் படைத் தல்வராயிருந்த கிச்சினர் பெருமகன் கூறியதற்கேற்ப, தமிழ்நாட்டுப் பேராயத் தல்வரும் திரவிட நாடு களின் பேராயத் தல்வரும் தம் அடிமைத்தனத்தினுலும் பதவிப் பேற்றுத் தன்னலத்தினுலும் இந்தியாரை ஆங்கிலர்போல் ஆளுங் குலமாகக் கருதிக்கொண்டு அவரொடு கருத்தொத்து, தமிழரையும் திரவிடரையும் அவர்க்கடிமைப்படுத்துமாறு, இந்தி கற்காவிடின் இந்தியவொற்றுமை குலேந்துபோம் என்றும், அரும்பாடுபட்டடைந்த விடுதல்யை இழந்து விடுவோம் என்றும், பாட்டிமார் குழந்தை கட்குப் பூச்சாண்டி காட்டுவதுபோற் கூறிவருகின்றனர். இந்திக்கும் இந்திய வொற்றுமைக்கும் எள்ளளவும் தொடர்பில்லே.

விடுதலே யடைந்தது ஆங்கில வாயிலாகலேயன்றி இந்தி வாயி லாகவன்று. இனி, இந்தி கற்காவிடின் தமிழ்நாட்டு மாணவர்க்கு வேலே வாய்ப்புக் குன்றுமென்பதும், இந்தியைப் புகுத்தாவிடின் தமிழ் நாட்டுப் பேராயத் தலேவர்க்குப் பதவி வாய்ப்புக் குன்றும் என்பது பற்றியே.

ஆங்கிலம் அறிவியன் மொழியாகவும் உலகப் பொதுமொழி யாகவும், இருநூற்ருண்டுகளாக இந்தியப் பொதுமொழியாகவும் ஆட்சிமொழியாகவும் உயர்கல் வி மொழியாகவும் இருந்து வருவதால், அதணே அங்ஙனந் தொடரவிடுவதே, பல்வேறு இந்திய நாடுகட்குள் பொருமைக்கும் பிளவிற்கும் எள்ளளவும் இடமின்றி, நடுநிலேமை யைப் பேணியும் திறமையை வளர்த்தும், நிலேயான ஒற்றுமைக் கும் அரணுன வாழ்விற்கும் பல்துறை முன்னேற்றத்திற்கும் உண்மை யாக வழிகோலுவதாகும்.

இற்றை யாங்கிலமொழி நாற்றிற்கெண்பது கிரேக்க இலத்தீன மாகவும், நாற்றிற்குப் பத்து அவையல்லாத பிறமொழிகளாகவும், எஞ்சிய பத்தே ஆங்கில சாகசனியமாகவும் இருப்பதால், அது உலகப் பொதுவானதேயன்றி ஆங்கிலர்க்கே சொந்தமானதன்று. இற்றை யிந்தியருள் ஒரு வகுப்பாரான ஆங்கில-இந்தியரின் தாய் மொழி ஆங்கிலமாகவே யிருப்பதால், அது இந்தியாவிற்கு அயன் மொழியுமன்று இற்றையிந்திய நடுவணுட்சி பேராயக்கட்சியினதாத லாலும், அக்கட்சித் தலேவருட் பெரும்பாலார் இந்தியாரும் இந்திச் சார்பினருமாதலாலும், அக்கட்சியாட்சித் தொடர்ச்சிக்கு இந்தி

#### Bigitize இந்தியில் தமிழ் எவ்வாற கெடும்?

வெறியர் துணே இன்றியமையாததாதலாலும், நடுவணரசினர் தந்தலமுங் கட்சி நலமுமே கருதி இந்திய முன்னேற்றத்தைப் புறக் கணித்து, இந்தியப் படையையும் பெரும்பாற் பொதுமக்களின் கல்லாமையையும் தகாதவகையிற் பயன்படுத்தி, இந்தியைச் செயற்கை முறையில் வளர்ப்பதிலும் பரப்புவதிலுமே கண்ணு யிருந்து, துணிச்சலுடன் பொதுமக்கள் பணத்தைக் கோடிக்கணக் காக அதற்குச் செலவிட்டு வருகின்றனர்.

இந்திய நாட்டு மொழிகளாக எண்ணப்பெற்ற பதிணேந்தையுஞ் சமமாகக் கருதாது, அவற்றுள் வடநாட்டு வழக்கு மொழியாகிய இந்திக்கும் ஒரு நாட்டிலும் வழங்காத இலக்கிய மொழியாகிய சமற் கிருதத்திற்கும் ஒரு சிறிதும் தகாத தனிச்சலுகை காட்டி, வலிமைக்கு வழக்கில்லேயென்னும் முறையில் ஏராளமாகப் பொதுமக்கள் பணத் தைச் செலவிட்டுவரும் முறைகேட்டை, இதுவரை தமிழ்மக்கள் பொறுத்து வந்ததே அவர்கள் பெருந்தன்மைக்கும் ஒற்றுமை விருப் பிற்கும் தலேயாய சான்றும்.

மொழிகளின் உயர்வு தாழ்வை அவற்றின் தகுதிபற்றியல்லது அவற்றைப் பேசுவார் தொகைகொண்டு கணித்தல் கூடாது. பேசு வார் தொகைபற்றிப் பெருமைபெறின், சீனமொழியே உலகில் தஃல சிறந்ததாகும். அதனுல் அதை எல்லா நாட்டாரும் கட்டாயமாகக் கற்க வேண்டிவரும். தமிழுக்கும் இந்திக்குமுள்ள வேற்றுமை புலிக்கும் பூனேக்குமுள்ள அளவாகும். மொழியளவில் ஒரு தமிழணே ஒன்பதிந்தியார்க்குச் சமமாகக் கொள்ளினும், 27 கோடியராகும் தமிழர் 12 கோடியரான இந்தியாரினும் ஒன்றேகால் மடங்கு மேம் பட்டவராவர்.

இனி, ஒரு குடும்பத்து உடன்பிறந்தாரொப்ப 14 வழக்கு மொழி களேயுஞ் சமமாகக் கொள்ளினும் இந்தி மேம்பாட்டிற்கிடமில்லே.

ஒருவர்மீது இன்ணெருவர் ஏதேனுங் குற்றஞ்சாட்டின், அக் குற்றம் உண்மையிற் குற்றந்தாஞ என்று முதலிற் கண்டறிதல் வேண்டும். அதற்கு அதற்குரிய துறையறிவும் வேண்டும். களாப் பழமும் பலாப்பழமுங் கண்டறியாதவன் பழம் என்னும் பெயரளவில் இரண்டையும் சமமாகக் கருதலாம். அங்ஙனமே இந்தியையும் ஆங்கிலத்தையும் ஆய்ந்தறியாதவன் இரண்டையும் மொழி என்னும் பெயரளவில் ஒரு நிகராகவே கொள்ளலாம்.

ஒருவர் ஒரு கட்சிக்குத் தலேவர் என்ற நிலேமையிணுலேயே அவர் கூற்றை எல்லாருங் கொள்ளத்தக்க நிலேமை ஏற்பட்டுவிடாது. அவர் ஒன்றைப் பலமுறை சொல்வதிரைலேயே அது உண்மையும்

### Digitized by him the second

ஆகிவிடாது. ஒரு போலிக்கூற்று மறுக்கப்படவுஞ் செய்யலாம்; மறுக்கப்படாதுமிருக்கலாம். மறுக்கப்படாமையிலேயே ஒரு போலிக் கூற்று பொருண்மைக் கூற்ருகிவிடாது. மறுப்பென்பது மறுப்பார் விருப்பத்தையும் மறுக்கும் அமைய வாய்ப்பையும் பொறுத்தது. நூற்றிற்கெண்பதின்மர் தற்குறிகளாக விருக்கும் நாட்டில் எவரும் கட்சித் தலேவராகலாம், பேச்சாற்றல் வாய்ந்தவராயின்.

உலகில் தன்னலமே மிக்கிருப்பதால், ஒருவரது விருப்பம் நிறை வேருவிடின் அதற்குத் தடையாயுள்ளவரைக் கடிந்துகொள்ளத் தான் செய்வர். ஒரு பொருளே விற்பவர் அதைப் பலர் வாங்காவிடின் அவரை வெறுப்பது இயல்பே. அங்ஙனமே ஒரு கட்சித்தலேவரும் தம் கருத்தைப் பிறர் ஏற்காமையால் தம் தல்மையை இழக்க நேரின், ஏற்காதவர்மேற் குறை கூறுவதும் இயல்பே.

உலகில் முதன்முதல் நாகரிகப் பண்பாட்டைக் கண்டவரும் அதை உலகெங்கும் பரப்பினவரும் தமிழரே. ஆதலாற் பண்பாட்டுக் குணங்களுள் ஒன்றுகிய ஒற்றுமையை அவர் வேண்டாதவரல்லர்.

ஒற்றுமை நன்றே, ஆயின், ஒற்றுமை கையாளப்பெறும் மக்கட் பரப்பளவு அது வேண்டப்பெறும் வினேயை அல்லது செய்தியைப் பொறுத்தது. ஒரு சிறு குடும்பத்தில் எல்லாரும் எல்லாவற்றிலும் ஒற்றுமையாயிருக்கலாம். ஆயின், ஒரு பரந்த உட்கண்டத்தில், போக்குவரத்தும் தற்காப்பும் போன்ற பெருஞ் செய்திகளில்தான் ஒற்றுமை யிருக்க முடியும். அதற்கு மேற்படின் ''பேராசை பேரிழப்பு''. என்ருகிவிடும்.

இந்தியப் பொதுவான காசுகளிலும் காசுத் தாட்களிலும் ஏம வைப்பக ஆள் நரின் (Reserve Bank Governor) கையெழுத்தும் வாய்நேர்வும் (Promise) ஆங்கிலத்தில்தான் இருத்தல் வேண்டும். இந்தியிலுமிருப்பின் தமிழிலும் இருத்தல் வேண்டும். அல்லாக்கால் மீண்டும் இந்தியெதிர்ப்பு தமிழ்நாட்டிற் பொங்கியெழும்.

தன்மானத்திற்கும் பகுத்தறிவிற்கும் ஒவ்வாத அடிமைச் செயலும் பயனில் முயற்சியுமான செய்திகளில், சிற்றளவான பண் பட்ட மக்கட் பரப்பிலும் ஒற்றுமையமையாது.

ஒரு கூட்டு வாழ்க்கையில் ஒரு சாராரின் மீச்செலவை (வரம்பு கடந்த நடத்தையை) மற்ருரு சாரார் ஒரு குறிப்பிட்ட கால எல்லே வரை பொறுத்திருந்தாராயின், அப்பொறையை அவர் நெடுகலுங் கையாள வேண்டுமென்னும் யாப்புறவில்லே. தமிழர் ஒருபோதும் இந்தியை இந்தியப் பொதுமொழியாக ஏற்றுக்கொள்ளவில்லே.

### Bogitize gi and a bi frame a Gou?

இந்திச் சார்பினர் மட்டும் வகுத்த மொழித்திட்டம் தமிழரைக் கட்டுப்படுத்தாது.

தமிழ்நாட்டு மாணவருள் மாபெரும்பாலார் தேசியப் படை மாணிப் (NCC) பயிற்சியில் இந்தியேவற் சொற்களே வேண்டாமை யால், அப்பயிற்சி நிறுத்திவைக்கப்பட்டது. ஆயின் அச்சொற்கள் பத்து பதினேந்துதான் என்றும், ஏனேயவெல்லாம் ஆங்கிலமாயிருப்ப தால் அவ்விந்திச் சொற்களே முன்போல் வழங்கலாமென்றும், அவற்றிற் பயிற்சிபெற்ற ஆசிரியர் அவற்றிற்கீடாக ஆங்கிலச் சொற் களே இனி ஆள்வது அரிதென்றும், ஆகவே மறுசூழ்வு செய்து பழையபடி படைமாணிப் பயிற்சியை நடத்துவதே தக்கதென்றும், நடுவணரசினர் தமிழ்நாட்டரசைக் கேட்டிருக்கின்றனர்.

இதிற் பலவகை இடர்ப்பாடுகள் நேர்கின்றன.

- (1) தேசியப் படைமாணிப் பயிற்சி சிலர்க்கு வேலே வாய்ப் பளிப்பதால் அதணேப் பெறுவது நன்றே. மக்கள் பெருகப் பெருக வேலே வாய்ப்பும் பெருகல் வேண்டும்.
- (2) இந்தியாவின் மற்றப்பகுதிகளிலெல்லாம் மாணவர்க்கு. அவ்வாய்ப்பு இருக்கும்போது, அதைத் தமிழ்நாட்டு மாணவர்க்கு மட்டும் மறுப்பது நன்றன்று. ஆயின், அது தமிழ மாணவரின் தன்மானத்திற்கு இழுக்காயிருத்தல் கூடாது.
- (3) அயன்மொழியாரும் தாய்மொழிப் பற்றில்லாதவருமான தமிழ்நாட்டு மாணவர் சிலர் அப்பயிற்சியை இந்திச் சொற்களொடும் விரும்பலாம். ஆயின், நாட்டு மொழி யும் பண்பாடும் கெடாதவாறு அயலாரும் பற்றில்லாரும் பெரும்பாலாருடன் ஒத்தேபோதல் வேண்டும்.
- (4) பத்து பதினேந்தே இந்திச் சொற்களிருப்பதால், அவற்றை இந்தியா முழுதும் எள்தாய் நீக்கிவிடலாம். அவற்றிற் பயிற்சிபெற்ற ஆசிரியர் அவற்றிற்கீடாக ஆங்கிலச் சொற்களே ஆள்வது அரிதென்பது பொருந் தாது. எங்ஙனமும் இந்தியைத் திணித்துவிடவேண்டு மென்னும் ஒட்டாரத்தையே இக்கூற்றுக் காட்டுகின்றது.
- (5) பத்து பதிணந்து இந்திச் சொற்களேத் தொடரவிட்டால், நாளடைவில் எல்லாச் சொற்களும் இந்திச் சொற்களாக மாறிவிடலாம்.

#### Digitized by Warman

- (6) இந்திச் சொற்களே ஆள்வதால், உறைத்த தமிழ்ப்பற் றுள்ள மாணவர் அப்பயிற்சியிற் சேரத் தடையாகலாம்.
- (7) தி. மு. க. அரசு கல்வித்துறையில் நடுவணரசிற்கு மாருக இந்தி நீங்கிய இருமொழித் திட்டத்தை மேற்கொண்டிருப் தால், தேசியப் படைமாணியர் பயிற்சியில் ஒருகால் விட்டுக் கொடுப்பினுங் கொடுக்கலாம். இதனைல் தி.மு.க. வின் இந்தி விலக்குக் கொள்கை தளர்ந்ததாகக் கருதப்படும்.

இனி, இந்திச் சொல்விலக்கில் தி. மு. க. அரசு விடாப்பிடியா விருப்பின், நடுவணரசு ஏதேனும் இடர்ப்பாடும் உண்டாக்கலாம். அதனுல் தமிழ் நாட்டுப் பிரிவிண் யுணர்ச்சிதான் வலுக்கும்.

இப்படைமாணிப் பயிற்சி ஆங்கிலத்திலேயே தொடங்கினமை யாலும், இன்றும் பெரும்பால் ஏவற்சொற்கள் ஆங்கிலமாகவே யிருப்பதனுலும், இந்திய வொற்றுமைக்கு ஆங்கிலமே ஏற்றதாத லாலும், இந்தி வெறுப்பு தமிழ்நாட்டில் வரவர வளர்ந்து வருவத னுலும், தமிழ்நாடு பலவகையில் தனிப்பட்டதாதலாலும், படைப் பயிற்சிச் சொற்களெல்லாவற்றையும் இந்தியாவெங்கும் ஆங்கி லத்தில் ஆள்வதே அறிவுடைமையாகும். ஆங்கிலம் இந்தியப் பொதுவாயில்லாவிடின், தமிழ்நாடுமட்டும் என்றும் இந்தித் தொடர்பு அற்றதாகவே யிருக்கும்.

தென்னுட்டிற் கல்வி வளர வளர ஆங்கில விருப்பும் இந்தி வெறுப்பும் வளர்ந்துகொண்டேவரும். ஆதலால், ஆங்கிலத்தை ஒரே இந்திய ஆட்சிமொழியாக்காவிடின், அண்மையிலோ சேய்மை யிலோ எதிர்காலத்தில் இந்தியா இருதுண்டாவது ஒருதலே. இதற்கு இந்தி வெறியரும் பேராயத் தலேவருமே பொறுப்பாளியராவர். இவ் விரு சாராரும். தாங்களே இந்திய ஒற்றுமையைக் குலேத்துக் கொண்டு தங்கள் கொள்கையை ஏற்காத பிறர்மேல் அக்குற்றத்தை ஏற்றிக்கூறுவது, தங்கள் குற்றத்தை இருமடியாகத் பெருக்குவதே யாகும். தாக்குவான் தாக்குண்டவனின் தற்காப்பைத் தாக்காகக் காட்டுவது கடைப்பட்ட கயமைத்தனமாகும்.

த்**டுழன் உயிர்காடி** தமிழ்

ை குழிழ்தாட்டுப் பேராயத் தலேவர், ''நாங்கள் நூற்றுக்கணக் கான பள்ளிகளே நிறுவினுேம்; பல கல்லூரிகளேத் தோற்றுவித் தோம்; பள்ளியிறுதிவரை படிப்பை இலவசமாக்கினேம்; பல்கலேக் கழக முன்னே வகுப்பையும் (P. U. C) இலவசமாக்க இருந்

## Bogitize Si Auto and a secore ?

தோம்; பள்ளிகளில் ஏழை மாணவர்க்குப் பேருதவியான நண்பகல் உணவுக் திட்டத்தைப் பகுத்தினும்; பல ஆணேகள் கட்டினும்; பல இடங்களில் நீர்ப்பாசன ஏந்துகள் (வசதிகள்) ஏற்படுத்தினும்; பல தொழிற்சால்கள் அமைத்தோம்; நிலவரிக் குறைப்புத் தீர்மானம் நிறைவேற்றினும்; பயிர்த்தொழிற்கு மின்னுற்றலே நிரம்ப வழங்கி மேேம்; எங்கள் ஆட்சிக்காலமெல்லாம் உணவுப் பெருக்கமும் தொழில் வளர்ச்சியும் பொருள் நிலேக்கள (ஆதார) முன்னேற்றமும் தொழில் வளர்ச்சியும் பொருள் நிலேக்கள (ஆதார) முன்னேற்றமும் தொடர்ந்து வந்தன.'' என்ற குன்றேறி நின்று பறைசாற்றலாம். ஆயின், இந்திக் கல்வியால் தமிழ வாழ்விற்கு நஞ்சூட்டப்பட்டதை அவர் கொஞ்சமும் உணர்வதில்லே. இந்தியாலேயே சென்ற பொதுத் தேர்தலில் தலேகீழாய் விழுந்தும் இன்னும் அதையே போற்று வதனுல், அடுத்த தேர்தலில் தமக்கு வரக்கூடிய வெற்றியையும் தாமே உதைத்துத் தள்ளுகின்றனர்.

#### இந்தியா இந்தியார்க்குச் சொந்தமன்று

இந்தியா இந்தியரெல்லார்க்கும் பொதுவாம். ஆதலால், இந்தி யார்மட்டும் அதை ஆளப்பார்ப்பது சீனப் படையெடுப்பினுங் கொடி தாம். ஆகவே, அரத்தஞ் சிந்தியும் அதை எதிர்த்தாகல் வேண்டும்.

இருபதாண்டிற்கு முற்பட்டதும், ஆரியச் சார்பினரே வகுத்த தும், எல்லாச் செய்திகளேயுந் தீர எண்ணுததும், இந்திய வொற்று மையைக் குலேக்கும் மொழித்துறை முடிபைக் கொண்டதுமான அரசியலமைப்பையே இந்திவெற்யார் தமக்குக் கேடகமாகக் கொள்ளின், அதைத் திருத்தியமைப்பதே உயர்திணே மக்கள் செய லாம். ஆங்கிலம் இந்தியப் பொதுமொழியன்ருயின், அதன் இடத் திற்கு வரத்தக்கது தமிழேயன்றி இந்தியன்று.

#### **உலகப்பொதுவரசே** ஒற்றுமைக்கு வழி

நாட்டுப்பற்றும் (Patriotism) நாட்டினப்பற்றும் (Nationalism தன்னலத்திற்கும் பிரிவினேக்கும் போருக்குமே வழிகோலுவதாலும், ஒன்றிய நாட்டினங்கள்' (UN) என்னும் உலகப் பொதுமன்றம் நிறைவின்றியும் வலிகுன்றியு மிருப்பதனலும், அதிற் சேர்ந்துள்ள நாடுகளும் அதற்குக் கட்டுப்படாமல் விருப்பம்போற்போர் நிகழ்த் திக்கொண்டும் வெவ்வேறு ஒப்பந்தக் கூட்டுக்களே அமைத்துக் கொண்டும் இருப்பதனலும், உலகம் முழுதும் வரவர நெருங்கியும் ஒடுங்கியும் வருவதனலும், ஒரு சிறுநாட்டின் நிலேமையும் உலக முழுவதையும் தாக்குவதனலும், ஆட்சிமுறை பற்றி ஒரு பெரு நாட்டை விலக்கிவைப்பதால் உலகற்கு நிலேயான அமைதிக் குலேவே ஏற்படுவதனுலும், விளேபொருட்களேயும் அகக்கரண வாற்றல்களேயும் இறைவன் வெவ்வேறு நாடுகட்குப் பகுத்தளித் திருப்பதனுலும், மக்களின் உயர் திணேப் பண்பைப் போற்றிக் காத்து அதனுற் பெறத்தக்க பேறுகளே யெல்லாம் பெறுதற் பொருட்டு, தமிழர் தம் முன்னேரின் பண்பாட்டுக் கொள்கைக்கேற்ப உலகப் பொதுவரசை (World Government) நிறுவ வழி வகுப்பதே தக்கதாம். அதன் வாயிலாகவே நிலேயான ஒற்றுமையும் அன்பும் அமைதியும் இன்பமும் வளர் ந்தோங்கி மண்ணுலகமும் விண்ணுலக மாம். அதற்குத் துணேயாவது ஆங்கிலமே.

 புன்செய்ப் புளியம்பட்டி மறைமலேயடிகள் மன்றப் பாவாணர் நூல் வெளியீட்டுக் குழு அமைப்பு,

குழுவுறுப்பு மன்றங்கள் :

1.	பு <b>ன்செய்ப் புளியம்பட்டி மறைம</b> ஃலயடிகள் மன்றம்.				
2.	"			இளங்கோ தமிழ் மன்றம்	
3.	நம்பியூ <b>ர்</b>	3		<b>மறைம</b> &லயடிகள் மன்றம்.	
4.	அவி நாசி	A		முத்தமிழ் மன்றம்.	
5.	,,	,	ය්	கருக்கங்காட்டுப் புதூர்த் திருவள் ளுவர் மன்றம்.	
6.	"		,ġ	திரு. வி. க மன்றம்.	
7.	"		đ	கருக்கம்பா ஃாயப் பாரதி மன்றம்.	

குழுச் செயலாளர்:

திருவாளர் ப. கு. (சுப்பையனர் என்ற) முருகவேளார்.

துணேச் செயலாளர்கள் :

- (1) திருவாளர் பு. கா. (பால சுப்பிரமணியஞர் என்ற) இளமு**ருகனுர், டி. ஆர்.** எசு., பி. தி.
- (2) புன்செய்ப் புளியம்பட்டி அறுவை வாணிகனூர் திரு வாளர் நா. த. ஆடலரசஞர்.

முது**மொழி யொருதனி மு**த்தமிழ் முகிழ்த்தன புதுமொழி பலவுளும் பொலியும் ஆங்கிலம் பொதுமொழி யுல**ெலா**ம் புகலும் அறிவியல் செதுமொழி யி**ந்தியாற் செறி**வ தடிமையே. Digitized by Viruba

# பிழை திருத்தப் பட்டி

பக்கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்
5	12	கூறுவர்	சிலர் கூறு <b>வ</b> ர்
11	18–இன்கீழ்	。 。 祥	உயிரில்லாப் பொருள் உட் பட அஃறிணோப்பொருள் களெல்லா வற்றிற்கும், இந்தியில் ஆண்பால், பெண்பால் வேறுபா டுண்டு. (என்பதைச் சேர்த்துக்கொள்க).
,,	26	தேக்தா	தேக்கா
17	7	ഖ.	(ഖ.)
19	11	அங்ஙண	அங்கண
22	19	வாவ்	வர்வ்
60	18	த்தலேவர்	கூட்சித் தலேவர்
67	21	தமிழ்ச் செல்வர்	தமிழச் செல்வர்
79	முதல் வரிக்கு மேல்	, <u>-</u>	பின்னிணப்பு என்னும் தலேப்பைச் சேர்த்துக் கொள்க,

111111 1 A.O.

### Digiti**தூடி வராத்தகிடி**கிடைக்கும்

இடங்கள்

- கைய சித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகம், மட்டிட்டது, 1/140, பிராடுவே, சென்ன-1.
- 2. திரு. தே. மணி, ஆ, 1135, இரண்டாம் மேற்குக் குறுக்குச் சாலே, காட்டுப்பாடி விரிவு, வடாற்காடு மாவட்டம்.
- 9 தரு. புகா இளமுருக⊚ர், டி. ஆர். எல், பி. ⊉., செயலாளர், மறைமலேயடிகள் மன்றம், புன்செய்ப் புளியம்பட்டி, (வழி) ஈரோடு, கோவை மாவட்டம்.,
- க. திரு புலவர், மி. மு. சின்ஞண்டார், 50, நத்தமர் தெரு, அம்மாப் பேட்டை, சேலம்-3.
- 5. திரு. பகவத்துசிங், பி. எசுசி 24. இராமச்சந்திரபுரம், முதற் சந்து, தெற்கு வெளி வீதி, மதுரை-1.
- 2 ஹரு முருகன்,
   ஆசிரியர்,
   அன்னத்தாளகம்,
   அம்மணிமங்கலம் அஞ்சல்,
   (வழி) புத்தனும் பட்டி,
   திருச்சி மாவட்டம்